

# **Jesús-nuggin-palmilegalmalad Pab Purpa Nuedbal Immalmal Imasmalad Hechos**

Imi Hechos-kartadin Lucas Pab-Purpa-Nuedbal nermas. Tenal kepegin Lucas-e-kartagin nermas Jesús iti-napkin kudigusgu igi immal imajad. Tenal Hechos-kartagin Lucas nermanonibal Pab-Jesucristo-chogzhadyob (capitulo 1:8) tule-Jesúsgin-ibzhemalad Pab-kaka-nuegan-palchogdimal, Jerusaléngin (capitulo 2-7) Provincia-Judeagin tegin Provincia-Samariagin (capitulo 8-11:18) tegin napa-pid-ugakche (capitulo 11:19-28:31.) Tenal Lucas Hechos-kartagin nermanonibal Pab Purpa Nued Pentecostés-Itogedgin aktesgu, Pedrodin Judiomalga chogzha Judiomalde Jesucristogin ibzheenabmal. Tenal Lucas nermanonibal Pab Purpa Nued tule-Jesúsgin-ibzhemaladbal immal imadi-kus, tegin Jesúsgin-kwenadganga igi immal kusbalid. Tenal Lucas Hechos-kartagin chogzhagusdo tule-Jesúsgin-ibzhemalad pul-melgu natapmal, tegin Pab Purpa Nued Judiojulmalad-imas Pab-Jesúsbal abonolegal. Tenal Lucas Hechos-kartagin pul Pedro-immal-imajadgin chunmas (capitulo 1-12,) tegin Pablo-immal-imajadgin chunmasbal (capitulo 13-28.) Imi Pablo pul-pule Judiojulmaladzhik Pabga arpadi-kus. Tenal Lucas nermasbal Pablo ilapá-pipirmadi-kus Pab-kaka-nuegan palchoggal (capitulo 13-14;

capitulo 15:40-18:22; capitulo 19-20.) Tenal Lucas Pablo-oturdalemaidgin nermasbal (capitulo 21-26) tegin Pablo Romaje-nadedgin nermasbal (capitulo 27) tegin Pablo-Romagin-maidgin nermasbal (capitulo 28.) Pitomalgo.

<sup>1</sup> Tummad-Teófilo, imi antin akpene pega pato pél nermas, Jesús megwijadgin immal imajad, tegin Jesús tulemal-oturdajadbal, Jesús Pab-negzhe nakwijadzhe. Imi Jesús Pab-negzhe-nakwijad-akar an ukin pega nermanebal kwenamaladgin immal kujad.

<sup>2</sup> Imi Jesús ampayo Pab-negzhe needdu, Pab Purpa Nuedbal pela-pela e-nuggin-palmilegalmalad-uanais. Tenal Jesús-nuggin-palmilegalmalad akpene-Jesús-tar-chusmalad.

<sup>3</sup> Tegin Jesús e-purkwijad-cholbal, e-chapinganga kannan-kannan nodi-kus. Tegin Jesús aga e-chapinganga nuekwa oyos, ede chunchunnad kannan tulles. Tenal Jesús kannan-tullejad-akar ni-walgwen-eg-ibaambe nanedi-kus, aga e-chapinganga impa-impagin nononida, e-chapinganga Pab-neg-takmaidgin chunmagal.

*Jesús Pab-negzhe nakwejogalidgin, Pab-Purpa-Nued-nonikoedgin chunmajad*

<sup>4</sup> Imi teun Jesús e-nuggin-palmilegalmaladbak ampa ormabukwadgin, Jesús e-nuggin-palmilegalmaladga chogal:

—Imi an pemalga chogmaldo: pemal melle Jerusalén-akar aknigwelmallo. Tenal pemal abintamalo, Pab Tummad anpal-pemalga-kaka-ukchadyob, pemalgin Pab-Purpa-Nued-nonikoedzhe.

<sup>5</sup> Imi Juan Bautista chunchunnad tiginbi unnila tule-okcha, tenal pemal nue-naojulmal Pab Purpa Nuedgin ogleonimalo.

<sup>6</sup> Al Jesús e-chapinganbak ormaabukwadgin, e-chapingan Jesús zhe ekichialmal:

—¿Tummad, tegil we ibegin pe neg-takegal Israel-tulemal-imane?

<sup>7</sup> Tegin Jesús aga e-chapinganga chogal:

—Pemal keg we immalmal wisguel, ibi-ibegin kunoniko. Tenal Pab Tummad chogzhado, ebi unnila igal-nika ede inkwa Israel-tulemal-neg-taknoniko.

<sup>8</sup> Tenal Pab Purpa Nued pemalgin nonikil, pemal Pab-kannaleged nikunonimalo. Tegin pemal ankin chunmadamalo, Jerusaléngin, pel-kwapa Judea-napkin, pel-kwapa Samaria-napkin, tegin nap-naid-ugakche.

<sup>9</sup> Tegin Jesús aga e-chapinganga péI chunmasgu, e-chapingan ampa Jesús-takpukwadgin, Jesús nikpa nakwidzhun. Tegin Jesús mogil-impabal togdegu, e-chapingan Jesús-pal-kwen-takchajulmal.

<sup>10</sup> Tenal Jesús-e-chapingan ampa nuu Jesús-takpukwadgin, arpak walbo tule-takalmal, e-abir pukwamal. Tenal we tulemal mol-chibu yoyomal.

<sup>11</sup> Tenal we angelmal Jesús-e-chapinganga chogalmal:

—Galilea-tolgan, ¿ibi pe nuu nikpa takmal wedega? Imi Jesús-pemal-abalgin-kudigujaddin, imis Pab-negzhe nad. Imis pe igi nikpa-nad Jesús-takchámaldin, Jesús kujal ampa weopí kannan iti-napche nonibalo.

<sup>12</sup> Tegin Jesús-e-chapingan Olivo-yal-nugad-akar algu, Jerusalénzhe nonimal. Tenal Olivo-yal

Jerusalén-akar twagdar pannajul, unnila minuto-ambe-naneed-panku.

*Jesús-e-chapingan Matías-amismalad, Judas-Isariote-anal toggal*

<sup>13</sup> Tegin Jesús-e-chapingan Jerusalénzhe nonigu, akpene neg-nikpa-ampagusmaladgin kannan ampagunonimalbal. Tenal te neggin Jesús-e-chapingan ampagunonimalad: Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo-machi-Jacobo, Simón-Romano-tule-onobied, Jacobo-machi-Judas.

<sup>14</sup> Tegin te neggin Jesús-e-chapingan, tegin María-Jesús-e-nan, tegin ome-pimalad, tegin Jesús-e-urpamal pel-kwapa pinzheed-ilgwenadgin pulakwa Pabzhe kolbukmal.

<sup>15</sup> Imi teun kwenamalad-tulanerkwa-kuchale ormabukmal. Tegin Pedro kwenamalad-pukmaladga chunmakal chogal:

<sup>16</sup> “Kwenamalad, imi akpene Pab Purpa Nued Davidbal Judas-Isariotegin chunmas. Tenal Pab-kartagin-Judasgin-chunmalejad-yopí kued-wilub. Tenal Judas-Isariote tulemal-iktuedga kus Jesús-kagal.

<sup>17</sup> Tenal Judas anmal-pakadmogan, anmal-arpagedgin arpagalmogan.

<sup>18</sup> (Imi Judas Jesús-ukchad-manigin, nap pakcha. Tegin Judas nikpa-akar sortukin nai arkwatku, sabal marid. Tenal Judas-e-samur pel-kwapa akne-akne miles.

<sup>19</sup> Tegin tulemal-pel-kwapa-Jerusaléngin-mamimalad, Judas-nap-pakchad wisgusgu, apka-

pakal we nap nug onosmal, *Acéldama*. Wedin e-kakagin chogle: Abe-Nap.)

<sup>20</sup> “Tenal Judasgin pél immalmal kujad, Pab-namaked-kartagin pato nermakal maido:

Imi we tule-e-neggin tule melle ampaguelen, nabirin;

tegin we neg metmalalen, nabirbalin,

we tule-e-nug ilgwen pelgugal.

Sal. 69:25

“Tegin Pab-kartagin chogbal:

Tule-pid we tule-anal tummadga togenab.

Sal. 109:8

<sup>21</sup> “Al anmal tule-walgwen-amienabmal, Judas-anal anmal-pakadga kugal. Tenal we tule anmalbak mes Jesús-kannan-tullejadgin, tulemalga chunmagal.

<sup>22</sup> Al we tule-chulegoed Juan-tigin-Jesús-okchadakar Jesúsbak pipirmadi-kujad, Jesús nikpa Pab-negzhe nadedzhe. Al we tule-chulegoed tulemalga pul-nabir Jesús-kannan-tullejadgin chunmanoniko.”

<sup>23</sup> Tegin tule-Pedro-itobukmalad walbo tule-amismal. Walgwen nug José, tegin pimalbal Barsabás-Justo; tegin kwéntin nug Matías.

<sup>24</sup> Tegin tule-pukmalad Pabzhe kolalmalgu, Pabga chogalmal:

—Pabye, imi pedin wiis we tule-walbogwad igi aga ulubgin pinzhenanimalye. Imi pe anmalga chogoye, piti-we-walbogwad pe chuo, Judas-anal toggalye.

<sup>25</sup> Tenal we tule pe chuo anmalbak mes arpagal, tegin Jesús-nuggin-palmilegalidga toggalye. Imi Judas Jesúsgin-akpijadbak aga tukin arpaged owes. Tegin Judas Jesúsgin-walmajadbak cho-chagla-negzhe tognadye.

<sup>26</sup> Tegin tulemal-pukmalad pél Pabzhe kochamalgu, wilub takalmal, toa-tule-walbogid Jesús-nuggin-palmilegalidga togo. Tenal takalgu, Matías Barsabásgin nakwis. Tegin Matías Jesús-nuggin-palmilegalidga togzhamojun. Tegin Matías walambe-kakagwenchakkwad-e-pakadga kunonimojun.

## 2

### *Pab Purpa Nued kwenamaladgin aktenonikujad*

<sup>1</sup> Imi Pentecostés-Itoged-e-ibegin Jesús-e-chapingan ampa tulankwa-kuchale pulakwa pukwamalad.

<sup>2</sup> Tegidgin Jesús-e-chapingan arpak nikpa-akar purwa-tummad-kolomadanikidyob urma immal itogalmal. Tegin neg-yabalidzhe-pakal pél urmapes.

<sup>3</sup> Tegin tule-Jesús-gin-turdananimalad takalmal, immal-cho-kaedyob aktenoni. Tegin immal-cho-kaedyob-aktenonikid tule-Jesús-gin-turdananimalad-ilbal titismadgu, tule-Jesús-gin-turdananimaladgin pél naigus-nemal.

<sup>4</sup> Tegin Jesús-gin-turdananimalad-pel-kwapa-pukmalad pela-pela Pab-Purpa-Nued-nikunonimal. Tegin tule-Jesús-gin-turdananimalad

Pab-Purpa-Nued-chogedbal kaka-pimaladgin chunmakalmal.

<sup>5</sup> Imi teun takalgu, Judiomal napa-pimalad-ilbal-akar Jerusalénzhe nonimal. Tenal Judiomal-nonimalad Pab-Tummadgin-pirkin-pinzhemalad.

<sup>6</sup> Tenal Judiomal-nonimalad urma immal itosgu, pulakwa ampagunonimal. Tegin Judiomal-nonimalad-ilbal itosmalgu tule-Jesúsigin-turdananimalad emal-kakagin chunmananimal, mag itojul-pesmal.

<sup>7</sup> Tenal Judiomal-nonimalad arpakaal kalesmal-choggu, al weob pakal pesmalzhun. Tegin Judiomal-nonimalad aga emal-emal chunmakalmal:

“¿We tulemal-chunmananimaladde, Galileatolganmalzhulzhí?

<sup>8</sup> ¿Tede igijun? Imi we tulemal annal-kakamimmilejad-ilbal chunmananimal.

<sup>9</sup> “Tenal annal-pukmaladdin, kwen Partiatol, kwen Mediatol, kwen Elamatol, kwen Mesopotamiatol, kwen Judeanapkined, kwen Capadociatol, kwen Pontotol, kwen Asiatol,

<sup>10</sup> kwen Frigiatol, kwen Panfiliatol, kwen Egiptotol, kwen Libia-Cirenezhikidtol, kwen Roma-akar-tanimalad.

<sup>11</sup> (Tenal tulemal-chogbo nonimalmo, kwen Judio-chunnad, kwen tule-Judio-igalgin-togzhamalad.) Tegin annal kwen Cretatol, tegin Arabia-tolgan itobukmalmo. Tenal we tulemal annal-kaka-ilbal Pab-immal-taktijulmaladgin chunmananimal.”

<sup>12</sup> Al tulemal-itobukmalad weob pakal pesmal, tegin tulemal mag itojul-pesmalbal. Tegin tulemal-kwénna-kwénna, aga emal-emal chunmakalbal:

—¿Wegidde, ibi chogle-wede, tule-kaka-ilbal chunmakeddé?

<sup>13</sup> Tegin tule-pimalad tule-Jesús-gin-turdananimaladgin todoalmal chogalmal:

—We tulemal vino kobnanimal, al mumormal.

### *Pedro Pab Purpa Nuedgin chunmajad*

<sup>14</sup> Tegin Pedro Jesús-e-chapingan-walambekakagwenchak-abalgin okwichial. Tegin Pedro tulemal-itobukmaladga sapejul chunmakal, chogal:

“Nabirido. Imi pemal anmal-tulemal, tegin Jerusaléngin-pel-kwapa-pukmalad, imis an pemalga chogneed, pe nuekwa itomalo. Imi an pemalga wisgal chogdo:

<sup>15</sup> imi pemal ebinzhemal anmal-chunmasmaladde mumormal. Chulá. Anmal kwen mumurzhulmal. Imi neg ampa wachilbakebak nai, ¿tede, anmal igi mumurgumalo? Keg kue.

<sup>16</sup> “Imi pe imis-immalmal-takchad, akpene Pab-kaka-palchoged-Joel-chogzhadyob kusdo:

<sup>17</sup> Imi Pab Tummad chogdo:

‘Imi neg-tuku omodanikil, antin tulemalgin pel-kwapa An-Purpa-Nued-odeo.

Tegin pe-machimal, tegin pe-punamal an-kaka palchogmalo.

Tegin machimal imia-akpuredgin immal takmalo.



Tegin tule-chelegan kabdakedgin immal taknoni-malmogo.

<sup>18</sup> Imi an pemalga chogbal:  
an te ibegin mos-machergangin  
tegin mos-omegangin An-Purpa-Nued-odeo.  
Tegin we tulemal an-kaka palchogmalo  
negde igi kujal kunoniko.

<sup>19</sup> Tegin an mogilbal immal-taktijulmalad oyogo.  
Tegin an iti-napkin immal-taktijulmalad  
oyomogo;  
abe, cho, tegin wa péI neg-kaos.

<sup>20</sup> Tegin tadgwa akinnoniko, neg-chichidbi péI  
peio.

Tegin nidin abeyob kunoniko.  
Tegin we immal-kujad-cholbal kep Pab-ibe  
noniko;  
ibe-pul-chunchoged, pul-yer-takleged.

<sup>21</sup> Tenal meke-ibi-tule Pab-abingejogalidgin  
Pabzhe kolalil,  
we tule abonolenoniko.’ ”

Jl. 2:28-32

<sup>22</sup> Tegin Pedro chogalbal:

“Israel-tulemal, pemal nuekwa an-itomalo,  
imis an pemalga immal chogneed. Imi pemal  
nued wismal, Jesús-Nazaretkined pemal-abalgin  
Pab-Tummad-nug-kannalegedgin immal-  
taktijulmalad imas, pemal mag takegal ede toa-  
tule. Tegin Jesús-immal-taktijulmalad-imajadbal  
Pab Tummad oyos, Jesús-immal-chogzhad ib-  
chunchunnad, ib-kakanzhul.

<sup>23</sup> “Imi Pab Tummad akpene igal-mezhis, Jesús  
purkweenab. Al Pab Tummad iktualeba wiis,

Jesúsgin igi kunoniko. Al Jesús pemalga ukles. Tegin tule-iskana-pemal-pentajadbal pemal nakrusgin-Jesús-piokchamaladgin, Jesús-mechamal.

<sup>24</sup> Tenal Pab Tummad purkwaled-nunmaked-akar Jesús-otulos. ¿Tenal Jesús ibiga kannan tulles pe ebinzhe? Nabir. Imi Jesúsgin tule-purkwed keg nakwe-kujadbal weob kusdo.

<sup>25</sup> “Tenal Errey-David akpene Jesúsgin chogzhagusdo:

An pane-pane Pab-Tummad-taktigu  
an-nuedzhik chii, an-pentagal.

Al an ulubgin akalzhul-ito.

<sup>26</sup> Al an ulubgin weligwal-itogedbal, an  
namakalda.

Pab Tummadye, imi an wisdo

<sup>27</sup> pedin uangin an-chan-kwen-ebuojul,  
tegin pe igal-kwen-ukojulbal,

Pe-Tule-Napírragwad-e-chan nungugalye.

Tegin an kwen penzhulbal, an purkoedgin an-  
chan kwen pelguojulye.

<sup>28</sup> Tenal pedin igal-nued-wisgugal an-imas,  
an melle pulzhuli purkwegalye.

Teginbal, an pe-assapin pela-pela yer weligwal-  
itogalbalye.”

Sal. 16:8-11

<sup>29</sup> Tegin Pedro chogalbal:

“Kwenamalad, imi an pemalga pakal-pud chogne. Imi David, aga tukin kwen chogzhajul e-chande kwen nunguojul. Tenal annal nued wismaldo, annal-tad-David inkwagus pato purkwis. Tenal David purkwisgu, tulemal tartigzhamal. Tegin annal ampa wismalbal, David-e-uande pia mai.

<sup>30</sup> “Tenal David, Pab-Tummad-kaka-palchoged-tule. Al David wisdo, Pab Tummad e-nuggin Davidga kaka-ukcha, David-wagwagan-walgwen Davidyob tule-tummadga kuo neg-takegal.

<sup>31</sup> Al David iktualeba immal-takchadyob Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tulegin chunmas. Imi David chogzhado: ‘Cristodin kannan tullego.’ Tegin David chogzhabal: ‘Imi Cristo-e-purpadin, uangin kwen peiojul; tegin Cristo-e-mui kwen nunguojulbal.’

<sup>32</sup> “Tenal Jesús-din Pab Tummad purkwaled-akar tar-otulos. Tegin anmal-pel-kwapa Jesús-kannan-tullejad-takchamalad.

<sup>33</sup> Al Pab Tummad Jesús-otummos e-abir-nuedzhik tule-tummadga chiggal. Tenal Pab Tummad Jesús-ga kaka ukchadyob, Jesús Pab-Purpa-Nued-abingas. Tegin Jesús anmalgin pela-pela Pab-Purpa-Nued-odesmo. Al Pab-Purpa-Nuedbal, anmal-imis-chogzhiid, tegin anmal-imis-immal-imanaid pemal takpukmal.

<sup>34</sup> Tenal Errey-David Pab-negzhe kwen arpijul. Tenal David yabli chogzhado:

Pab Tummad an-Tummadga chogzha:

‘Pe an-nuedzhik chigo;

<sup>35</sup> Tenal antin pebak-aichulmaladgin-nakwegal

pe-imako,

tule nag-onakwed-kanyob.’ ”

Sal. 110:1

<sup>36</sup> Tegin Pedro chogalbal:

“Imi Israel-tulemal-pel-kwapa nuekwa wisgugal, an pemalga chogdo: imi pemal nakrusgin Jesús-piokchamal. Tenal Pab Tummad

Pul-Tule-Tummadga Jesús-odos, tegin Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tulega Jesús-odosbal. Pitomalgua.”

<sup>37</sup> Tegin tule-itobukmalad Pedro-chogzhad itosmalgu, aga ulubgin peyedzhe pukib-itogalmal. Tegin tule-itobukmalad Pedroga, tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad-pimaladga chogalmal:

—¿Kwenamalad, anmal igi imakel nabirzhun Pabak igal-nudagal?

<sup>38</sup> Tegin Pedro tulemalga chogalzhun:

“Imi pemal iskued-nikadbal, pe pukib-itogenabmal, tegin pemal-ilbal tigin Jesucristo-nuggin oglegenabmalbal. Imi an-pegachogzhadyob pe imasmalal, Pab Tummad pega iskued-pelgus chogo. Tegin Pab Tummad pemalga E-Purpa-Nued-uknonibalo.

<sup>39</sup> “Tenal Pab-Tummad-we-kaka-ukchad, pemalgabijul, tenal pemal-wagwaganga tegin tule-Pab-akar-panna-kudimaladga Pab kaka-ukchamo. Imi wedin choglejundo, Pab Tummad e-itolegedbal pel-kwapa-tulemalzhe-kolbiedga.”

<sup>40</sup> Tegin Pedro tulemalga chowimakal Jesúsgin chunma-kwichidgin, kannan-kannan tulemalga chognaigual:

—Imi pemal Jesús-abingeedbal aga tukin abonogenabmal melle tule-iskan-imispukmaladbak sapejul oturdalenonigal.

<sup>41</sup> Tegin tulemal-yer-Pedro-chunmajad-itosmalad Jesús-abingasmalgu, tigin Jesús-nuggin oglesmal. Tenal teun Jesúsgin-turdananimaladbak tule-milipá mes naigunonimalmo.

*Jesúsgin-ibzhemalad pulakwa nanasmalad*

42 Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad, pane-pane Jesús-nuggin-palmilegalmalad-e-oturdaked-pallí kudimal. Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad aga aiyagwal tigusmalbal. Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad aga pulakwa mas kunpuktamal, tegin pulakwa aga Pabzhe kolaldamalbal.

43 Tenal tulemal-pel-kwapa immal-kujadgin weob pakal pesmal. Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad ichejul immal-taktijulmalad imasmalbal wilub oyogal, Jesús-igalde ib-chunchunnad.

44 Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad pel-kwapa pulakwa tigusmalzhun. Tenal Jesúsigin-ibzhemalad egatpígwadyob pel-kwapa immalmal-nikad kwen takchajulmal, pel-kwapa kwenamaladgadyob immalmal takchamal.

45 Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad manigin aga egad-egad nagnu ukchamal, tegin kwen manigin immalmal-pimalad ukchamalbal. Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad aga emal-emal Jesúsigin-ibzhemalad-immal-napimaladga mani ukchamal, aga unnigualedzhe.

46 Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad pane-pane Pabzhe-koled-neggin yopí ilgwenadgin pinzhebukmal. Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad muchub-muchub neg-ilbal, aga ulubgin weligwaledgin, yer-itogedgin aga masgin okunpukmalbal.

47 Tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad Pab-otummodi-kusmalbal. Tegin tulemal yer tule-Jesúsigin-ibzhemalad-takchamal. Tenal Pabdin pane-pane tule-abonolesmalad-omelomai, tule-Jesúsigin-ibzhemaladbak mes naigugal.

*Pedro Juanbak tule-mimmilejad-akar-keg-naneed-nudajad*

### 3

<sup>1</sup> Imi te ibagwengin, Pedro Juanbak, wachilapágin Pabzhe-koled-wachigin, Pabzhe-koled-negzhe nadmal.

<sup>2</sup> Imi teun takalgu, Pabzhe-koled-neg-wanagak-Nugu-takleged-nabal, tule-walgwen mellejii. Tenal we tule mimmilejad-akar-keg-naneed. Tenal tulemal kusgu pane-pane tule-iwigual-mimmilejad-cheinonidamal, tule-ukpomamimaladzhe mani wis ekisgal.

<sup>3</sup> Tegin tule-keg-naneed takchagu Pedro Juanbak Pabzhe-koled-neg-yabal tognatap, Pedroje tegin Juanzhe kolal:

—¿Anka pe wis mani ukojí?

<sup>4</sup> Tegin Pedro Juanbak nuu tule-keg-naneed-taktegu, Pedro tule-keg-naneedga chogal:

—Pe an-takkweldo.

<sup>5</sup> Tegin tule-keg-naneed Pedro-ega-chogzhad itosgu, Pedroje atad. Tenal we tule ebinzhe Pedromal ega mani ukne.

<sup>6</sup> Tegin Pedro tule-keg-naneedga chogal:

—Tenal an ol pel nikchul, tegin an mani pel nikchulbal. Tenal an immal nikadbi, an pega ukne. Al an Jesucristo-Nazaretkined-nuggin, an pega chogdo: pe kwisgu, pe nane.

<sup>7</sup> Tegin Pedro tule-keg-naneedga weob chogzhad, chunkal-nuedzhik tule-keg-naneed-kas, tegin we tule-okwichis. Tegin we tulega ilgwen kammete nugus tegin e-nag nugusbal.

<sup>8</sup> Tegin tule-keg-naneed ilgwen ichomadgu, yok kwisgus. Tegin we tule ilgwen nabir nane-pes. Tegin tule-keg-nane-nad ichomakal-ichomakal Pabotummoalgu, Pedromalbak mes Pabzhe-koled-neg-yabal togzhamojun.

<sup>9</sup> Tegin tulemal-pel-kwapa-pukmalad takchamal tule-nugujad kanamadii tegin Pabotummodibal.

<sup>10</sup> Tegin tulemal chogalmalbal: “We tulede pane-pane Pabzhe-koled-neg-wanagak-Nugutakleged-nabal mani-ekichi-taed-takleballi.” Tenal tule-takpukmalad tule-keg-naneed-nugujad-takchamalgu, weob pakal pesmal.

*Pedro chogzhagujad, tule-keg-naneed igi nugujad*

<sup>11</sup> Tegin tule-keg-naneed nugusgu, Pedro-tegin-Juan-pel-ebelijul-kual. Tegin tulemal keger tule-nugujad-takchamalgu, neg-ubeb-Salomón-nugadzhe Pedromalzhe abarmadmal takegal igi kus.

<sup>12</sup> Tegin Pedro takchagu tulemal-eje-abarmanonimal, Pedro tulemalga chogal:

“Israel-tulemal, ¿Ibiga pe keger we tule-takmalwede? ¿Ibiga pe nue anmal-takmalbalwede? ¿Pema ebinzhemal anmal naga kannalegedgin tegin anmal pirkin-Pabgin-pinzheedbal we tule-nudas? Chulá.

<sup>13</sup> “Imi an pemalga nuekwa chognejun, igi kus. Imi Pab Tummad Abraham, Isaac, Jacob, tegin anmal-pabgan-e-Pab-Tummadga mai. Tenal Pab Tummad pul-tule-tummadga tule-ega-arpaged-imas. Wedin Jesús. Tenal pemal Pilatoga

Jesús-ukchamal mesgal. Imi teun Pilato Jesús-onobikujan, tenal pemal chogzhagusmal: ‘Melle Jesús-onogo.’

<sup>14</sup> Tenal Jesús tule-chwilidikid, tule-napírragwad. Tenal pemal Jesús-onogal kwen imaszhulmal. Tenal pemal Pilatoje tule-mechad-ekichismal pemalga onogal.

<sup>15</sup> Tegin pemal anmal-otulojiid-e-ibed-mechamalbal. Tenal Pab Tummad purkwalmaid-akar kannan Jesús-otulos. Tenal anmal Jesús-kannan-tullejad-e-takchamalad.

<sup>16</sup> “Tenal Jesús-nugdin kannaleged nika. Tenal we tule-pe-takchiid, pemal mag takmal. Tegin we tule Jesúsgin-penzhulidbal nugunoni. Tenal Jesús-e-nug-kannalegedgin tegin Jesúsgin-penzhulidbal we tule pel-kwablekwá nugus. Imi pe takmaldo we tule pe-assapin nued kwichi.”

<sup>17</sup> Tegin Pedro chogalbal:

“Kwenamalad, imi an wisdo, pemal immal-kwen-wichulidgin Jesús-mechamal, tegin pe-tummagan ampamo.

<sup>18</sup> Tenal akpene Pab Tummad e-kakapalchogmaladbal chogzhad-yopí, Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tulegin kus. Al Jesús weob purkwisdo.

<sup>19</sup> Al pemal aga iskuedgin pukib-itogenabmal, tegin pe Pabzhe tagenabmal Pab pemalga iskued eligal, meke Pab Tummad pemalga tamipa-neg-itoged palmidago.

<sup>20</sup> “Imi akpene Pab Tummad Cristo-nugzhas pemalga palmidagal. Wedin Jesús.

<sup>21</sup> Tenal Jesucristo Pab-neggin megweenab, Pab Tummad pél kannan neg-nudagedzhe, Pab



akpene e-kaka-palchoged-chwilidikmaladbal chogzhagujadyob.

<sup>22</sup> Tenal Moisés anmal-tadganga chogzhado:

Pe-Pab-Tummad, pe-tulemal-akar,

tule-e-kaka-palchoged-walgwen-odogo, anyob kunoniko.

Tenal we Pab-kaka-palchoged-chogzhad, péi pe itogenabmal.

<sup>23</sup> Tenal meke-ibi-tule we Pab-kaka-palchoged-itojulil,

e-tulega pal kwen kuojul, ilgwen pelguodo.

Dt. 18:15, 18-19

Imi Moisés-we-tulegin-chunmajad. Wedin Jesús.”

<sup>24</sup> Tegin Pedro tulemalga chogalbal:

“Tegin Samuel-akar ukin, Pab-kaka-palchogmalad pel-kwapa Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tulegin chunmadi-kusmal.

<sup>25</sup> Tenal Pab Tummad e-kaka-palchogmaladbal kaka-ukchaddin ampa pemalgadmo. Tegin Pab Tummad pe-tadganbak aga kaka-ukchamaladdin ampa pegadmo. Tenal Pab Tummad Abrahamga Jesúsgin chogzhado:

Imi pe-wagwabal pel-kwapa-tulemal-ilbal ib-nuedga

kunoniko.

Gen. 22:18; 26:4

<sup>26</sup> “Tegin Pab Tummad tule-ega-arpaged-Jesús-otulosgu, pemalga inzhel Jesús-palminoni, pemalga ib-nuedga kugal, pemal melle immalmal pal akalogalmal. Pitomalgu.”

## 4

*Tule-tummagan  
kanonimalad**Pedro-tegin-Juan-*

<sup>1</sup> Tegin Pedro tegin Juan ampa tulemalga chun-manaidgin, tule-irwal-Pabzhe-kolmalad tegin echulub-tummad tegin Saduceomal Pedroje tegin Juanzhe nonimal.

<sup>2</sup> Imi teun takalgu, Pedro tegin Juan tule-purkwaled-Jesúsbal-kannan-tullegoedgin tulemal-oturdananimal. Al tulemal-nonimalad sae-pakal Pedro-tegin-Juan-taknonimal.

<sup>3</sup> Tegin tulemal-nonimalad Pedro-tegin-Juan-kasmal.

Imi teun neg pato chedodani-choggu, al tule-nonimalad oturdaleged-neggin Pedro-tegin-Juan-odosmalzhun, panzhe Pedroga tegin Juanga igal-itogal.

<sup>4</sup> Tenal tulemal-Pedromal-itosmalad ichejul Jesucristogin ibzhenonimal. Imi teun takalgu, Jesucristogin-ibzhasmalad-macherganbi, miliatal kunonijun.

<sup>5</sup> Tegin te pangin, Judio-saglagan tegin Judio-chelegan-tummagan, tegin Moisés-igalgin-tule-oturdamalad Jerusaléngin ormasmal.

<sup>6</sup> Imi teun Anás tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad chimo. Tegin Caifás, Juan, Alejandro, tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad-ekwenamalad-pimalad pukwamalmo.

<sup>7</sup> Tegin chulubmal tule-tummagan-abaladzhe Pedro tegin Juan-cheinonimal. Tegin tule-tummagan Pedroje tegin Juanzhe immal ekichialmal:

—¿Ibi-kannalegedgin o toa-nuggin, pe tule-nudaswede?

<sup>8</sup> Tenal Pedro pela-pela Pab-Purpa-Nued-nikachoggu, al Pedro tule-tummaganga chogalzhun:

“Tule-tummagan tegin chelegan-tummagan, pemal Judiomal-neg-takpukmalad,

<sup>9</sup> imi an we tule-keg-nane-nadga ib-nued imajad, pe wisgubimal-choggu, al an pemalga palchognejun, we tule igi nugus.

<sup>10</sup> “Imi pe takto, we tule-anmalbak-kwichid pato nugus, akalzhul kannamadii. Imi an pemalga tegin Israel-tulemalga pel-kwapa nuekwa chognejun. Imi pemal Jesucristo-Nazaretkined-mechamal. Tenal Pab Tummad kannan tarotulosbal. Imi Jesucristo-kannan-tullejad-nuggin, we tule nugunoni.

<sup>11</sup> “Imi pemal Jesús meted, tenal imidin Jesús pul-tule-tummadga kunoni. Imi Pab-kartagin chogdo:

Imi tule-neg-chobmalad akwa-mete.

Tenal akwa-meted pul-akwa-chunchogedga kunoni.

Sal. 118:22

<sup>12</sup> “Tenal tule-pid ukin pal nikchul tule-abonogal melle Pab Tummadzhe sapejul oturdalegal. ¿Ibiga an teob chog? Imi Pab Tummad, iti-napkin tulepidga igal-kwen-ukchajul anmal-abonogal, tenal anmal unnila Jesús-nugginbi, nabir abonolenonimalo melle Pab Tummadzhe sapejul oturdalegal-bal.”

<sup>13</sup> Tegin tule-tummagan takchagu Pedro tegin Juan tobzhulidgin chunmananimal, weob pakal pesmal. Imi teun takalgu, tule-tummagan mag

takchamal Pedro tegin Juan tule-polgana, tule-nue-turdakalzhulmalad. Tenal tule-tummagan kep mag taknonimalzhun Pedro tegin Juan, Jesús-bak-mes-kudigusmalmogad.

<sup>14</sup> Tenal tule-nugujad Pedromalbak mes kwichimo. Al tule-tummagan keg kwénna Pedroga tegin Juanga immal choggusmal.

<sup>15</sup> Tegin tule-tummagan ormaked-neg-akar Pedro tegin Juan-onosgu, cholbal aga emal-emal igal-itonani-pesmal,

<sup>16</sup> Tegin tule-tummagan aga emal-emal chogalmal:

—¿Anmal igi we tulemal-imakel nabir? Imi tulemal-Jerusaléngin-pukmalad pel-kwapa wismal, we tulemal peyetzhe immal-taktijulid imasmal. Tenal anmal keg chogel, teob kwen kuszul.

<sup>17</sup> Tenal tule-pimalad we immalmal-kunaid melle wisgumalgal, anmal kantikidgin Pedroga tegin Juanga chogenabmal: ‘Pemal imis-akar melle Jesús-nug pal obiro.’

<sup>18</sup> Tegin tule-tummagan pél aga igal-itosmalgu, kannan Pedroje tegin Juanzhe kochamalbal. Tegin tule-tummagan Pedroga tegin Juanga chogalmal:

—Pe imis-akar melle tulemalga Jesúsgin pal chunmako. Tegin pe melle tulemal-pal-oturdabalo, Jesús-nuggin.

<sup>19</sup> Tegin Pedro tegin Juan tule-tummaganga chogalmal:

—¿Imi igi pe ebinzhemal? ¿Pab Tummad pul yer anmal-tak pemal-chogzhiid-pallí nanegal o Pab-Tummad-chogzhad-pallí nanegal? Pe anka chogdo.

20 Tenal anmaldin keg-chulgu imial Jesús-takchamaladgin chunmakenabmal, tegin anmal ual Jesús-chunmajad itosmaladgin chunmakenabmalbal.

21-22 Tegin tule-tummagan kannan kantikidgin Pedroga tegin Juanga chogalmalbal:

—Pe melle Jesús-nuggin tulemal-pal-oturdako. Tenal pe anmal-choged-pallí ib-imasz hulmalal, anmal oturdaledged-neggin pemal-odonemal.

Tenal tule-immal-taktijulidgin-nugujad, pirka-tulabo-kwena nika. Al tulemal-pel-kwapa Pab-Tummad-otummosmal. Al tule-tummagan igal-kwen-amisz hulmal sapejul Pedro-tegin-Juan-oturdagal. Al tule-tummagan yabli Pedro-tegin-Juan-onosmal.

*Pab Purpa Nued tule-Jesús-gin-ibzhemalad-okannosmalad*

23 Tegin Pedro tegin Juan tule-tummagan-akar nosmalgu, e-pakamaladzhe nadmalzhun. Tegin Pedro tegin Juan e-pakamaladzhe nonimalgu, pel-kwapa tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummagan, tegin Judiomal-chelegan-tummagan ega-chogzhad palchogzhi-kualzhun.

24 Tegin Pedro pél chunmasgu, kwenamalad-pel-kwapa-pukmalad pulakwa Pabzhe kolalmal chogalmal:

“Pabye, pedin Pul-Tule-Tummadye. Tegin pedin nikpad-neg-opinnis, tegin nikpad-neggin pel-kwapa immal-nikad opinnisbalye. Tegin pe iti-nap-opinnis, tegin iti-napkin pel-kwapa immalmal-nikad opinnisbalye. Tegin pe termal-nazhis, tegin pe termalgin pel-kwapa immalmal-nikad, opinnisbalye.

25 “Pabye, imi pedin Pe-Purpa-Nuedbal pe-mos-anmal-tad-Davidbal chogzhaye:

¿Judiojulmalad ibiga urwebi-itomal-wede?

¿Ibiga tulemal pane-pane pinche aga igal-aminanimal Pab-Tummad-abin-kwisgualye?

26 Imi erreyamal

tegin tule-tummagan-iti-napkin-neg-takmamimalad

pulal nonimal,

Pab Tummad tegin Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tulegin

abin-kwisgunonimalgalye.”

Sal. 2:1-2

Tegin Jesúsgin-ibzhemalad Pabzhe-kolnaidgin chogalmalbal: “Imi David chogzhad-yopí kusye.

27 Pabye, imi pedin Jesús-chwilidikid-nugzhas pega arpagalye. Tenal Herode, Poncio-Pilato, Israel-tulemal tegin Judiojulmalad, iti-neg-kwebur-Jerusaléngin, pulal igal-amismal Jesús-mesgalye.

28 Tegin pe akpene aga itolegedbal, pe-kannalegedbal pe-chogzhagujad-yopí, we tulemal Jesús-imasmalye.

29 “Pab Tummad, pe takye, tule-tummagan kantikidgin anmalga chogzhamalye, anmal melle Jesús-nuggin tulemalga pal chunmakoye. Pabye, al pe anmal-pe-mosmal-wis-pentakoye, anmal to-bzhulidgin pe-kaka-nuegangin chunmagalye.

30 Tegin pe anmal-pentabaloye pega-arpaged-Jesús-chwilidikid-nuggin tule-nudagal; tegin pe-immal-taktijulmalad imagalbalye oyogal Jesús-igal ib-chunchunnadye.”

<sup>31</sup> Tegin Jesúsgin-ibzhemalad Pedromalbak mes Pabzhe-kolnaid pelgusgu, tulemal-pukwad-neg pél tutumas. Tegin tule-pukmalad pela-pela Pab-Purpa-Nued-nikunonimal. Tegin tule-Jesús-gin-ibzhemalad tobzhulidgin Pab-kaka-nuegangin chunmadi-kualmalzhun.

*Tule-Jesús-gin-ibzhemalad pel-kwapa immalmal-nikmalad, pulakwa aga egadyob takchamalad*

<sup>32</sup> Tegin Jesús-gin-ibzhemalad-pel-kwapa aga ulubgin yopí-pinzheed naigunonimal. Tenal tule-Jesús-gin-ibzhemalad aga kwen chogzhajulmal, we immalmal egad, tenal pulakwa aga egadyob immalmal takmal.

<sup>33</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad Pab-Purpa-Nued-kannalegedgin tulemalga Jesús-kannan-tullejadgin chunmananimalbal.

Tegin Pab Tummad pela-pela Jesús-gin-ibzhemalad-pentas pul-pule tule-pidgin pinzhemalgal.

<sup>34</sup> Al tule-Jesús-gin-ibzhemalad-abalgin keg chogel, immal kwen napimal, pél immalmal nikadbi. ¿Ibi-ulgín teob? Imi tule-Jesús-gin-ibzhemalad aga tukin manigin nap, tegin neg-ukchamal.

<sup>35</sup> Tegin tule-Jesús-gin-ibzhemalad Jesús-nuggin-palmilegalmalad-wagin pél immalmal-ukchad-mani cheinonimal. Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad tule-immal-nikchulmalad-unnidzhe, we mani mimismal.

<sup>36</sup> Imi teun takalgu, tule-walgwen-José-nugad maimo. Tenal Jesús-nuggin-palmilegalmalad we José-pimalbal: Bernabé. Tenal Bernabé chogle, yer-tulemal-okannoed-tule. Tenal Bernabé Leví-e-wagwagan tenal Chipre-tol.

<sup>37</sup> Tenal Bernabé nagnu nika, tenal manigin aga nagnu ukcha. Tegin Bernabé Jesús-nuggin-palmilegalmalad-wagin pél we mani cheinoni tule-Jesús-gin-ibzhemaladga mimigal.

## 5

*Ananías tegin Safira Pab-Purpa-Nuedga-kakanzhajadbal purkwijad*

<sup>1</sup> Imi teun takalgu, tule-walgwen mai. We tule nug, Ananías. E-omedin nug, Safira. Imi we abirgin manigin aga nap ukchamal.

<sup>2</sup> Tenal Ananías aga abal nap-ukchad-mani chus. Tegin Ananías Jesús-nuggin-palmilegalmaladga pel-kwapa mani-ukchadyob abal mani wis cheinoni. Tenal Ananías-e-ome nued wismogando, e-macheredde abal mani otus.

<sup>3</sup> Tegin Pedro Ananíasga chogal:

—¿Ibiga pe nia-Satanásga igal-ukcha-wede Pab Purpa Nuedga kakanzhegal? Imi pedin abal nap-ukchad-mani chus.

<sup>4</sup> Imi pe yapa Pabga mani ukel, tede ¿ibiga pe aga nap ukchadé? ¿Ade napte pegadzhulzhí? Pedin nap uked-wilubzhulin. ¿Tenal pe-nap-ukchad-mani, ampa pegadzhulzhí? ¿Tede ibiga pe anka chognonide: ‘Antin weob karkegu nap ukcha?’ Tenal pedin anka choged-wiluban: ‘An abal Pabga mani wis cheidani.’ Imi pedin anmal-tulemalga pe kakanzhaszhul, pe Pab Tummadga kakanzhas.

<sup>5</sup> Tegin Ananías Pedro-chogzhad itosgu, ilgwen aglad. Tegin Ananías ilgwen purkwis. Tegin tulemal wisgusmalgu Ananías Pab-Tummadga-kakanzhajadbal Pab Tummad Ananías-mecha, al tulemal-pel-kwapa tobgualmal.



<sup>6</sup> Tegin machimal Ananías-mui aminonimalgu, molgin Ananías-ebirmasmal. Tegin machimal uanzhe Ananías-mui tignadmalzhun.

<sup>7</sup> Tegin Ananías-purkwijad-cholbal wachilapágin, Ananías-e-ome nonimo. Tenal Ananías-e-omedin ampa wichul, e-macheredde, igi kus.

<sup>8</sup> Tegin Pedro Safiraje ekichial:

—Imisgin anka pe nuekwa chogne: ¿Imi pe-machered anka mani-cheinonikid-un, pe nap ukchamalyé?

Tegin Safira Pedroga chogal:

—Teobdo.

<sup>9</sup> Tegin Pedro Safiraga chogal:

—¿Ibiga pemal-walbogwad kakanzhasmal-wede Pab-Purpa-Nued-wilub-takegal? Imi pe tak, tulemal-pe-machered-tigdimalad irmadanimal. Tenal we tulemal, tiggal pe-chenemalmo.

<sup>10</sup> Tegidgin Safira Pedro-abir agladgu, ilgwen purkwismo. Tegin machimal-Ananías-tigdimalad negzhe ukpononimalgu, pato Safira-taknonimal, purkwal mellemai. Tegin machimal uanzhe Safira-mui-chesmalmo tignegal. Tegin machimal e-machered-Ananías-tigalmaid-nabal Safira-tigzhamalmo.

<sup>11</sup> Tegin Jesús-gin-ibzhemalad tegin tulemal-pel-kwapa-wisgusmalad, Pab Tummad tule-mechadbal peyedzhe tobgualmal.

<sup>12</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad, tulemal-wagin íchejul immal-taktijulmalad oyolenaigual. Imi teun Jesús-gin-ibzhemalad pane-pane Pabzhe-koled-neg-ubeb-Salomón-nugadgin Jesús-igal-itodikusmal.

13 Tenal tule-pimalad Pab-Tummad-tobedbal Jesúsgin-ibzhemaladbal pél naigubijul-kualmal. Tenal tulemal yabli yer Jesúsgin-ibzhemalad-takchamal.

*Judio-tummagan oturdaleged-neggin Jesús-nuggin-palmilegalmalad-odosmalad*

14 Tegin tulemal-ichejul Jesúsgin ibzhasmal, machergan omegan-ugakche. Al Jesúsgin-ibzhemalad pul melguszhun.

15 Al tulemal magarbal kachigin tule-yemalad-onismal. Imi tulemal pinzhealmal: “Imi Pedro we igalbal najal, tegin tule-yemaladgin e-purpa walmajal-dewa, we tule-yemalad ilgwen nuguo.”

16 Tegin tule-neg-kweburgan-Jerusalén-abir-pukmalad-ichejul nonimalmo. Tegin tule-nonimalad tule-yemalad, tegin nia-nikadbal peyedzhe wilemamimalad-cheinonimalmo. Tegin Pedro e-pakamaladbak pel-kwapa tule-yemalad-nudasmalzhun.

17 Tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad, tegin e-pakamalad-Saduceomal, nobedbal sae-pakal Pedro-takalmal.

18 Al Judio-tummagan Jesús-nuggin-palmilegalmalad-kasmalgu, neg-kwebur-oturdaleged-neggin tar-odosmal.

19 Tenal Pab-angel mutik oturdaleged-neg-wanagak egenoni.

Tegin angel Jesús-nuggin-palmilegalmalad-onosmalgu, Jesús-nuggin-palmilegalmaladga chogal:

20 “Pemal Pabzhe-koled-negzhe nemalo, tegin pe tulemalga pél pe palchogo, tule-abonoleged-igal igi Jesúsbal mai.”

21 Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad angel-ega-chogzhad itosmalgu, polegu Pabzhe-koled-negzhe nadmal. Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad Pab-igalgin tulemal-oturdakalzhun.

Tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad tegin e-pakamalad pis aga ormanonimalmo. Tegin we tule-tummagan pel-kwapa Israel-tummagan-wala-tulapá-kakaambegwadzhe kocha igal-itogal. Tegin Judio-tummagan oturdaleged-negzhe chulubmal-palmis, Jesús-nuggin-palmilegalmalad-chedagal.

22 Tegin chulubmal oturdaleged-negzhe omosmalgu, pato taknatapmal Jesús-nuggin-palmilegalmalad taklejulmal. Tegin chulubmal kannan almalbalgu, tule-tummaganga chognonimal:

23 —Imi tulemal-sae-pe-kasmalad wakismal. Tenal oturdaleged-neg nued chaktigal chiin, tegin chulubmal wanagakkin nued takpukmalbalin. Tegin anmal yabal togzhamalgu, pato tule taklejulmal.

24 Tegin Pabzhe-koled-neg-chulub-tummad, tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummagan chulubmal-chognonikid itosmalgu, mag itojul pesmal, chogalmal:

—Imi tulemal-wakijadbal neg igi kunoniko wichul.

25 Tegidgin, tule-walgwen tule-tummaganga chognoni:

—Imi pe sae-oturdaleged-neggin-tule-odosmalad pato Pabzhe-koled-neggin Jesús-igalgin tulemal-oturdananimal.

26 Tegin tule-tummagan itosmalgu Jesús-nuggin-palmilegalmalad Jesús-igalgin tulemal-oturdananimal, chulub-tummad e-chapinganbak mes Jesús-nuggin-palmilegalmalad pukwadzhe nadmal.

Tenal chulubmal tobgualmal, ebinzhemal, tulemal yer Jesús-nuggin-palmilegalmalad-takedbal, egin akwa midamalo. Al chulubmal nuekwa Jesús-nuggin-palmilegalmalad-kasmal. Tegin chulubmal kannan tule-tummaganzhe Jesús-nuggin-palmilegalmalad-cheinonimalbal.

27 Tegin chulubmal tule-tummagan-wala-tulapá-kakaambe-pukwadzhe Jesús-nuggin-palmilegalmalad-cheinonimalgu, neg-abaladzhe Jesús-nuggin-palmilegalmalad-okwichismal, tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad tarzhe immal ekisgal.

Tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad Jesús-nuggin-palmilegalmaladga chogal:

28 —¿An pemalga chogzhajulzhí: pe melle Jesús-nuggin tulemal-pal-oturdako? Imi pemal Jesús-igalgin pel-kwapa tulemal-Jerusaléngin-pukmalad-oturdasmal. Tegin pemal anmal uka-odobi-kunani, anmal Jesús-mechamal.

29 Tegin Pedro tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad-pimalad, tule-tummaganga chogal:

“¿Imi an pemalbal pul ibzhao, an Pab Tummadga pul immal imagal? Chulá.

30 Imi pemal chowal-walgin Jesús-nazhismalgu, pe tar-mechamal. Tenal Pab-Tummad-anmal-tadgangad purkwal-maid-akar Jesús-otulos.

31 “Tegin Pab Tummad Jesús-otummosgu, e-nuedzhik Jesús-chisbal. Tegin Pab Tummad

tule-neg-taked-tummadga tegin tule-abonoedga, Jesús-odosbal, Israel-tulemal e-iskuedgin pukib-pinzhegal, tegin Pab Israel-tulemalga iskued pelgus choggalbal.

<sup>32</sup> “Imi anmal nued takchamal Jesúsgin igi kus. Al anmal wegin chunmananimal. Tegin Pab Purpa Nued ampamo. Imi Pabdin tule-yer-e-pallí-tamaladga E-Purpa-Nued-ukcha.”

<sup>33</sup> Tegin tule-tummagan itosmalgu, Jesús-nuggin-palmilegalmalad igi chogmal, we tulemalzhe ulualmal. Tegin tule-tummagan Jesús-nuggin-palmilegalmalad-mesbi-kualmal.

<sup>34</sup> Imi teun takalgu, tule-tummagan-wala-tulapá-kakaambegwad-walgwen chimo. We tule nug Gamaliel. Tenal we tule Pariseo tegin Moisés-igalgin-tulemal-oturdaked. Tenal tulemal Gamalielgin chogmal: “Gamalielдин pirkin-immal-wijiid-tule.”

Tegin Gamaliel ormakedgin chogal:

—Pe magadbal we tulemal-onigwelo.

<sup>35</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad magadbal aknismalgu, Gamaliel tule-tummaganga chogal:

“Israel-tummagan, wijir, pe we-tulemalgin-immal-imakoedgin. ¿Ibiga an teob chog? Nabir.

<sup>36</sup> “Imi pemal ampa wismal, akpene Teudas egmalga pul tule-tummadyob itobi-kual. Imi teun tulemal-tulaataled-ilabake Teudasbak naignusmal. Tenal tulemal yabli Teudas-mechamal. Tegin Teudas-e-pakamalad péI akne-akne aknidmal, teje pelgunonijun.

<sup>37</sup> “Tegin Teudas-purkwijad-cholbal, tulemal-nug-weilenaiddgin, Judas-Galileagined tule-tummadga togbi-kunonimo. Tegin tulemal

Judasbal naigusmalmo. Tegin Romano-tulemal Judas-mechamalmo. Tegin Judas-e-chapingan pé akne-akne aknidmalmo, teje pelgunonimojun.

<sup>38</sup> “Al an pemalga chogdo: meke timal we tulemal, pe melle tar-mesmal. Imi we tulemal aga itolegedbal chunmadimalal, tegin e-itolegedbal immal imadimalbalil, we igal pelgunoniko.

<sup>39</sup> Tenal we igal Pabgadil, pemal we igal kwen opelogojulmal. Tenal pe wijirmal, pe melle Pab-Tummad-abin-kwisgudamalo.”

Tegin Judio-tummagan yer itosmal, Gamaliel ega chogzhad.

<sup>40</sup> Tegin tule-tummagan Jesús-nuggin-palmilegalmaladzhe kannan kochabalgu, sapejul Jesús-nuggin-palmilegalmalad-ebiosmal. Tegin tule-tummagan Jesús-nuggin-palmilegalmaladga chogalmal:

—Imi an pemal-pal-peichul, pemal Jesús-nuggin tulemalga pal chunmamal.

Tegin tule-tummagan kep Jesús-nuggin-palmilegalmalad-ololchasmalzhun.

<sup>41</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad weligwal tule-tummagan-akar nadmal. ¿Ibige Jesús-nuggin-palmilegalmalad weligwal nadmal pe ebinzhe? Nabir. Imi Pab Tummad Jesús-nuggin peyedzhe wilegal yer Jesús-nuggin-palmilegalmalad-takchadbal, Jesús-nuggin peyedzhe wilegal, al Jesús-nuggin-palmilegalmalad weligwal-ito nadmal.

<sup>42</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad pane-pane Pabzhe-koled-neggin, tegin neg-ilbal, tulemal-oturdadi-kualmal, Jesús Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tule.

## 6

### *Jesúsgin-kwenamalad-pentamaladga nugzhalejad*

<sup>1</sup> Imi teun tulemal-Jesúsgin-ibzhemalad ichejul melgunatapidbal, tulemal-Griego-kakagin-chunmamalad Hebreo-tulemalgin ulualmal, chogalmal:

“Imi kwenamalad pane-pane immalmal mimilemaid, annal-omegan-machered-pato-tarbi-purkwismaladdin immal kwen abingejulmal, Judio-omeganbi immalmal abingemamimal.”

<sup>2</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad wisgusgu immalmal nuekwa kwen mimilemaichul, pelkwapa Jesúsgin-ibzhemaladzhe kochamal ormagal.

Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad pélormanonimalgu, Jesúsgin-ibzhemaladga chogalmal:

“Imi annal wisgusdo, immalmal-mimilegedgin poni wis nai, omegan-wal-walgwen nuekwa immalmal kwen abingejulmal. Imi annal takmaldo, annal Jesús-igalgin tulemal-oturdaid ebegal, pul ib-nuedzhul, kwenamaladga immalmal-mimiedga toggal.

<sup>3</sup> “Kwenamalad, al pemal walakugle aga pe-pakamalad-amio. Tenal we tulemal-pe-chumaloed, tulemal-kin-immal-choged-nikchulmalad, tegin pela-pela Pab-Purpa-Nued-nikmalad, tegin pinzheed-nued-nikpalid. Tegin pe walakugle pe-pakamalad amijal, pe anka chedamalo. Tegin annal we kwenamalad-walakugled-nugzhemalzhunno kwenamaladga-immalmal-mimied takegal.

4 “Tenal anmal-Jesús-nuggin-palmilegalmaladdin Pabzhe-koledgin, tegin Pab-Jesús-igalgin-chunmakedginbi arpanemalmojun.”

5 Tegin tule-Jesús-gin-ibzhemalad Jesús-nuggin-palmilegalmalad-chogzhad pél yer-itosmalgu, walakugle Jesús-gin-kwenamalad-amismal. Imi we tule-walgwen nug Esteban. Tenal Esteban pela-pela Pabgin-penzhul, tegin Pab-Purpa-Nued-pela-pela-nikpal. Tegin tule-chulesmalad-pimaladdin nug-nemal Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, tegin Nicolás. Tenal Nicolás, Antioquíagined, tenal Judio-igalgin-togzhad-tule.

6 Tegin Jesús-gin-ibzhemalad pél tulemal-amismalgu, Jesús-nuggin-palmilegalmaladzhe we tule-walakugled-chesmal. Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad we tule-walakugledga Pabzhe kochamal. Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad chunkalgin tulemal-walakugled-nono ebusmalbal oyogal, we tulemal Pab-kannalegedbal arpagedgin togzhamal.

7 Tegin Pab-kaka-nuegan pul-pule choglemaigus. Al Jerusaléngin tule-Pab-igalgin-turdamalad pul-íchejul melgunatapmal. Tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-ichejul Jesús-igalgin-ibzhenonimalmo.

*Esteban Pab-Purpa-Nued-nikadbal, tulemal Estebangin nakwizshulid*

8 Tegin Esteban Pab-Purpa-Nued-kannaleged pela-pela nikadgin, tegin Pab-wiles-tulemal-takedyob nanedi-kual. Tegin Esteban tulemal-wagin peyedzhe immal-mal-taktijulmalad imadikusbal. Tenal Esteban immal-taktijulmalad-



imajadbal wilub oyos, Jesús-igalde ib-chunchunnad.

<sup>9</sup> Imi teun takalgu, tulemal istar Jesús-gin-ibzhemalad-takalmal. Tegin tulemal-wal-walgwen Esteban-abin-kwisgunonimalgu, Estebanbak imakalmal. Tenal tule-Estebanbak-imakalmalad Cirene-tolgan, Alejandria-tolgan, Provincia-Cilicia-tolgan, tegin Provincia-Asiaginmalad. Tenal we tulemal e-Judio-ormaked-neg-nugad: Pinche-Arpanaid-akar-Nosmalad.

<sup>10</sup> Tenal Pab Purpa Nued Estebanga pinzheed-nued ukchadbal, we tulemal keg Estebangin nakwegusmal.

<sup>11</sup> Tegin tule-Estebanbak-imasmalad otukal tule-pimalad-amismal, Estebangin kakanzhegal. Tegin tule-Estebangin-kakanzhemalad chogalmal:

“Imi anmal itosdo, Esteban Moisés-igalgin, tegin Pab-Tummad-nuggin istar chunmadibal.”

<sup>12</sup> Tenal tule-Estebangin-kakanzhasmalad Judio-chelegan-tummagan tegin Moisés-igalgin-tule-oturdamalad tegin tule-pimalad-o-ulusmal istar Esteban-takegal. Tegin tule-tummagan Esteban-kasmalgu, e-ormaked-negzhe Esteban-chesmalzhun, Judio-tummagan-wala-tulapá-kakaambegwad Estebanga igal-itogal.

<sup>13</sup> Tegin tule-tummagan ormaked-negzhe tule-kakanzhemalad-cheinonimal pinche Estebangin kakanzhemalgal. Tegin tule-kakanzhemalad chogalmal:

—Imi Esteban Pabzhe-koled-neg-ilgwenadgin, keg-chulgu istar chunmakalda, tegin Moisés-igalgin, keg-chulgu istar chunmakaldabal.

14 ¿Ibiga an nabir wiis? Nabir. Imi anmal itosmaldo Esteban chog: ‘Jesús-Nazaretkined, iti-Pabzhe-koled-neg opelone, tegin Moisés-akpene-anmalga-igal-mezhijad o-akalonebal.’

15 Tegin tule-tummagan-pel-kwapa-ormakedgin-pukmalad, nuu Esteban-takchagu, takalmal Esteban-e-wagal angel-wagalyob taklep.

## 7

### *Esteban aga-irwal Judio-tummaganga chunmajad*

1 Tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad Estebanzhe ekichial:

—¿Imi tulemal-pe-tuktinanimalad, ib-chunchunnad o chul?

Tegin Esteban tule-tummaganga chogal:

—We tulemal pinche ankin kakanzhenanimal.

Tegin tule-tummagan Estebanga chogalbal:

—Imisgin pe chogmojundo.

2 Tegin Esteban tule-tummaganga chogal: “Kwenamalad, tegin Judio-chelegan-tummagan, imi pe nuekwa an-chunmaneed itomalo. Imi anmal-tadgan-Abraham, ampayo Harágin meggweddu, ampa Mesopotamiagin-maidgin, Pab Tummad pela-pela nugu-taklegedgin, tegin pela-pela kannaleged-nikadgin Abrahamga nononi.

“Tegin Pab Tummad Abrahamga chogal:

3 Imi pedin aga neg-kwebur-akar nao, tegin pe aga kwenamalad-mido.

Tegin an pega neg oyogo, pia pe mego.

Imi pe we negzhe nejunno.

Gen. 12:1

4 “Tegin Abraham Mesopotamiagin Caldea-tulemal-akar nosgu, Haránzhe megnonijun. Tegin Abraham-e-pab-purkwijad-cholbal, kep Pab Tummad Harán-neg-kwebur-akar kannan Abraham-onos, tegin iti-nap-anmal-pukmaladzhe Abraham-palminoni.

5 “Imi teun Pab Tummad Abrahamga pel-toto nap kwen ukchajul-kus. Imi teun Abraham ampa nuchu-nikchul kudii. Tenal Pab Tummad yabli Abrahamga kaka-ukcha: ‘Iti-naptin pegadga kuo. Tenal pe-purkwijad-cholbal, iti-nap pe-wagwaganga peio.’

6 Imi teun Pab Tummad Abrahamga chogzhabal:  
Imi pe-wagwagan napa-pidgin tule-pidyob ampagumalo,  
tegin tule-we-napkin-pukmaladga  
pe tule-pinche-arpamaladga kumalo.  
Tegin pe-wagwagan pirka-tulaataled-ilabake wilemalo.

Gen. 15:13

7 “Tegin Pab Tummad Abrahamga chogzhabal:  
Antin peyedzhe tulemal-pinche-arpaged-kanimalad-oturdako.  
Tegin pe-wagwagan kannan aknimalo.  
Tegin pe-wagwagan itije kannan nonimalbalo.  
Tegin pe-wagwagan itigin anche koledgin antummodamalo.

Gen. 15:14

8 Al Pab Tummad Abrahambak abgan-tukuchiked-igal-mezhis oyogal, Abraham Pab-Tummad-choged-pallí nane. Tegin Abraham-wagwagan ampa abgan-tukuchiked-igalgin

naneenabmalmo. Al Abraham-e-machi-Isaac mimmilenonigu, ibapábakkin e-machi-abgan-tuku chikcha. Tegin Isaac machi-Jacob-nikunonigu, ampa teopí imasmo. Tegin Jacob machimal-walambe-kakabog-nikusgu, e-machimal-abgan-tuku chikchamo. Imi we tulemal anmal-tadgando.

9 “Tegin Jacob pul-yer e-machi-José-takedbal Jacob-machimal-walambegwad istar aga e-urpa-José-taknonimal. Al José-e-iamal manigin tule-Egiptoje-irmamamimaladga e-urpa-José-ukchamal tule-pinche-arpagedga kugal. Tenal Pab Tummad yabli Josébak kudigus.

10 “Tegin Pab Tummad wilediid-akar José-onos. Tegin Pab Tummad pirkin-immal-wisgal José-imasbal. Tegin Pab Tummad yer-José-takegal Faraón-errey-Egiptogined-imasbal. Al Faraón yer José-takalzhun. Tegin Faraón kep e-cholbalidga José-odoszhun pel-kwapa Egipto-nap takegal, tegin Faraónga pel-kwapa immal takegalbal.

11 “Tegin Egipto-napkin, tegin Canaán-napkin pel-kwapa mas-kunned-nikchul kunonigu, peyedzhe wilegalmalzhun. Tegin anmal-tadgan mas-kunned-onojulmaladbal ampa wilegalmalmo.

12 Tegin Jacob wisgusgu, Egipto-napkin mas-kunned-uked nika, Jacob kep e-machimal-palmis mas-kunned paknegal.

13 “Tegin José-e-iamal ilbo-akpiredgin mas-kunned pakegal, José kep e-iamalga chogzha ede pe-urpa-José. Tegin Faraón kep José-e-iamal-wisgunonimo.

14 Tegin José kep e-pabzhe kaka-palmiszhun: ‘Pedin tegin annal-kwenamalad pel-kwapa anche tagmalo.’ Imi teun José-e-kwenamalad tulapá-kakaambe-kakaatal kudimal.

15 “Tegin José-e-pab-Jacob pel-kwapa Egipto-  
napche megnonimalgu, pirkabal megwismal.  
Tegin Jacob Egipto-napkin-mai purkwiszhun.  
Tegin Jacob-e-machimal péI Egiptogin  
purkwismalmo.

16 Imi akpene Abraham Siquemgin Hamor-e-  
machimalzhe, manigin uan-pakcha. Tegin Jacob-  
purkwisgu, e-kwenamalad kannan Canaán-  
napche Jacob-mui chesmal tiggat. Tegin Jacob-  
e-wagwagan Jacob-e-machimal-mui chesmalmo,  
Siquemzhe tiggatmo.

17 “Tegin Pab Tummad Abrahamga kaka-  
ukchad ibe omodanigu Abraham-e-wagwagan  
kannan Canaán-napche negal, Egipto-napkin  
Abraham-e-wagwagan íchejul melgunoni.

18 Imi teun Egiptogin errey-maid José akpene  
Egipto-napka immal-imaszhulidyob taknoni.

19 Al we errey, peyedzhe annal-tulemal-yardas,  
tegin sapejul annal-tadgan-imasbal. Tegin we  
errey pabgan-aga-nuskan-midgal tar-imas, meke  
purkwegal.

20 “Imi teun Moisés kep mimmilenonimojun.  
Tegin Pab Tummad wilechá Moisés-takcha. Te-  
gin Moisés-e-pabgan ni-walapá aga neggin Moisés-  
akwismal.

21 Tegin ni-walapágin Moisés-e-pabgan kep tije  
aga e-machi-Moisés-otukapzhun Faraón melle  
machi-toto-mesgal. Tegin Faraón-e-chiskwa  
Moisés-onosgu, aga e-machiyob Moisés-akwis.

<sup>22</sup> Tegin Moisés toto-akar pel-kwapa Egipto-tulemal-immalmal-wijiidbal pél turdas. Tenal Moisés pirkin-wiis chunma, tegin pirkin-wiis immal imabal.

<sup>23</sup> “Tegin Moisés pirka-tulabo nikadgin, te ibagwengin pinzheal, ede aga e-Israel-tulemal-wistakne.

<sup>24</sup> Tegin Moisés e-tulemalzhe nadgu, taknatap, tule-Egiptogined pinche-e-itoleged Israel-tulemal-walgwen-sagyenai. Tegin Moisés aga e-tulepentadgu, Egipto-tule-mecha.

<sup>25</sup> Tenal Moisés ebinzhas Israel-tulemalde mag e-itomalo, Pab Tummadde ebal Israel-tulemal-abonogo. Tenal Israel-tulemal kwen itoszhulmal Moisés emal-abonogo.

<sup>26</sup> “Tegin te pangin, Moisés walabo Israel-tulemal-taknoni, aga kal-itonanimal. Tegin Moisés kannan aga aiyob imagal, we tulewalbogwadga chogal: ‘An-aimal, ¿Ibiga pemal aga emal-emal urwemal-wede? ¿Pemal ampa annal-tulejulzhí? ¿Tede ibiga pemal aga emal-emal chabzhul imananimal-wede?’

<sup>27</sup> Tegin tule-pul-kwen-sagyenaid Moisés-palmad. Tegin we tule Moisésga chogal:

¿Ibiga pe ankin yoledanimo-wede?

¿Toa pe-nugzhas-ade,

anmalga igal-nudagal tule-tummadyob?

<sup>28</sup> ¿Pe an-meshimodé, pe sae Egipto-tule-mechadyob?

Ex. 2:14

<sup>29</sup> “Tegin Moisés tule-ega-chogzhad itosgu, Madián-napche ilgwen wakishun. Tegin Moisés

tule-pidyob Madián-napkin megwiszhun. Tegin Moisés Madián-napkin machi-walbo-nikunonijun.

<sup>30</sup> “Tegin Moisés pirka-tulabo Madián-napkin megwis. Tegin te ibagwengin Moisés negnikchulidbal, Sinaí-yal-nabal pipirmadiidgin, Pab-angel chapigin-choyob-kagwis Moisésga nononi.

<sup>31</sup> Tegin Moisés takchagu immal-chapigin-choyob-kagwis, weob pakal pes. Tegin Moisés nuekwa takegal iti-pakal nadgu, arpak Pab eje kolnoni.

“Tegin Pab Moisésga chogal:

<sup>32</sup> Antin pe-tadgan-Abraham, Isaac, Jacob e-Pab-Tummad.

Ex. 3:6

Tenal Moisés kwakijadbal, pel tu-tu-tu pes. Tegin Moisés chapi-kagwichid, pel takpijul-kual.

<sup>33</sup> “Tegin Pab Moisésga chogal:

Pe kutar-yowid pe unko ankin atagal, imi an-wegin-maidbal we negdin chwilidikid, iskued kwen nikchul.

<sup>34</sup> Imi an takcha, tegin an itosbal, an-tulemal Egiptogin peyedzhe okormananimal, wilenanimal.

Al an aktenoni, an-tulemal-onogal.

Imi an Egiptoje pe-palmine, an-tulemal-onogal.”

Ex. 3:5,7-8,10

<sup>35</sup> Tegin Esteban chogalbal: “Tenal akpene annal-Israel-tulemal Moisésgin chogzhamal: ‘¿Toa pe nugzhas tule-tummadga toggal, annalga igal-nudagal?’ Tenal angel-chapi-choyob-kagwichidgin-chogzhadbal, Pab Tummad Moisés-palmis tule-tummadga toggal, tegin Egipto-akar Israel-tulemal-onogalbal.

36 “Tegin Moisés Egiptoje nadgu, anmal-tulemal-onishzun. Imi teun Moisés Egiptogin immalmal-taktijulmalad oyos. Tegin Moisés Termal-Kinnid-naidbal immal-taktijulid imas, tegin neg-nikchulidbal, pirka-tulabo anmal-tadgan-wagin immal-taktijulmalad imadi-kusbal.

37 “Tegin ampa we Moisés anmal-Israel-tulemalga chogzhado:

Pab Tummad ibagwengin anyob Pab-kaka-palchogedga anmal-tule-walgwen-palminoniko.

Dt. 18:15

38 Tegin Moisés anmal-tulemalbak neg-nikchulidbal ormadi-kus.

“Imi teun Moisés Sinaí-yalgin Pab-angelbak chunmasgu, anmal-tadganga ukin palchogzhamo. Tenal Pab Tummad Moisésbal anmalga kaka-nuegan ebejad, ampa kwen pelgujul.

39 Tenal anmal-tadgan yabli Moisésbal kwen ibzhaszhulmal. Tenal anmal-tadgan yabli Moisés-metemal, kannan pinzhealmal Egiptoje nemalgal.

40 “Imi teun anmal-tadgan Aarónge chogalmal: Pe anmalga akal-akal pab-tummad-chobo anmal-iktugal.

Imi Moisés-Egipto-akar-anmal-onojad wichul pia nad.

Ex. 32:1

41 “Imi teun anmal-tadgan moli-peb-nikad-chapiniyob, e-pab-tummad-chobzhamal. Tegin anmal-tadgan moli-chobaledga ukegal, immalmal-mechamal. Tegin anmal-tadgan moli-chobaledga welgusmalgu, iba-tummad onosmal.



42 “Al Pab Tummad anmal-tadgangin pankuszhun. Tegin Pab Tummad anmal-tadgan-ebeszhun, iskwa otummonanimal. Imi Pab-kakapalchogmalad kartagin ampa weob nermakal maimodo:

Imi Pab Tummad chogdo:

‘Israel-tulemal, pemal pirka-tulabo

neg-nikchulidbal ampagusgu,

¿pe immalmal-mechad, pe chunchunnad anka ukcha pe ebinzhe?

Chulá.

43 Pemal pul-kigma

pab-tummad-aga-tukin-chobzhamalad-

otummosmal.

Tegin pemal pab-tummad-Moloc-e-chumpachesimal otummogal.

Tegin pemal pab-tummad-Refán

iskwayob-immal-chobaled chesimalbal, otummogalbal.’

Am. 5:25-26

“Tegin Pab Tummad chogbal:

Imi pemal immal-chobaled-otummojadbald

an pemalga chogdo:

pemal itigin keg pal meggwel,

an Babilonia-neg-kwebur-okpinal an pemal-

palminejun,

sapejul pemal-oturdagal.

Am. 5:27

44 “Imi teun Pab Tummad Moisésga chogzhado:

‘An pega neg-wilubzhajad-yopí pe neg chobmalo anche kolgal.’ Tegin Pab Tummad Moisésga igalmezhisgu, anmal-tadgan neg chobzhamal. Tegin anmal-tadgan neg-nikchulidbal we neg chesimalzhun.

45 “Tegin Josué tule-tummadga togzhagu, Pabzhe-koled-neg Josuéga pes. Imi teun anmal-tadgan iti-napkin ukpononimalgu, Pab-Tummad-kannalegedgin tulemal-pukmalad-onismal. Tegin anmal-tadgan we Pabzhe-koled-neg cheinonimalmo. Tenal Pabzhe-koled-negdin David-erreyga-megwijadzhe pes.

46 “Tegin Pab Tummad yer Errey-David-takchadbal, David Pab Tummadzhe igal-ekichis, Jacob-tulemalga Pab-Tummadzhe-koled-neg chobgal. Tenal David yabli we neg kwen chobzhajul-kus.

47 Tegin David-e-machi-Salomóndin kep Pabzhe-koled-neg chobzhajun.

48 “Tenal Pab-Pul-Tummad tule-neg-chobedgin kwen maichul, Pab-kaka-palchoged chogzhadyob:

49 Imi Pab Tummad chogdo:

‘Nikpa-negdin, an-errey-kanyob.

Iti-naptin, an-nag-onakwed-kanyob.

¿Tede pemal igiid-neg anka pe chobmalo-día?

¿Tegin an pia nuekwa ilgwen mego-día?

50 ¿Imi an pel-kwapa we immalmal opinni-jadzhułzhí?

Teobdo.’ ”

Is. 66:1-2

51 Tegin Esteban kannan chogalbal:

“Imi pemal nono-seredidbal, Pab-wichulmaladyob, aga ulubgin Pab-kwen-itojulmal, tegin Pabgin kwen ibzhejulmal-bal. Imi pemal keg-chulgu Pab-Purpa-Nued-abin-kwisgualdamal, pe-tadgan-ampagusmaladyobmo.

<sup>52</sup> “¿Imi pe-tadgan piti Pab-kaka-palchogmalad-kwen-owioszhul-chogna? Imi pe-tadgan pelkwapa Pab-kaka-palchoged-owiosmal. Tegin pe-tadgan iktual-tule-napírragwad-tanikoed-chognonimalad-mechamal. Tegin pemal tule-napírragwad-Jesús-tuktismal, tegin pe Jesús-mechamalbal.

<sup>53</sup> Tegin pemal Pab-angel-pega-Pab-igal-chognonikidbal, pe kwen ibzhaszhulmalbal.”

### *Judiomal Esteban-mechamalad*

<sup>54</sup> Tegin tule-tummagan Esteban-chunmajad itosmalgu emalde istar nanedimal, urwed kin nakwismal. Al tule-tummagan kwisguskwisguszahale pesmal.

<sup>55</sup> Tenal Esteban pela-pela Pab-Purpa-Nuednika-choggu, al ilgwen nikpa atadgu, Pab-nugutakleged takcha. Tegin Esteban Pab-Tummad-nuedzhik-chii, Jesús-takchabal.

<sup>56</sup> Tegin Esteban chogal:

—Imi an takto, Pab-negdin arkejii, tegin Jesús-Te-Tule-Chunna Pab-Tummad-nuedzhik chibal.

<sup>57</sup> Tegin tule-tummagan Esteban-chogzhad itosmalgu, aga chuchu kasmal melle Esteban-chunmaked itogal. Tegin tule-tummagan sapejul kolmakalmalgu, Esteban-kasmal.

<sup>58</sup> Tegin tule-tummagan Esteban-kasmalgu, neg-kwebur-tikalbal Esteban-ebidmal. Tegin tule-tummagan kep akwagin Esteban-sakialmalzhun Esteban-mesgal. Tenal tulemal-Esteban-tuktismalad machi-chapiniga chuba ukchamal ega takegal. Tenal we machi nug Saulo.

59 Tegin tulemal akwagin Esteban-sagyenanimaladgin, Esteban Pabzhe kolal, chogal: “Pab-Jesúsye, pe an-purpa-chuoye.”

60 Tegin Esteban yokorgin-chimtia! chigwisgu, sapejul kolmas chogal:

—Pabye, pe iskued-nikchulidyob, pe tule-an-mesmaloed-takelen, nabirinye.

Tegin Esteban teob chogzhagu, ilgwen purkwis.

## 8

<sup>1</sup> Imi Esteban purkwisgu, teun Saulo kwichimo. Tegin Saulo Esteban-purkwijad yer takchamo.

*Saulo peydzhe chabzhul Jesúsgin-ibzhemalad-imajad*

Imi Esteban-purkwijad-akar Jerusaléngin, tule-Jesúsgin-ibzhemaladga ibe-pulegan naigunoni. Tenal teun tulemal chabzhul Jesúsgin-ibzhemalad-imanonimal. Tegin tule-Jesúsgin-ibzhemalad Jerusalén-akar pé! aknidmal, pel-kwapa Provincia-Judeaje, tegin Provincia-Samariaje nadmal. Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmaladbi Jerusaléngin pesmal.

<sup>2</sup> Tenal tule-Pab-Jesúsbak-yer-nanedimalad Esteban-mui chuapmalgu, uanzhe tigapmalzhun. Tegin we kwenamalad peydzhe Estebanga posmalbal.

<sup>3</sup> Tenal Saulo Jesúsgin-ibzhemalad-pulakwa-kudimalad-onidmal. Tegin Saulo neg-ilbal Jesúsgin-ibzhemalad-amidi-kual, machergan tegin omegan-ugakche. Tegin Saulo Jesúsgin-ibzhemalad-kasmalgu, ebial Jesúsgin-ibzhemalad-chesmal oturdaleged-neggin odogal.

*Felipe Samaria-tolganga Jesús-kaka-nuegangin chunmajad*

<sup>4</sup> Tegin tulemal-Jerusalén-akar-aknidmalad, irma-mamikidgin, Jesúsgin chunmake-natapmal.

<sup>5</sup> Tenal Felipe Samaria-neg-kweburzhe nadgu, Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoedgin tule-pukmaladga chunmas.

<sup>6</sup> Tegin tule-pukmalad Felipe-itosmalgu, tegin Felipe immal-taktijulmalad-imajad takchamalgu, we tulemal nuekwa Felipe-chunmaked itobuk-kualmal.

<sup>7</sup> Imi teun takalgu, Felipe-Jesús-nuggin-chogzhadbal niamal sapejul-kolmajadgin tulemal-akar ilgwen nodmal. Tegin Felipe tule-abgan-purkwaled-nikmalad tegin tule-mego-mego-nanemalad-pél-nudasmalbal.

<sup>8</sup> Tegin tule-Samaria-neg-kweburginmalad peyedzhe welgusmal.

*Lel-Simón manigin Pab-Purpa-Nued-pakpi-kualid*

<sup>9</sup> Imi teun Samaria-neg-kweburgin tule-walgwen maimo. We tule nug Simón. Tenal Simón tikajulqus Samaria-neg-kweburgin lelga mai. Tegin lel-Simón tulemal keger e-takegal, pel-kwapa Samaria-tolgan-imas. Tenal Simón tule-tummadyob aga imasbal.

<sup>10</sup> Tegin tule-tummagan tegin tule-polgana-ugakche, nue Simón-itononidamal. Tegin tulemal Simóngin chogmal: “We tule, Pab-Kannalegedgin-Immal-Imaked-Tule.”

<sup>11</sup> Tenal Simón-tikajulqus-lelga-maidbal tulemal keger Simón-takchamal. Al tulemal Simónbal ibzhasmal.

12 Tenal tulemal Felipe Pab-neg-takmaidgin tegin Jesucristo-nuggin chunmajad itosgu, Jesúsgin ibzhenonimalmo. Tegin machergan, omegan-ugakche, tigin Jesús-nuggin oglesmalmojun.

13 Tegin lel-Simón ampa Jesúsgin ibzhasmo, tegin tigin Jesús-nuggin oglesmo. Tegin lel-Simón Felipebak mes pipirmadi-kual, nuekwa takegal Felipe igi peyedzhe immalmal-taktijulid ima. Tegin Felipe ichejul immal-taktijulmalad-imajadbal Simón weob pakal pes.

14 Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad-Jerusaléngin-pukmalad wisgusgu Samaria-tolgan Pab-kaka abingasmal, kwenadgan-tummagan Samariaje Pedro tegin Juan-palmismal takegal igi kus-dewa.

15 Tegin Pedro tegin Juan Samariaje nonimalgu, Samaria-tolgan-Pab-Jesús-abingasmaladga Pabzhe kocha Pab-Purpa-Nued-nikugal.

16 Imi teun Pab Purpa Nued Samaria-tolgan-Jesús-abingasmaladgin ampa kwen aktejul. Tenal tulemal unnila tiginbi Pab-Jesús-nuggin oglesmal.

17 Tegin Pedro tegin Juan chunkalgin tulemal-Jesús-abingasmalad-ebusgu, Pab Purpa Nued we tulemalgin aktenonimal.

18 Tegin Simón takchagu Pedro tegin Juan chunkalgin tulemal-ebujadgin Pab Purpa Nued tulemalgin aktenoni, lel-Simón Pedroga tegin Juanga mani ukpi-kual ega nuekwa choggal, Pab Purpa Nued igi tulegin aktenonida. Al lel-Simón Pedroga chogal:

19 —¿Pe anka wegiid-purpa-kannaleged ukmogojí? Imi an chunkalgin meke-ibi-tule-

ebujal, Pab Purpa Nued tule-ebulejadgin aktenonigalmo.

<sup>20</sup> Tegin Pedro lel-Simónga chogal:

“¿Pede ebinzhe, Pab-tulega-kurkin-ukedde, pulejul manigin uklego? Chulá. Meke pe-mani pebak cho-chagla-negzhe nao.

<sup>21</sup> Tenal pe Pab Tummadbak ulubgin nuekwa tijulidbal pega igal-kwen-maichul tulemalga Pab-Purpa-Nued-ukegal.

<sup>22</sup> “Imi pe istar-tiidbal, pe aga ulubgin pukib-itogenab. Tegin pe Pabzhe kolenabbal. An chogdé, Pab Tummad pega we iskued pelgus chogo.

<sup>23</sup> Imi an takto pe-istar-anmal-taked pe-mesdani. Tegin pe iskuedgin kalesgudibal.”

<sup>24</sup> Al lel-Simón Pedroga tegin Juanga chogal:

—Tegil pe anka Pabzhe wis kolode, pe-ankin-chogzhadyob melle anka kunonigal.

<sup>25</sup> Tegin Pedro tegin Juan pél Jesúsging-chogzhadgin tulemalga chunmasgu, kannan Jerusalénzhe almalbal. Tegin Pedro tegin Juan almaladgin Samaritano-tule-neg-kwebur-purwiganagin Pab-kaka-nuegangin chunmake-almal.

*Felipe igalbal Etiopía-tol-palgajad*

<sup>26</sup> Tegin Pedromal-almalad-cholbal Pab-angel Felipega chognoni: “Imi pedin tad-chabiridzhik neenab, Jerusalénzhe. Tegin pe Gazazhik neenabal, neg-nikchulid-igalbal.”

<sup>27</sup> Tegin Felipe Gazazhik nadzhun.

Tegin Gaza-igalbal-natapidgin, Felipe tule-walgwen-Etiopía-tol-takal. Tenal we tule Etiopía-ome-errey-Candace-nugadga, mani-taked-e-tummad. Imi teun Etiopía-tol Jerusalénzhe wis kudimo Pab Tummadzhe koledgin Pab-otummogal.

<sup>28</sup> Tegin Etiopía-tol kannan e-negzhe natapidgin, moli-karogin Pab-kaka-palchoged-Isaías-karta apchojii-natap.

<sup>29</sup> Tegin Pab Purpa Nued Felipega chogal: “Pe we moli-karo abir-abir pe nao.”

<sup>30</sup> Tegin Felipe moli-karo-abir-abir nadzhun. Tegin Felipe karo abirgusgu, kep itos, Etiopía-tol Pab-kaka-palchoged-Isaías-karta apchonatap. Tegin Felipe Etiopía-tolzhe ekichial:

—¿Pe karta-apchonatapid, pe mag itoyé?

<sup>31</sup> Tegin Etiopía-tol Felipega chogal:

—¿Imi tule an-oturdayulil, an igi mag itone-é?

Tegin Etiopía-tol Felipega chogalbal:

—Tegil pe an-karogin nakwedo an-oturdagal.

Tegin Felipe Etiopía-tol-karogin nakwizshun.

<sup>32</sup> Imi teun Etiopía-tol Isaías-Pab-kaka-palchoged-kartagin chogzhagujadgin apchonatap. Imi Isaías chogzhado:

Imi tule oveja-mesgal oveja-chesmaladyob poki nad,

we tule ampa poki nadmo purkwegal.

Tegin tule oveja-chapini-abzhal chiknaidyob,

kwen kolmaszhul-kus,

we tule ampa kwen kolmaszhul-kusmo.

<sup>33</sup> Tegin tulemal we tulegin kakanzhasmalgu, peyedzhe tar-opinkechasmal.

Tenal tule-tummagan we tulega igal-kwen-nudaszhulmal.



Tenal tule-iti-napkinmalad we tule-mechamal.  
 ¿Tede toa-tule e-wagwagangin pal chunmakojun?  
 Saté.

Is. 53:7-8

<sup>34</sup> Tegin Etiopía-tol Felipeje ekichial:

—Anka pe wis chogdo. ¿Pab-kaka-palchoged-Isaías, toagin chunmajii? ¿Imi Isaías aga tukin chunmajii, o tule-pidgin chunmajii?

<sup>35</sup> Tegin Felipe Etiopía-tolga Isaías-karta apchogadgin pél palchogalzhun, Jesúsgin igi chunmajii. Tegin Felipe ukin Pab-kaka-nuegan palchogalbal, Jesúsgin igi immal kujad.

<sup>36</sup> Tegin Felipe Etiopía-tolbak igalbal-natapidgin takalmal ti chii. Tegin Etiopía-tol Felipega chogal:

—Pe tak, wegin ti chii. ¿Ibiga Jesús-nuggin we tigin keg pe an-ogde?

<sup>37</sup> (Tegin Felipe Etiopía-tolga chogal:

—Imi pe chunchunnad Pab-Jesúsgin ibzheel, an akalzhul Jesús-nuggin tigin pe-ogodo.

Tegin Etiopía-tol Felipega chogal:

—An chunchunnad penzhuldo, Jesucristo Pab-Tummad-e-Machi.)

<sup>38</sup> Tegin Etiopía-tol e-mosga chogal:

—Anka pe karo wis abingewelo.

Tegin Felipe Etiopía-tolbak karo-akar aktesgu, ilgwen tije aktedmal. Tegidgin Felipe tigin Jesús-nuggin Etiopía-tol-okchajun.

<sup>39</sup> Tegin tule-walbogid ti-akar nakwisgu, Pab Purpa Nued Etiopía-tol-akar ilgwen Felipe-ches. Tegin Etiopía-tol Felipe-pal-kwen-takchajul-kus. Tenal Etiopía-tol yabli weligwal ukin nadzhun e-neg-kweburzhe.

<sup>40</sup> Tegin tulemal pato Felipe-takalmal, Azoto-neg-kweburgin kudii. Tegin Felipe neg-kweburgangin toge-toge kudigualzhun Jesús-kaka-nuegangin chunmagal. Tegin Felipe tegí Cesarea-neg-kweburzhe omos.

## 9

### *Saulo Pab-Jesúsbal naigujad (Hechos 22:6-16; 26:12-18)*

<sup>1</sup> Tenal Saulogin-urwed-nakwijadbal Saulo Pab-Jesúsgin-ibzhemalad-mesbi-kualzhun. Al Saulo tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummadzhe nad, karta amigal Jesúsgin-ibzhemalad-Damascogin-pukmalad-kanegal.

<sup>2</sup> Tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad Sauloga karta ukcha, Damascogin Judio-ormaked-neg-e-tummaganga chedgal. Tenal we karta Sauloga igal-ukcha Pab-Jesúsgin-ibzhemalad, machergan, omegan-ugakche kanegal, tegin Jerusalénzhe kannan chedagal. Tegin Saulo karta amisgu, Damascoje nadzhun.

<sup>3</sup> Tegin Saulo Damasco-neg-kwebur-omodanikidgin, arpak nikpa-akar immal takár Saulogin kanoni.

<sup>4</sup> Tegin Saulo napkin agladgu, itos tule eje kol: “Saulo, Saulo, ¿ibiga pe peyedzhe chabzhul an-imanai?”

<sup>5</sup> Tegin Saulo tule-eje-kolnonikidzhe kote: “Tummad, ¿pede, toa-tule-ade?” Tegin tule kannan kolnonibal: “Antin, an Jesús, pe-chabzhul-an-imanaid.

<sup>6</sup> Imisgin pe kwisgu, tegin pe neg-kwebur-Damascoje nao. Tegin we neg-kweburgin pega choglego, pe ibi imakenab.”

<sup>7</sup> Tegin tulemal-Saulobak-natapmalad peyedzhe kwakijadbal, keg pel chunma-pesmal. Tenal Saulo-e-pakamalad tule-koled itosmogán, tenal tule-kwen-takchajul-kus.

<sup>8</sup> Tegin Saulo kwisgusgu, pato aku ata-pes. Tegin Saulo-e-pakamalad chunkalgin-ankaal Damasco-neg-kweburzhe Saulo-chesmalzhun.

<sup>9</sup> Tegin Saulo ibapá Damascogin megwis, aku pel ata. Tenal teun Saulo mas pel kwen kunchul, tegin kobed pel kobzhulbal.

<sup>10</sup> Imi teun takalgu, Damascogin tule-walgwen-Jesús-igalgin-naneed maimo. Tenal we tule nug Ananías. Tegin Pab-Jesús ua-akpuredgin Ananíaszhe kocha: “Ananías.” Tegin Ananías Jesúsga chogal: “Tummad, an maiái.”

<sup>11</sup> Tegin Pab-Jesús Ananíasga chogal: “Pe imis-imis Igal-Inniki-nugadbal pe nao, Judas-negzhe. Tegin pe ekiso, pia Saulo-Tarsogined mai. Imi we Saulo pato anche kolnai.

<sup>12</sup> Tenal Saulo imia-akpuredgin tule-walgwen-Ananías-nugad-takcha chunkalgin e-ebunai e-imia kannan atagal. Imi pedin a-tuledo.”

<sup>13</sup> Tegin Ananías Pab-Jesúsga chogal: “Pabye, pe nabir anka chogendo, tenal tulemal-ichejul anka we tulegin chunmasmal. Imi tulemal anka chogmaldo: Saulo Jerusaléngin chabzhul tule-pegin-akenanimalad-imas.

<sup>14</sup> Tenal Saulo tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummagan-nuggin igal-nikanoni, itigin anmal-pel-kwapa-pe-nuggin-kolmalad-kagal.”

<sup>15</sup> Tegin Pab-Jesús kannan Ananíasga chogalbal: “Tenal pe keg-chulgu Sauloje neenab. Imi antin we Saulobi-chus, an-nuggin Judiojulmaladga tegin e-erreymalga chunmadi-kugal. Tenal Saulo ankin chunmanonikil, tulemal nuekwa an-wisgunonimalo, tegin Israel-tulemal nuekwa an-wisgunonimalmogo.

<sup>16</sup> Tenal Saulo anpal naigujal, kep an Sauloga oyogo, ede keg-chulgu peyedzhe an-nug-anal wilenoniko.”

<sup>17</sup> Tegin Ananías Saulo-maidzhe nadzhun. Tegin Ananías neg-yabal togzhagu, chunkalgin Saulo-ebus. Tegin Ananías Sauloga chogal:

—Kwenad-Saulo, pe igalbal-tanikidgin Pab-Jesús pega nononi. Imi we Jesús peje an-palminoni pe kannan imia mag atagal, tegin pe pela-pela Pab-Purpa-Nued-nikugalbal.

<sup>18</sup> Tegidgin Saulo imia-yabal-akar immal ua-ukayob nodgu, e-imia mag atanonijun. Tegin Saulo ilgwen tigin Jesús-nuggin ogleszhun.

<sup>19</sup> Tegin Saulo mas wis kuchagu, chan wis kan-nales.

Tegin Saulo Pab-Jesúsgin-ibzhemalad-Damascogin-pukmaladbak, untar megwischun.

### *Saulo Damasco-neg-kweburgin Jesúsgin chunmajad*

<sup>20</sup> Imi teun-akar Saulo Judio-ormaked-neg-ilbal chunmadi-kual: “Jesús, Pab-Tummad-Machichunchunnad.”

<sup>21</sup> Tegin tulemal-Saulo-itobukmalad weob pakal pesmal, chogalmal: “¿We tulede, Jerusaléngin peyedzhe tule-Jesús-nuggin-kolmalad-owioszhulzhí?

Tegin we tule itije nonibal tule-Jesús-nuggin-kolmalad-kagal. ¿Tegin Saulo nonibalzhulzhí, Jerusalénzhe kannan tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummaganga tule-kalesmalad-chedgal sapejul oturdagal?”

<sup>22</sup> Tenal Saulo ibe-ilbal pul-pule napírra chunmakedbal, mag-itojul Judiomal-Damascogin-pukwamalad-ebesmal. Tenal Saulo Judiomalga napírra chogzhado, Jesús Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tule.

<sup>23</sup> Tegin Saulo Damascogin untar megwijadgin, Judiomal aga igal-itosmal Saulo-mesgal.

<sup>24</sup> Tenal Saulo aga wisgus, tulemalde e-mesbi-kunanimal. Tegin Judiomal mutik-ibgin neg-kwebur-wanagakkin Saulo-abintananimal Saulo-mesgal.

<sup>25</sup> Al Jesúsgin-ibzhemalad mutik, neg-kwebur-emakal-chiid-yankalbal, karpa-tummadgin Saulo-odesmal. Tegin Saulo wakiszhun.

### *Saulo Jerusalénzhe nonikid*

<sup>26</sup> Tegin Saulo Jerusalénzhe nonigu, Jesúsgin-ibzhemaladbak ormabi-kualin. Tenal Jesúsgin-ibzhemalad Saulo-tobgualmal. Tegin tule-Jesúsgin-ibzhemalad Saulo-pengusmal, ede chunchunnad Jesúsgin-ibzheed o chul-dewa.

<sup>27</sup> Tegin Bernabé Jesús-nuggin-palmilegalmaladzhe Saulo-cheinoni. Tegin Bernabé pel-kwapa Jesús-nuggin-palmilegalmaladga palchogalzhun, Saulo igi Damasco-igalbal-natapidgin Pab-Jesús-takcha, tegin Pab-Jesús igi ebak chunmasbal. Tegin Bernabé

chogalbal, Saulo tobzhulidgin Damascogin Jesús-nuggin tulemalga chunmasbal. Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad, Bernabé-chogzhadbal kep Saulo-abingasmalzhun.

<sup>28</sup> Tegin Saulo Jesús-nuggin-palmilegalmaladbak Jerusaléngin peszhun. Tegin Saulo Jerusaléngin akalzhul pipirmadi-kuszhun. Tegin Saulo tobzhulidgin Jesús-nuggin chunmadi-kuszhun.

<sup>29</sup> Tegin Saulo Judiomal-Griego-kakagin-chunmamaladbak Jesús-nuggin chunmadi-kual, tegin we tulemalbak aga abin-abin imakaldamalbal. Tegin Judiomal-Griego-kakagin-chunmamalad Saulo-mesbi-kualmalzhun.

<sup>30</sup> Tegin Jesúsgin-kwenamalad wisgusgu Judiomal Saulo-mesbimal, Cesareaje Saulo-pelapmal Tarsoje ukin Saulo-palmigal.

<sup>31</sup> Tegin tule-Jesúsgin-ibzhemalad Provincia-Judeagin, Provincia-Samariagin, Provincia-Galileagin-pukmalad, akalzhul untar ampagusmal, tule tar-kwen-akaloszulmal. Tenal tule-Jesúsgin-ibzhemalad purpal Jesúsgin tunkumai. Tegin Jesúsgin-ibzhemalad Pab-Purpa-Nued-tar-pentakdbal tulemal melgumaibal. Tegin Jesúsgin-ibzhemalad Pabgin-atagedgin kudigusmalbal.

*Pedro purkwaled-akar Jesús-nuggin Dorcas-otulojad*

<sup>32</sup> Imi Pedro neg-kwebur-ilbal Jesúsgin-akenanimalad-taknadgedgin, neg-kwebur-Lidagin Jesúsgin-akenanimalad-taknonimo.

<sup>33</sup> Tegin Pedro Lida-neg-kweburzhe nonigu, tule-walgwen-Eneas-nugad-taknonimo. Tenal we tule pirkapábakkus, abgan-purkwaled nikadbal kachigin mellemai.

<sup>34</sup> Tegin Pedro Eneasga chogal:

—Eneas, Jesucristo pato pe-nudas. Imisgin pe kwisgu, aga pe kachi olma.

Tegidgin Eneas apka-pakal nugusgu, ilgwen kwisgus.

<sup>35</sup> Tegin tulemal-pel-kwapa Lida-neg-kweburgin, tegin Saróngin-pukmalad, Eneas-nugus takchagu, Pab-Jesúsbal naigusmal.

<sup>36</sup> Imi teun Jope-neg-kweburgin, ome-walgwen-Jesúsigin-ibzheed chimo. Tenal we ome nug Tabita; tegin Griego-kakagin pimal, Dorcas. Tenal we ome pane-pane e-itolegedbal yer tulemal-penta, tegin tule-wiledimalad-pentabal.

<sup>37</sup> Imi teun Pedro ampa Lida-neg-kweburgin maidgin, Dorcas yegual. Tegin Dorcas purkwenonijun. Tegin tulemal Dorcas-mui okchamalgu, nikpa-neg-toto-yabal Dorcas-mui odosmal.

<sup>38</sup> Tegin Jesúsigin-ibzhemalad wismal, Pedro ampa Lidagin mai. Tenal Lida-neg-kwebur, Jope-neg-kweburbak itiki-choggu, al Jesúsigin-ibzhemalad walbo tule-palmis Pedroje kolnegal: “Pedin, kueye-kueye tagenab, Jope-neg-kweburzhe.”

<sup>39</sup> Tegin tule-palmesmalad Pedroje omosgu, Pedroga pél palchognonimal. Tegin Pedro ilgwen tule-walbogwadbak mes alzhun Jope-neg-kweburzhe. Tegin Pedro Jopeje nonigu, Jesúsigin-ibzhemalad ilgwen Dorcas-mui-maidzhe Pedro-chesmal.

Tegin Pedro Dorcas-mui-maidzhe nonigu, omegan-tarbi-machergan-purkwismalad Pedroje pononimal. Tegin omegan Pedroga chogalmal:

—Pe tak, Dorcas ampa tulaun, igi anmalga mol makcha.

<sup>40</sup> Tegin Pedro pél tulemal-onisgu, ilgwen chimtis, tegin Pabzhe kolal. Tegin Pedro Dorcas-mui-maidzhik akpiridgu, muiga chogal:

—Tabita, pe kwisguma.

Tegidgin Dorcas Pedroga imia arkaal. Tegin Dorcas Pedro-takalgu, chigwischun.

<sup>41</sup> Tegin Pedro chunkalbal Dorcas-kasgu, Dorcas-okwichis. Tegin Pedro Jesúsigin-ibzhemaladzhe kocha, tegin omegan-tarbi-machergan-purkwismaladzhe kochamo. Tegin Pedro tulemalga tulakwa kannan Dorcas-ukchajun.

<sup>42</sup> Tegin tulemal-pel-kwapa Jope-neg-kweburgin-pukmalad Dorcas-kannan-tullejad wisgusmalgu, tulemal-ichejul Pab-Jesúsigin ibzhenonimal.

<sup>43</sup> Tegin Pedro Jope-neg-kweburgin Simón-tule-immal-ukagin-arpaged-neggin untar megwischun.

## 10

### *Cornelio Pedroje kolabid*

<sup>1</sup> Imi teun takalgu, Cesarea neg-kweburgin tulewalgwen mai. We tule nug Cornelio. Tenal we tule Romano-chulub-tummad, chapingan-wala-tulaatal-nikad. Tenal we chulubmal, chulub-tangwen-Italia-nugad, e-pakamaladmo.



<sup>2</sup> Tenal Cornelio pane-pane atagedgin Pab Tummadgin pinzhedii. Tenal Cornelio-e-neg-yaginmalad ampamo. Tenal Cornelio kusgu Judio-tule-wilemaladga mani uk. Tegin Cornelio Pab Tummadzhe pane-pane koldi-tabal.

<sup>3</sup> Tegin te ibagwengin chedo wachilapágin, Cornelio imia-akpuredgin sanal Pab-angel-takcha, e-chiidzhe tognoni. Tegin Pab-angel kolnoni: “¡Cornelio!”

<sup>4</sup> Tegin Cornelio nuu Pab-angel-takalgu, angelgin kwakial. Tegin Cornelio Pab-angelga chogal: “¿Tummad, ibi pe pei?”

Tegin Pab-angel Cornelioga chogal: “Imi pe Pab Tummadzhe koledbal, tegin pe tule-wilemaladga immalmal-ukedbal, Pab Tummad nugu pe-taknoni.

<sup>5</sup> “Imi pe Jope-neg-kweburzhe tulemal-palmio, tule-Simón-Pedro-nugad-aminegal. Tegin pe Simón-Pedroga chogo: ‘Pedin keg-chulgu tagenab.’

<sup>6</sup> Tenal Simón-Pedro termal-kakazhik mai, tule-immal-ukagin-arpaged-Simón-nugad-neggin.”

<sup>7</sup> Tegin Pab-angel Cornelioga chunmajad-cholbal, Cornelio walbo e-mosmalzhe kocha. Tegin Cornelio e-chulub-walgwen-Pab-Tummadgin-pinzheed-tuleje kochamo.

<sup>8</sup> Tegin Cornelio tule-walapá-nemaloedga palchogzhajun pél igi ega immal kujad. Tegin Cornelio kep Jope-neg-kweburzhe tulemal-palmis Pedro-aminegal.

<sup>9</sup> Tegin te pangin yoroku-tanikidgin, tule-palmilenatapmalad Jope-neg-kwebur-omodanikidgin, Pedro neg-uwas-mataragwadzhe nakwis Pabzhe kolgal.

10 Tegin Pedro peyetzhe ukul itogalgu, mas kunpi-kual. Imi teun Pedro-e-mas ampa kwak-warmanai.

11 Tegidgin Pedro imia-akpurrudgu, nikpa-neg arkat. Tegin Pedro takal immal atued-tummadyob, tuku-tukugin-kugul-tuklukwa edinal aktedani.

12 Tegin immal-atued-tummadyob-aktedanikidgin, pel-kwapa immalmal-izhe-kullemalad pukwa, immal-napkined, immal-kukualed, tegin immal-yarmakal-nanneed.

13 Tegin Pedro tule-kakapurwa itos, tule ega chog: “Pedro pe kwisgu, we immalmal pe mejo, tegin pe kunno.”

14 Tegin Pedro tule-eje-kolnonikidga chogal: “Chulá Tummad, wegiid-immalmal-izhe-kullemalad, an-kaka-yabal togo igal-kwen-maichul. Imi we immalmal izhe-kullegedbal an kwen kuchajul-kus.”

15 Tegin tule-kakapurwa kannan Pedroga chogalbal: “Pedro, we immalmal izhejul kunkal. Imis-akar, Pab pel-kwapa immalmal-izhe-kulleged, nabir kulle imas. Al anka keg pe chogel: ‘We immalmal izhe kunkal.’ ”

16 Imi tule-kakapurwa-Pedroje-kolnonikid ilapá kannan-kannan Pedroga chogzha. Tegidgin immal-atued-tummadyob tuklukwa-takleged, kannan nikpa aknakwid.

17 Tegin Pedro ampa immal-ega-kujadgin pinzhejii-pesgu, chogal: “¿Ibi anka choglewedega?” Tegidgin tulemal-Cornelio-tarpalmialmalad Simón-neg aminanikidgin, Simón-neg-wanagakche nonimal.

18 Tegin tule-nonimalad tule-pukmaladzhe ekichial: “¿Imi we neggin tule-Simón-nugad mai o chul?” Tegin we tule nugbal, Pedro.

19 Tenal Pedro ampa imia-akpurrujadgin pinzhejiidgin, Pab Purpa Nued Pedroga chogal: “Simón-Pedro pe tak, tule-walapá pe-amidanimal.

20 Tenal pedin ilgwen akteo, we tulemalbak chunmagal. Imi antin peje we tulemal-palmial. Al anka keg pe chogel: ‘An we tule-nonimaladbak kwen nejul.’ Tenal pe immal-izheed takchadyob, pe akalzhul we tulebak nemogo, wedin izhejul.”

21 Tegin Pedro aktesgu, tule-nonimaladga chogal:

—Antin, an Pedrode, pe an-amidanimalad. ¿Ibga pe an-amidanimaldé?

22 Tegin tule-nonimalad Pedroga chogalmal:

—Imi anmal-chulub-tummad-Cornelio-nuggin tanimal. Imi we Corneliodin tule-napírragwad, tegin Pab-Tummadgin-peyedzhe-ataged-tulebal. Tegin Judio-tulemal-pel-kwapa yer Cornelio-takmalmo. Tenal Pab-angel-chwilidikid Cornelioga chognoni: ‘Pedin Pedroje kolneenab peje taggal, pega ib wis choggal.’

23 Tegin Pedro tule-nonimalad-chogzhad itosgu, neg-yabal tulemal-odos we neggin kabgal.

Tegin te pangin Pedro tule-nonimaladbak mes nadzhun. Tegin Jesúsigin-kwenamalad-Jopeginmalad Pedrobak mes nadmalmo.

24 Tegin te pangin, Pedro Cesarea-neg-kweburzhe omosmalgu, Cornelio e-kwenamaladbak, e-ai-nueganbak, kuakwa Pedro-abintajimal.

<sup>25</sup> Tegin Pedro Cornelioje tognonigu, Cornelio Pedro-assapin chimtinoni, Pab Tummadyob Pedro-otummobi-kual.

<sup>26</sup> Tegin Pedro chunkalgin Cornelio okwichisgu, Corneliooga chogal:

—Pe kwisguma. ¿Ibiga pe anka yokorgin chimtisdé? Antin, an tulegwa, ampa an pe-yopímo.

<sup>27</sup> Tegin Pedro Cornelio bak pél chunmasgu, neg-yabal togzhamal. Tegin Pedro neg-yabal togzhamagu, taknatap, tulemal-íchejul pukwamal.

<sup>28</sup> Tegin Pedro tulemal-pukmaladga chogal:

—Imi pemal an-nued-wismal, antin Judio-tule. Al antin igal-kwen-nikchul pemal-Judiojulmaladbak mes nanegal, mes ampagugal, wedin izhe. Imi Pabdin anka chogzhado: ‘Pe izhejulidyob, pe Judiojulmalad-tako.’

<sup>29</sup> Al pe anche kolapmalgu, an ilgwen al. Al an peje ekismojundo, ¿ibiga pe anche kolapmal?

<sup>30</sup> Tegin Cornelio Pedroga chogal:

“Imi ibabakegus, an iti-wachigin, wachilapágin, an naga neggin mas-kunchulidgin Pabzhe-kolzhii. Tegin an Pabzhe kolzhiidgin tule-walgwen-molpi-pi-pip-takleged, anche nononi.

<sup>31</sup> Tegin tule-nononikid anka chogal: ‘Cornelio, Pabdin pe-eje-koled itos, tegin pe-tule-wilemalad-pentaked yer takchabal.

<sup>32</sup> Al pe Jope-neg-kweburzhe, tule-palmido, Simón-Pedro peje taggal. Tenal we tule termal-kakazhik mai, tule-immal-ukagin-arpaged-Simón-nugad-neggin.’

<sup>33</sup> “Tegin an ilgwen walapá tule-palmis pe-aminegal. Imi antin yer pe-takcha, pe anche

ilgwen abarmanonigu. Imi pe tak, anmal-pel-kwapa itigin Pab-wagin pukwamal, anmal pe-itobimal, Pab Tummad igi pega chogzha. Tenal anmal peimal pe anmalga palchog Pab pebal ibi chog.”

*Pedro Cornelio-neggin Jesúsgin chunmajad*

<sup>34</sup> Tegin Pedro chunmakalzhun:

“Imi an takto, Pab Tummadga tule-akal-akal kwen nikchul, Pab pel-kwapa yopígwadbi tule-tak.

<sup>35</sup> Tenal meke-ibi-tule-akal-akal-chunmaked, Pab Tummadgin atagel, tegin tule immal-nueganbi imakel, Pabdin tule-immal-nued-imaked-abingao.

<sup>36</sup> Imi we kaka-an-pega-chogneed, Pab Tummad anmal-Israel-tulemalga palmis, tulemalga kaka-nuegan choggal: ‘Jesúsbal pe ulubgin akalzhul-itogal.’ Tenal Jesús, Judiomal-tegin-Judiojulmalad-e-tule-Tummad.

<sup>37</sup> “Tenal pemal nued wismal, pel-kwapa Provincia-Judeagin igi kus. Imi teun Juan Bautista chogdi-kus: ‘Pemal pe-taed ogwaenabmal. Tegin pe keg-chulgu tigin oglegenabmalbal.’

<sup>38</sup> Imi te-akar Jesús-Nazaretkined Provincia-Galileagin kudii. Tegin Pab Tummad pela-pela Jesúsga E-Purpa-Nued-ukcha, tegin Jesúsga e-kannaleged ukchabal. Tegin Pab Tummad Jesúsbak tigujadbal. Jesús immal-nuegan imadi-kus, tegin tule-niagin-kalesgudimalad-nudadi-kusbal.

<sup>39</sup> “Imi anmal Jesús-takchamal Israel-napkin tegin Jerusaléngin pél immal-mal-imajad. Tegin tule-tummagan kep nakrusgin-nai Jesús-mechamal.

40 Tenal Pab Tummad ibapágin kannan Jesús-otulos, tegin Pab Tummad Jesús-kannan-tullejad takegal anmal-imasbal.

41 “Tegin Jesús kannan tullesgu, tulemal-pel-kwapa Jesús-tullejad-kwen-takchajulmal, tenal akpene-Pab-Tummad-anmal-chusmaladbi Jesús-takchamal. Tenal Jesús kannan tullesgu, anmal Jesúsbak mes kobzhamal, mes mas kuchamalbal.

42 Tegin Jesús anmal-palmis, napírra egin tulemalga chunmagal. Tegin Jesús anmal-palmisbal tulemalga choggal Pab Tummad Jesús-nugzhas tule-purkwalmaladga tegin tule-tulamaladga igal-itogal.

43 Imi akpene Pab-kaka-palchogmalad-pel-kwapa Jesúsgin chogzhamaldo: ‘Meke-ibi-tule Jesúsgin ibzhajal, Jesús-nugbal, we tule-iskued elilego.’ ”

*Pab Purpa Nued Judiojulmaladgin aktenonikid*

44 Tenal Pedro ampa chunmanaidgin, Pab Purpa Nued pela-pela pel-kwapa tulemal-itobukmaladgin aktenoni.

45 Tegin Judiomal-Jesúsgin-ibzhemalad-Pedrobak-nonimalad keger takalmal, Pab Purpa Nued pela-pela Judiojulmaladgin aktenonimo.

46 Tegin tule-Pedrobak-nonimalad mag takchamaldo, we tulemal kaka-pimaladgin chunmakalmal, tegin Pab-otummoalmalbal.

47 Tegin Pedro kwenamalad-ebak-nonimaladga chogal:

—Imi we tulemal ampa anmal-yopí Pab-Purpa-Nued-abingasmalmo-choggu, al ¿toa we tulemalgin chogo, we Judiojulmalad Jesús-nuggin keg ti-

gin ogle? Imi we tulemal nabir ampa tigin oglemogodo.

<sup>48</sup> Tegin Pedro chogalbal:

—Imi pemal Jesucristo-nuggin tigin oglegenabmal.

Tegin Cornelio tegin tule-e-neg-yaginmalad-Jesúsgin-ibzhenonimalad Jesús-nuggin tigin oglesmal.

Tegin Cornelio Pedroje wilegal chogal:

—¿Pe anpak untar wis meggweloma?

Tegin Pedro Cornelio-neggin untar megwiszhun.

## 11

*Pedro Jerusaléngin chogzhagujad, Judiojulmaladgin immal kujad*

<sup>1</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad-pimalad tegin kwenamalad-Jesucristogin-Judea-napkin-pukmalad wisgusmal, Judiojulmalad Pab-kaka abingasmalmo.

<sup>2</sup> Tegin Pedro untaradgin Jerusaléngin kannan nonigu, Jesucristogin-kwenamalad-abgan-tukuchikalmaalad Pedroje ulualmal chogalmaal:

<sup>3</sup> —¿Ibiga pe tule-abgan-tukuchikalzhulmaladzhe arpigusdé? ¿Ibiga pe Judiojulmaladbak mes mas kuchamalbaldé? Wedin izhe.

<sup>4</sup> Tegin Pedro nuekwa Judiomal-Jesúsgin-ibzhemaladga palchogalzhun:

<sup>5</sup> “Imi antin Jope-neg-kweburgin maidgin, te ibagwengin an Pabzhe kolal. Tegidgin an

imia-akpurrudedgin an immal takcha, atued-tummadyob tuku-tukugin-kugul-tuklukwa edinal anche aktenoni.

<sup>6</sup> Tegin an nuekwa e-yagin takpi-kual, ibimala pukwa. Tegin an taktegu an takal, immalmal-napkined, achu-chapur, immal-yarmakal-nanemalad, tegin chikwimal pukwamal.

<sup>7</sup> “Tegin an itogalbal, tule-kakapurwa anche kolnai: ‘Pedro, pe kwisgu, pe we immalmal-mejo pe kunkal.’

<sup>8</sup> Tegin tule-kakapurwa-anche-kolnonikidga an chogal: ‘Chulá Tummad. Wegiid-immalmal-izhe-kullemalad, an kaka-yabal togo igal-kwen-maichul.’

<sup>9</sup> Tegin tule-kakapurwa nikpa-akar kannan anche kolnonibal: ‘Imi Pab imis-akar pél immalmal-izhe-kulleged nabir-kulle imas. Al anka keg pe chogel: We immalmal izhe kunkal.’

<sup>10</sup> Imi tule-kakapurwa anka ilapá kolnoni. Tegidgin, immal-atued-tummadyob tuklukwa-takleked kannan nikpa aknakwid.

<sup>11</sup> “Imi teun takalgu, tulemal-walapá Cesarea-neg-kwebur-akar an-amidanimalad an-neg-maidzhe nonimal.

<sup>12</sup> Tegin Pab Purpa Nued anka chogzhado: ‘Imi pe akalzhul we tulemalbak pe nao.’ Imi we kwenamalad-walanerkwa-pukmalad anpak mes nadmalmo, Cesareaje.

“Tegin anmal Cesareaje omosgu, tule-anche-kochad-negzhe togzhamal.

<sup>13</sup> Tegin Cornelio pel-kwapa anmalga chogzha, ede e-neggin maidgin, Pab-angel eje arpak



nononi. Tegin angel ega chogal: ‘Imi pe Jope-neg-kweburzhe tule-kwen-palmio, Simón-Pedroje kolnegal.

<sup>14</sup> Imi we Simón-Pedro pega chogo, pedin tegin pe-neg-yaginmalad igi nabir abonolego melle Pab Tummadzhe peyedzhe oturdalegal.’

<sup>15</sup> “Tegin an ampa tulemalga chunmanaidgin, Pab Purpa Nued anmalga-kepe-saglagin-aktejadyob, we tulemalgin pela-pela aktenonimo.

<sup>16</sup> Tegidgin an wisgud nad, Pab-Jesús anmalga igi chogzha: ‘Imi Juan Bautista chunchunnad tiginbi unnila tule-okcha. Tenal pemal nue-naojul Pab Purpa Nuedgin oglenonimalo.’

<sup>17</sup> “Imi anmal-Judiomal Pab-Jesucristogin-ibzhasmaladbal, Pab Tummad anmalga E-Purpa-Nued-ukcha. Tenal Pab Tummad ampa anmal-yopí tule-Judiojulmaladga E-Purpa-Nued-ukchamo. ¿Imi Pab Tummad Judiojulmaladga E-Purpa-Nued-ukcha-choggu, al antin toa-tuleade, Pab Tummadga ib choggal? Wedin keg kue.”

<sup>18</sup> Tegin kwenamalad-Jerusaléngin-abgan-tukuchikalmaalad, Pedro-chogzhad itosmalgu, yer itospesmal. Tegin Judiomal-Pabgin-ibzhemalad Pab-otummoalmalzhun, chogalmal:

—Imi Pab Tummad Judiojulmaladga igal-ukchamo, aga iskuedgin pukib-itononikidbal ilagwen-nadgu tullegal.

*Kwenamalad-Antioquíagin-pukmaladgin  
immalmal-kujad*

19 Imi Judiomal-Esteban-mechamalad-cholbal, tulemal peyedzhe chabzhul Jesúsgin-ibzhemalad-imasnal. Al Jesúsgin-ibzhemalad peyedzhe wilesmal. Al kwenamalad Jerusalén-akar aknidmal. Al we kwenamalad Provincia-Feniciaje, Chipretupche, tegin Antioquía-neg-kweburzhe nadmal. Imi teun kwenamalad-aknidmalad Judiomalgabi Pab-Jesús-kaka-nuegangin chunmadi-kusmal.

20 Tenal tule-wal-walgwen-aknidmalad Antioquía-neg-kweburzhe nonimal. Tenal we kwenamalad Chipre-tol tegin Cirene-tol. Tegin kwenamalad Antioquíaje nonimalgu, Judio-tulemalga tegin Griego-tulemalga Pab-Jesúsgin chunmadi-kusmalmo.

21 Tenal Pab-kannaleged kwenamaladbak tiidbal tulemal-ichejul Pab-Jesúsgin ibzhenonimal tegin Pab-Jesúsgin naigunonimalbal.

22 Tegin Jesúsgin-kwenamalad-Jerusaléngin-pukmalad wisgusgu Judiojulmalad Antioquíagin Jesús-abingasmal, Antioquíaje Bernabé-palmialmal.

23 Tegin Bernabé Antioquíaje nonigu, taknoni, Pab-Jesús wilejakwa-tulemal-takchadbal íchejul tulemal-abonosmal. Al Bernabé peyedzhe yeritos. Tegin Bernabé Jesúsgin-ibzhemalad-uanaibal Jesúsgin-ibzhemalad kantik pul-pule Pab-Jesúsgin kwisgumalgal, melle Pab-Jesús-igemalgal.

24 Tenal Bernabé tule-nued. Tenal Bernabé pela-pela Pab-Purpa-Nued-nika, tegin Pab-kwenpenzhulbal. Tegin tulemal-íchejul Bernabébal Jesúsgin ibzhenonimal.

25 Tegin Bernabé kep Tarso-neg-kweburzhe Saulo-aminadzhun.

<sup>26</sup> Tegin Bernabé Saulo-amiapku, Antioquíaje Saulo-cheinoni. Tegin Bernabé tegin Saulo Jesucristogin-kwenamaladbak pirkagwen megwizshun. Tegin Bernabé Saulobak íchejul Pab-Jesús-igalgin tulemal-oturdadi-kusbal. Imi teun Antioquía-neg-kweburgin tule-Jesúsigin-ibzhemalad kep nugzhalenonimal, Cristozhikmalad.

<sup>27</sup> Tegin Bernabé Saulobak Antioquíagin maiun, Pab-kaka-palchogmalad-Jesúsigin-ibzhemalad, Jerusalén-akar Antioquíaje nonimal.

<sup>28</sup> Tegin Pab-kaka-palchoged-walgwen-Agabonugad, Jesúsigin-ibzhemalad-abalgin kwisgual. Tegin Agabo Pab Purpa Nuedbal chogal:

—Imi iti-*nap-naid-ugakche* ukul-mejed-ibetanikid omodani.

(Imi we ukul-mejed-ibe-nonikid Claudio Romano-e-tummadga maiun noni.)

<sup>29</sup> Al tule-Jesúsigin-ibzhemalad-Antioquíagin-pukmalad aga chogzhamal: “Imi anmal immalmal-nikamaladbal Jesúsigin-kwenamalad-Judeagin-pukmaladzhe mani palmienabmal kwenamalad-wis-pentamalgal.”

<sup>30</sup> Tegin kwenamalad pél mani wesmalgu, Bernabé tegin Saulobak mes mani palmismal, Jesúsigin-ibzhemalad-Judeagin-pukmaladga.

## 12

### *Herode oturdaleged-neggin Pedro-oturdajad*

<sup>1</sup> Imi teun takalgu, Herode wal-walgwen tule-Jesúsigin-ibzhemalad-kasmal chabzhul tar-imagal.

<sup>2</sup> Tegin Herode es-pilacheedgin Juan-e-ia-Jacobo-mecha.

<sup>3</sup> Tegin Herode takchagu Judiomal yer Jacobo-purkwijad takchamal, kep Pedro-kanonimo. Imi teun Ibe-Madu-Ina-Nikchulid-Itoged nai.

<sup>4</sup> Tegin Herode oturdaleged-neggin Pedro-odosgu, walambe-kakanerkwa chulubmal-amis, aga muchub-muchub walbakegin Pedro-takegal. Tegin Herode chogzha, we itoged-cholbal ede kep tulemal-wagin Pedroga igal-itogo.

<sup>5</sup> Al chulubmal oturdaleged-neg-ulak Pedro-odosmal. Tenal tule-Jesús-gin-ibzhemalad pela-pela Pedroga Pabzhe kolnanimal.

### *Pab-angel oturdaleged-neg-akar Pedro-onojad*

<sup>6</sup> Tegin imis napi-oipodoowedgin, Herode chogzhagujad ede Pedroga igal-itogo. Imi teun Pedro chulubmal-egek ezha-tubgin etilejii, tegin chulubmalbak mes-etilejii kabzhibal. Tegin chulubmal-pimalad magadbal wanagakkin takkwismalmo.

<sup>7</sup> Tegidgin arpak Pab-angel Pedroje nononi, tegin neg pel-kwapa ibegwal kanonibal. Tegin Pab-angel sapejul tikalgin chika Pedro-otas. Tegin Pab-angel Pedro-otasgu, ka chogal: “Pe kueye-kueye kwisguo.”

Tegin Pedro-chunkalgin-ezha-tub-etilenaid, arpak a-ito echikled.

<sup>8</sup> Tegin Pab-angel Pedroga chogal: “Pe kueye-kueye mol yoo, tegin pe kueye-kueye kutar yobalo.” Tegin Pedro angel-chogzhadyob imas. Tegin angel Pedroga chogdebal: “Pe chuba yojal, pe an-cholbal tago.”

<sup>9</sup> Tegin Pedro angel-cholbal nadgu, mag itojulpes, ede chunchunnad angelbak natap, o ede kabdamai-dewa.

<sup>10</sup> Tegin Pedro angelbak chulub-kepekwichidgin nas, tegin chulub-pid-kwichidgin nasbal. Tegin Pedro wanagak-ezhagad-napi-kwichidzhe nonigu, wanagak a-itoleged arkat. Tegin Pedro angelbak mes noszhun. Tegin Pedro angelbak oturdaleged-neg-akar nodgu, calle-walgwengin angel Pedro-ebes.

<sup>11</sup> Tegin Pedro aga mag itononigu, chogal: “Imidin an chunchunnad wisdo, Pab aga e-angel-palmial, Herode-akar an-onogal. Tegin Pab e-angel-palmisbal Judiomal-akar an-onogalbal. Al Judiomal-kuakwa-an-purkoed-abintabukmalad weligwal pal kwen itogojulmal.”

<sup>12</sup> Tegin Pedro wisgus nadgu, pinzheal ede pul Juan-Marcos-e-nan-María-negzhe nao. Tegin Pedro nadzhun. Imi teun tulemal-ichejul Marcos-e-nan-neggin Pedroga Pabzhe kolbukmal.

<sup>13</sup> Tegin Pedro Marcos-e-nan-neg omosgu, wanagak-natapí-kwichid okotap. Tegin tule-puna-Rode-nugad taknad, toa wanagak ogolnai.

<sup>14</sup> Tegin Rode Pedro-e-kaka-chunmaked itosgu, wanagak kwen egaszul, ilgwen weligwal-itogedgin kannan abarmad tulemalga choggal Pedro wanagakkin kwichi.

<sup>15</sup> Tegin Jesúsgin-ibzhemalad-pukmalad punaga chogal:

—¡Pe koema!

Tegin Rode kannan-kannan kwenamaladga chognaigual:

—An kwen kakanzhejul, wedin chunchunnad Pedrode.

Tegin tule-itobukmalad aga emal-emal chogalmal:

—¿Wedin Pedro-angelzhulzhí?

<sup>16</sup> Tenal Pedro ampa wanagak ogolnai. Tegin tulemal Pedroga wanagak egasmalgu, takalmal, Pedro. Tegin tule-pukmalad weob pakal pesmal.

<sup>17</sup> Tegin Pedro chunkalgin tulemalga chogzha: “Pe yakirmalma.” Tegin Pedro pel-kwapa chogalzhun, Pab-Jesús oturdaleged-neg-akar igi e-onos. Tegin Pedro kwenamaladga chogalbal:

—Imi pemal Santiagoga tegin kwenamalad-pimaladga pe palchogmalo antin oturdaleged-neg-akar nos.

Tegin Pedro kep akne nadzhun.

<sup>18</sup> Tegin neg-oiposgu, chulubmal takchamalgu Pedro wakis, chulubmal koelegalmal, wichulmal Pedro pia nad.

<sup>19</sup> Tegin Herode wisgusgu Pedro wakis, Herode chulubmal-palmis Pedro-aminegal. Tenal chulubmal yabli Pedro-kwen-onoszhul-kus. Tegin Herode chulubmalzhe pél ekichisgu, chulubmalga chogal: “Imi pemal Pedro-owakiszhadbal pe purkwenemalzhun.” Tegin Herode pel-kwapa chulubmal-Pedro-takpukmalad-mechamal. Tegin Herode Judea-akar nadzhun, Cesarea-neg-kweburzhe megnegal.

*Pab Tummad Errey-Herode-mechad*

<sup>20</sup> Imi teun takalgu, Herode Tiro tegin Sidón-tolganbak iskudmal. Imi teun Tiro tegin Sidón-tolgan Herode-neg-takmaidzhebi mas-kunned pakpukmal. Tegin Tiro tegin Sidón-tolganga neg-pid pal nikchul mas-kunned pakegal. Al Tiro tegin Sidón-tolgan pulal Herodeje nonimal igal-nudagal. Tegin Tiro tegin Sidón-tolgan tule-Herodega-neg-taked-amismal Herodebak emal-irwal igal-nudagal. Tenal tule-Herode-neg-taked nug Blasto.

<sup>21</sup> Tegin Herode Tiro tegin Sidón-tolganga ibe-nazhis, e-taktagal. Tegin Herode ibe-nazhijad-wilub omosgu, Herode errey-mol-nued yos, tegin errey-kangin chigwis. Tegin Herode pel-kwapa tulemal-wagin Tiro tegin Sidón-tolganga chunmakalzhun.

<sup>22</sup> Tegin Herode Tiro-tolganga tegin Sidón-tolganga pél chunmasgu, tule-itobukmalad yer Herode-chunmajad itosmal. Tegin tulemal sapejul Herodega oimakalmal chogalmal: “Pedin tulejul; pedin Pab Tummad.”

<sup>23</sup> Tenal Herode Pab-Tummad-otummojulidbal Pab-angel ilgwen Errey-Herodegin poni yononi. Tegidgin Herode ilgwen aglad. Tegin Herode ibabojal napi tuladi-kus. Tenal nus-íchejul-Herode-majadbal Herode purkwenonijun.

<sup>24</sup> Tenal Pab-kaka-nuegan pul-íchejul mimilemai, tegin tule-Jesús-gin-ibzhemalad pul melgumaibal.

<sup>25</sup> Tegin Bernabé Saulobak, e-arpaged Jerusaléngin pelgusgu, kannan Antioquíaje nonimalbal. Tenal Bernabé Saulobak Jerusalén-akar Juan-Marcos-chealmal.

# 13

## *Pab Purpa Nued Bernabé-tegin-Saulo-palmijad Pabga arpagal*

<sup>1</sup> Imi Antioquíagin-Jesúsigin-ibzhemalad-pukmalad Pab-kaka-palchoged-nikmal, tegin tule-oturdaked-nikmalbal. Tenal we tulemal: Bernabé, Simón-Chichid, Lucio-Cirenegined, Manaén-Errey-Herode-Tetrarcabak-mes-tunkujad-tule, tegin Saulo. Tenal we tulemal pelugles, tule-walatal.

<sup>2</sup> Tegin te ibagwengin, tule-walatalmalad mas-kunchulidgin Pabzhe kolnanikidgin, Pab-otummonanikidgin, Pab Purpa Nued we tulemalga chognoni: “Pemal pidzhi Bernabé-tegin-Saulo-urpo, an-nega-arpaged-ulmajadzhe, arpanegal.”

<sup>3</sup> Tegin tule-walatalmalad mas-kunchulidgin, Pabzhe-kolnanikid pelgusgu, Bernabégin tegin Saulogin chunkal mezhismal Pab-arpagedgin tog-gal. Tegin Jesúsigin-kwenamalad Bernabé-tegin-Saulo-palmismalzhun Pab-kaka-nuegangin chunmanegal.

## *Pablo Bernabébak Chipre-tupche arpigujad*

<sup>4</sup> Tegin Bernabé Saulobak Pab Purpa Nuedbal palmilemai-choggu, al Seleucia-neg-kweburzhe nadmal. Tegin Bernabé Saulobak ukin Chipre-tupche ulgin opasmal, Salamina-neg-kweburzhe.

<sup>5</sup> Tegin Bernabé Saulobak Salaminaje nonimalgu, Judio-ormaked-neg-ilbal Pab-kaka-nuegangin chunmadi-kualmalzhun. Tenal teun Juan-Marcosdin Bernabé-tegin-Saulo-pentagal wis nadmo.



<sup>6</sup> Tegin Bernabé Saulobak pel-kwapa-Chipretupkin pipirmasmalgu, kep Pafos-neg-kweburzhe nonimal. Tegin Bernabé Saulobak Judio-tad-lel-taknonimal. Tenal we lel nug Barjesús. Tenal we lel kakanzheedgin chog, ede Pab-Tummad-kakapalchoged.

<sup>7</sup> Tenal we lel Gobernador-Sergio-Paulobak kudii. Tenal gobernador pirkin nono-nikad-tule. Tegin gobernador Bernabéje tegin Sauloje kocha, ega Pab-kaka-nuegangin chunmadagal.

<sup>8</sup> Tenal we lel Griego-kakagin nug, Elimas. Tegin lel-Elimas Bernabéga tegin Sauloga kannaba-kual, gobernador melle Pab-Jesúsigin ibzhegal.

<sup>9</sup> Tegin Saulo nugbal, Pablo. Tenal Pablo pela-pela Pab-Purpa-Nued-nikadbal, nuu Elimas-takalgu, Elimasga chogal:

<sup>10</sup> –Pedin tule-kakanchili, tule-yardaged, nianuchu. Tegin pe tule-immal-nuegan-imakedbak-aichulid-tulebal. ¿Pedin, pe Pab-igal-nued-akaloed, pe chulguojulyé?

<sup>11</sup> Imi Pabdin sapejul pe-oturdane. Al pedin imis-akar untar aku-ata pe nanene.

Tegidgin lel-Elimasgin neg-chichid-aktenonikidyob ka kunoni, aku pel ata-pes. Tegin lel-Elimas tule-aminaigual, chunkalgin ankaal e-chedgal.

<sup>12</sup> Tegin gobernador aku-ata-pes Elimas-takchagu, keger Jesús-igal taknoni. Tegin gobernador Jesúsigin ibzhenonijun.

*Pablo Bernabébak Antioquía-Pisidiagin chunmajad*

13 Tegin Pablo Bernabébak Pafos-akar ulgin opasmal, Provincia-Panfiliaje, Perge-neg-kweburzhe. Tenal Juan-Marcos Pablo tegin Bernabé-ebes, kannan Jerusalénzhe akpiris.

14 Tegin Pablo Bernabébak Perge-akar ukin nad-bal, Provincia-Pisidiaje, Antioquía-neg-kweburzhe.

Tegin Pablo Bernabébak ulukued-ibegin Judio-ormaked-negzhe tognonimalmo.

15 Tegin tulemal Moisés-igal apchosmal. Tegin tulemal Pab-kaka-palchogmalad-nermajad apchosmalbalgu, Judio-ormaked-neg-tummagan Pabloje tegin Bernabéje kaka palmialmal. Tegin tule-tummagan Pablomalga chogalmal:

—Kwenamalad, imis pe tulemalga wis chun-mabiele, pe akalzhul chunmako kwenamalad-okannogal Pab Tummadgin pinzhegal.

16 Tegin Pablo kwisgusgu, tulemalga chunkal oyos, tulemal-oyakirzhegal. Tegin Pablo chogal: “Israel-tulemal tegin pemal-Pabgin-pirkin-atamalad, imis an-chunmakoed pe nue itomalo.

17 “Imi anmal-Israel-tulemal-e-Pab-Tummaddin, anmal-tadgan-chus. Tegin anmal-tadgan Egiptogin tule-pinche-arpamaladga ampagusmalgu, íchejul melgusmal. Tegin Pab Tummad e-kannalegedgin kep Egipto-akar anmal-tadgan-onis kannan Canaánzhe negal.

18 “Tegin Pab Tummad pirka-tulabokuchale, neg-nikchulidbal anmal-tadgan-istar-nanediidbal abin-purtis.

19 Tegin anmal-tadgan Canaánzhe tognonigu, Pabdin Canaán-napkin anmal-tadganga chogakugle-tulemal-onis Canaán-nap ilgwen anmal-tadgangadga peigal.

20 Tenal we immalmaal kujad, pirka-tulaataled-ilabake-tulabo-kakaambe kales.

“Tegin Pab Tummad anmal-tadganga kep tule-igal-itomalad-odos, Pab-kaka-palchoged-Samuel tule-tummadga maidzhe.

21 Tegin tulemaal Pabzhe ekichis, emalde errey-peimal ega neg-takegal. Tegin Pab Tummad Benjamín-wagwagangin Cis-e-machi-Saúl-amis. Tegin Pab erreyga Saúl-odoszhun. Tenal Errey-Saúl pirka-tulabo erreyga wis megwis.

22 “Tegin Pab Tummad errey-akar Saúl-onosgu, erreyga David-odosmo. Tegin Pab Tummad Davidgin chogzhado: ‘Imi Isaí-machi-David, an-ulubgin-pinzheed-yopí-taed-tulemo. Imi David an-peigujiidyob péi anka immal imako.’

23 “Imi Pab Tummad kaka-ukchadyob, David-wagwaganbal Israel-tulemalga tule-abonoed-Jesús-palminoni.

24 Imi Jesús ampayo Pab-igalgin chunmakeddu, Juan Bautista pel-kwapa Israel-tulemalga chunmadi-kus: ‘Imi pemal aga iskuedgin pukib-itogenabmal, tegin pe tigin oglegenabmalbal.’

25 “Imi Juan Bautista Pab-igalgin-chunmaked-pelgudanikidgin chogal: ‘¿Pemal igi ankin pinzhemal, antin, an ibi-tule? Imi antin, an Pab-chogzhad-palmidagoed-tulejul. Tenal Pab-chogzhad-palmidagoed-tule an-cholbal-tani. Tenal tule-an-cholbal-tanikiddin, anka pul tule-tummadiidbal an we tulega kutar-tub pel echiked-itolejul.’ ”

26 Tegin Pablo chogalbal: “Kwenamamad, pemal-Abraham-e-wagwagan, tegin pemal-pela-pela-Pab-Tummadgin-atamamad, Pab-

kaka-nuegan anmalga Jesúsbal nonigus. Al anmal wisgunonimal anmal igi abonolegal Pab Tummadzhe melle peyedzhe sapejul oturdalegal.

<sup>27</sup> “Tenal tulemal-Jerusaléngin-pukmalad tegin e-tummagan wichulmal Jesúsde toa-tule. Al tule-Jerusaléngin-pukmalad chogzhamal Jesúsde purkweenab. Al tule-Jerusaléngin-pukmalad ulukued-ibe-ilbal Pab-kaka-palchogmalad apchosmaladyob Jesús-imasmalzhun.

<sup>28</sup> Tenal tule-tummagan Jesúsgin immal-akaload kwen onoszhumal. Tenal tule-tummagan yabli Pilatoga chogzhamal: ‘Jesús-mejo.’

<sup>29</sup> Tegin tule-tummagan Jesúsgin-pél-nermakal-maidyob Jesús-imasmalgu, nakrus-akar Jesús-odesmal. Tegin tulemal uan-yabal Jesús-tigzhamal.

<sup>30</sup> “Tenal Pab Tummad purkwal-maid-akar kannan Jesús-otulos.

<sup>31</sup> Tegin Jesús kannan tullejad-cholbal, untaradgin tulemal-Jesúsbak-Galilea-akar-Jerusaléngzhe-nonimaladga nononi. Imi tulemal-Jesús-takchamalad, tulemalga pél Jesúsgin chunmadimal.

<sup>32</sup> “Imi anmal pemalga we kaka-nuegan chognonimalmo. Imi Pab Tummad akpene anmal-tadganga kaka-ukchadyob, Pab anmal-e-wagwaganga imasmo.

<sup>33</sup> Tenal Pab Tummad kannan Jesús-otulos. Tegin Pab Tummad namaked-poggin, Davidbal chogzhado:

Pedin an-machi.

Imi antin pega oyos, an pe-pab-chunnad.

Sal 2:7

<sup>34</sup> “Tegin Pab Tummad kannan Jesús-otulos melle Jesús-e-mui pal nungugal. Imi Pab Tummad Davidga kaka-ukchado, ede chunchunnad Davidga immal-napírragwad uko.

<sup>35</sup> Tegin David namaked-pidgin, chogzhabal:  
Imi Pab Tummad-igal-kwen-ukojul,  
Tule-Chwilidikid-e-mui nungugal.

Sal. 16:10

<sup>36</sup> “Imi Errey-David-maiun, Pab-chogedbal peyedzhe tulemal-pentasgu purkwis. Tegin Errey-David e-tadganyob tigles. Tegin e-mui nungusmo. Al anmal wismaldo, David aga tukin kwen chogzhajul e-mui kwen nunguojul.

<sup>37</sup> Tenal Pab Tummad purkwaled-akar kannan Jesús-otulos. Al Jesús-e-mui kwen nunguszhul-kus.

<sup>38-39</sup> “Kwenamalad, al an pemalga nuekwa chogdanimal: imi pe Moisés-igalgin iskued keg elile-kudiid, imidin pe Pab-Jesúsbalbi pe nabir iskued elio. Imi meke-ibi-tule Jesúsgin-penzhulidbal nabir Pabbak igal-nudako.

<sup>40-41</sup> Tenal akpene Pab-kaka-palchoged chogzh-agusdo:

Pabdin chog:

‘Imi pemal-pinche-kin-todoal-chunmamalad,  
pe kujal keger takedgin, pe purko.

Imi pe ampa tuladgin, an-immal-taktijulid-  
imaneed,

tule pega chognonikilen,

ampa pe yabli kwen ibzhajulin.’ ”

Hab. 1:5

Tegin Pablo chogalbal:

“Tenal pe wijirmal, pe melle Pab-kaka-palchogmalad-chogzhagujadyob, pemalgin kunonigalmo. Pitomalgu.”

<sup>42</sup> Tegin Pablo Bernabébak, Judio-ormaked-neg-akar aknijogalgu, tulemal Pablomalga chogalmal:

—Imi pe ulukued-ibe-pidzhe, pe we igalgin anmalga chunmadabalo.

<sup>43</sup> Tegin Pablo Bernabébak Judio-ormaked-neg-akar aknismalgu, Judiomal tegin Judio-igalgin-togbi-kunanimalad ichejul Jesúsgin ibzhenonimal. Tegin tulemal-Jesús-gin-ibzhasmalad Pablobak tegin Bernabébak mes nadmalmo. Tegin Pablo Bernabébak tulemalga Pab-igalgin chunmasmalzhun. Tegin Pablo tulemal-ebak-nadmaladga chogalzhun: “Imi Pab wilejakwa pe-taked-wilubzhulinadgin pe nue kantik kwisgumalo Jesús-bak naigugal.”

<sup>44</sup> Tegin ulukued-ibe-pidgin, tule-neg-kweburgin-pukmalad pel-kwapajal Pab-kaka-nuegan itononimal.

<sup>45</sup> Tegin Judiomal takchagu tulemal-íchejul ormaked-negzhe nonimal, Pablogin tegin Bernabégin peyedzhe nobgualmalzhun. Tegin Judiomal Pablo-chogzhadgin istar chunmakalmal.

<sup>46</sup> Tegin Pablo Bernabébak tobzhulidgin Judiomalga chunmakalzhun chogalmal:

“Imi anmalgin chii, pemal-Judiomalga inzhel Pab-kaka-nuegan choggal. Tenal pemal Pab-kaka-nuegan kwen abingaszulmal. Tegin pemal chogmalbal: ‘Ankadin iwen-kwen-akalzhul Pab ilagwen-nadgu tule-otulleged-igalgin melle toggal.’

“Imi pe Pab-kaka-nuegan abingasz hulmal-choggu, al anmal Judiojulmaladzhe akpanejun Pab-kaka-nuegan palchoggal.

<sup>47</sup> ¿Ibiga an teob chog? Nabir. Imi Pab Tummad anmalga chogzhagusdo:

Imi antin kalleniyob tule-Judiojulmaladga pe-  
imas,

iti-nap-naid-ugakche, tulemal-pel-kwapa mag  
takegal,

tule igi nabir abonole

Pab Tummadzhe melle peyedzhe oturdalegal.”

Is. 49:6

<sup>48</sup> Tegin Judiojulmalad Pablo-chogzhad itosgu, weligwal pesmal, tegin Pab-kaka-nuegan otummoal. Tegin tulemal-Pab-tar-chusmalad ilagwen e-neggin-megmaloedbi Jesús gin ibzhasmal.

<sup>49</sup> Tegin Pab-kaka-nuegan, pel-kwapa we provinciagin mimilenonijun.

<sup>50</sup> Tenal Judiomal-istar-Pablo-takmalad we neg-kweburgined omegan-tummagan-Pabgin-atamaladzhe tegin machergan-tummaganzhe nadmal. Tegin we Judiomal kannan-kannan tule-tummaganga chognaigual, Pabloga tegin Bernabéga igal-puled onogal. Tegin tule-tummagan Pabloga tegin Bernabéga igal-puled onosmalzhun. Tegin tule-tummagan we provincia-akar Pablo tegin Bernabé-onodmalzhun.

<sup>51</sup> Tegin Pablo Bernabébak sapatkin-purnanikid opatismalgu, chogal: “Imi antin pemalbak wejego. Imisgin pemal-itolegedzhun.” Tegin Pablo Bernabébak, ukin neg-kwebur-Iconioje nadmalzhun.

52 Tegin tule-Jesúsgin-ibzhasmalad napírra Pab-Purpa-Nued-nikadgin pela-pela weligwal-pesmal.

## 14

*Pablo Bernabébak Iconio-neg-kweburzhe arpigujad*

<sup>1</sup> Tegin Pablo Bernabébak Iconio-neg-kweburzhe nonimalgu, kusgu e-igal-ulgin Judio-ormaked-neggin tognonimal. Tegin Pablo Bernabébak Jesúsgin chunmasmalgu, Judiomal tegin Griego-tulemal-ichejul Jesúsgin ibzhenonimal.

<sup>2</sup> Tenal Judiomal-yapa-Jesúsgin-ibzhemaladdin Judiojulmalad-nono-izhosmal istar Jesúsgin-kwenamalad-takegal.

<sup>3</sup> Tenal Pablo Bernabébak untar Iconiogin megwismal. Tegin Pablo Bernabébak tobzhulidgin Jesús-kaka-nuegan chognaigual, Pab-wilejakwa-tule-taked-wilubzhulinadbal, wilejakwa tule-tak. Tegin Pab Tummaddin Pablobal tegin Bernabébal immal-taktijulmalad-imas tulemalga oyogal, Pablo-tegin-Bernabé-Jesús-igalgin-chunmakeddin ib-chunchunnad.

<sup>4</sup> Tenal tulemal-neg-kweburgin-pukmalad, abal Judiomalzhik nanimal, kwen abal Pablo-Bernabézhik nanimalso.

<sup>5</sup> Tegin Judiomal tegin Judiojulmalad aga e-tummaganbak igal-mezhismal chabzhul Pablo tegin Bernabé-imagal, tegin akwagin Pablo tegin Bernabé-mesgalbal.

<sup>6</sup> Tenal Pablo Bernabébak wisgusgu tulemal chabzhul e-imanemal, Provincia-Licaoniazhik wakismal, neg-kwebur-Listra Derbebak chiidzhe.



7 Tegin Pablo Bernabébak we neg-kweburgangin Pab-kaka-nuegangin chun-makalmalbal.

*Pablo Bernabébak Listra-neg-kweburzhe arpigujad*

8 Imi teun takalgu, Listragin tule-walgwen mai. Tenal we tule kusgu mimmilejad-akar keg-nane.

9 Tenal tule-keg-naneed Pablo-chunmajiid-itojiidgin, Pablo nuu tule-keg-naneed-takalgu, pinzheal: “We tule Pab-Jesúsgin-penzhulidgin nabir nuguo an takéd.”

10 Tegin Pablo tule-keg-naneedzhe sapejul kote:  
—Imisgin pe kwisgu.

Tegin tule-keg-naneed ichomadgu, ilgwen nabir nane-peshun.

11 Tegin tulemal-takpukmalad takchamalgu Pablo immal-taktijulid-imas, Licaonia-kakabal kolmakalmal chogalmal:

—Imi pab-tummagan tulejob, anmalzhe ak-tenoni.

12 Tegin tulemal Bernabégin chogalmal: “Imi we tule pab-tummad-Seus.” Tegin Pablo-pul-pirkin-chunmakedbal tulemal Pablogin chogalmalmo: “Imi we tule pab-tummad-Hermes.”

13 Imi teun takalgu, neg-kwebur-togedgin, pab-tummad-Seuszhe-koled-neg chii. Tegin tule-irwal-pab-tummad-Seuszhe-koled maimo. Tegin tule-irwal-pab-tummad-Seuszhe-koled tulemalbak neg-kwebur-togedzhe, tud-abalgin moli-peb-nikad-cheinonimal. Tegin

tulemal Pabloga tegin Bernabéga moli-mesbi-kualmal, Pab Tummadyob Pablo-tegin-Bernabé-otummomalgal.

14 Tenal Pablo Bernabébak wisgusmalgu tulemal Pab Tummadyob e-takpi-kualmal, aga tukin yogal echirmasmal, chiir. Tegin Pablo Bernabébak kolmakal-kolmakal pulaledzhe togzha. Tegin Pablo tegin Bernabé tulemalga chogalmal:

15 “An aimal, ¿ibiga pe anka weob immal imananimal-wede? Anmal ampa pemal tulemalyobmo. Imi anmal pemalga unnila chogonimaldo, pe we immalmal-pe-imananimalad pe ebegenab. Imi we immalmal, ibga keg pel ku.

“Imi pemal Pab-Tummad-tuladzhe pe tagen-abmal. Tenal Pab-Tummad-Chunchunnaddin nikpad-neg, iti-nap, tegin termal opinnis. Tegin Pab Tummad pel-kwapa immalmal-nikad opin-nisbal.

16 “Tenal Pab Tummad akpene-akar igal-ukcha, tulemal e-itoleged aga igalbal akalzhul nanemalo. Tenal imisgwadzhe, Pab tulemalgin igal-kas melle yogasal nanemalgal.

17 Tenal anmal keg chogel, anmal Pab-Tummad-kwen-wisguojul. Imi Pab anmalga immal-nuegan-imajadbal, anmal Pab-Tummad-wisgued-wiluban: ti-wied, immal-chanmaked, anmalga-unnigualdzhe-mas-kunned-uked, tegin tule-aga-ulubgin-weligwal-itoged.”

18 Tenal Pablo Bernabébak tulemalga péI chun-masmalgu, tulemal yabli Pabloga tegin Bernabéga

moli-mesnemalan, Pab Tummadyob Pablomal-takegal. Tenal Pablo Bernabébak tulemalgin nakwismal melle ega moli-mesmalgal.

<sup>19</sup> Tegin Judiomal Antioquía-akar tegin Iconio-akar Listra-neg-kweburzhe nonimalgu, Licaoniagined-tulemal-pinzheed kanonimal istar Pablo-takegal. Tegin tulemal ulualmalgu, akwagin Pablo-sakialmal Pablo-mesgal. Tegin Pablo akwagin nued sakilesgu, ilgwen neg-owed. Al tulemal ebinzhasmal: “Pablode purkwis.” Al tulemal Pablo-ebidmalgu, neg-kwebur-tikalzhe tar-metemal.

<sup>20</sup> Tegin Jesús-gin-ibzhemalad-pel-kwapa Pablo-mellemaidzhe pulal nonimalgu, Pablo arpak kwenamaladga neg-wisgual. Tegin Pablo kwisgusgu, kwenamalad kannan neg-kweburzhe Pablo-chesmalbal. Tegin te pangin, Pablo Bernabébak Derbe-neg-kweburzhe nadmalzhun.

*Pablo Bernabébak kannan Antioquía-Siriaje non-ikid*

<sup>21</sup> Tegin Pablo Bernabébak Derbe-neg-kweburgin Pab-kaka-nuegan-chogdi-kusmal. Tegin tulemal-ichejul Jesús-gin ibzhenonimal. Tegin Pablo Bernabébak kannan Listraje almalbal.

<sup>22</sup> Tegin Pablo Bernabébak Listragin, Iconio-gin, tegin Antioquíagin, pul-nuekwa Pab-Jesús-wisgugal kwenamalad-imasmal, tegin pela-pela kwenamalad-okannosmalbal kantik Pab-Jesúsbal naigugal. Tegin Pablo Bernabébak tulemalga chogalbal: “Tenal pemal peyedzhe wilegenabmal, kep Pab-neg-takmaidzhe toggal.”

<sup>23</sup> Tenal Pablo Bernabébak, iglesia-ilbal kwenamalad-iktumalad-urpis. Tenal

kwenadgan-tummagan nuekwa Pab-Jesúsgin-ibzhenonimaladbal, Pablo Bernabébak masakunchulidgin, Pabzhe-kolnaidgin Pab Tummadga kwenamalad-iktumalad-ukcha, Pabga nuekwa arpagal.

<sup>24</sup> Tegin Pablo Bernabébak Antioquía-neg-kwebur-akar algu, Provincia-Pisidiagin nasmal, tegin Provincia-Panfiliaje nonimal.

<sup>25</sup> Tegin Pablo Bernabébak Perge-neg-kweburzhe nonimalgu, Pab-kaka-nuegangin chunmasmal. Tegin Pablo Bernabébak almalgu, Atalia-neg-kweburzhe nonimalbal.

<sup>26</sup> Tegin Pablo Bernabébak Atalia-neg-kwebur-akar kep ulgin alzhun, Antioquía-Siriaje. Imi akpene Antioquía-neg-kweburgin Pabloga tegin Bernabéga choglesgujad Pab-itolegedbal Pabga arpagal. Al Pablo Bernabébak we arpeded pelosmalgu, kannan Antioquía-Siriaje nonimalbal.

<sup>27</sup> Tegin Pablo Bernabébak Antioquíaje nonimalgu, Pab-Jesúsbal-nanimaladzhe kocha ormagal. Tegin Pablo tegin Bernabé pel-kwapa Jesúsgin-kwenamaladga palchogalzhun, Pabdin emalbal immal mas, tegin Pab Judiojulmaladga igal-ukcha Jesucristogin ibzhegal.

<sup>28</sup> Tegin Pablo Bernabébak Antioquía-neg-kweburgin pirkabal Jesúsgin-kwenamaladbak megwizshun.

## 15

*Pablo Bernabébak Jesúsgin-kwenamalad-iktumaladbak Jerusaléngin ormasmalad*

1 Tegin Pablo Bernabébak Antioquía-neg-kweburgin pukwadgin, teun tulemal kwen Provincia-Judea-akar Antioquíaje nonimalmo. Tenal tule-nonimalad igal-pidgin Jesúsigin-kwenamalad-oturdakal, chogalmal:

“Imi pemal akpene Moisés-igal-mezhijadyob, pe abgan-tuku kwen chikchulil, pemal kwen abonolegojulmal.”

2 Tegin Pablo Bernabébak tulemal-immal-chognonikid nabir kwen itoszulmal. Tegin Pablo Bernabébak we tulemalbak peyedzhe aga imakalmalzhun. Imi kwenamaladga we poni nononigu, kwenamalad-Antioquíagin-pukmalad Pablo-tegin-Bernabé-amismal Jerusalénzhe palmigal. Tegin kwenamalad Pablobak-mes-negal kwenamalad-pimalad-amismalmo, Jesús-nuggin-palmilegalmaladzhe tegin kwenamalad-iktumaladzhe wisgunegal abgan-tuku-chikleged-igal igi mai.

3 Tegin Pablo Bernabébak Jerusalénzhe palmiles-malgu, Fenicia-tegin-Samaria-tulemalga chogenad: “Imi tule-Judiojulmalad, e-igal-akpenegwad igesmal Pab-Jesúsbak nanegal.” Tegin kwenamalad we neg-kweburgangin-itobukmalad yer itosmal, tegin welgusmalbal.

4 Tegin Pablo Bernabébak Jerusalénzhe nonimalgu, Jesúsbal-nanimalad tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad tegin kwenamalad-iktumalad, ampokaal Pablo tegin Bernabé-abingasmal. Tegin Pablo Bernabébak pel-kwapa tule-Jesúsigin-ibzhemaladga chogalzhun, Pab-Jesús emalbal Chipre-tupkin tegin Provincia-Pisidiagin immal imas.

<sup>5</sup> Tegin Pariseomal-Pab-Jesúsgin-ibzhemalad-wal-walgwen chogalmal:

“Imi antin chog, tule-Judiojulmalad Pab-Jesúsgin-ibzhasmalal, keg-chulgu abgan-tuku chiked-wilubmal. Tegin anmal Judiojulmaladga chogenabmalbal: ‘Pe nuekwá Moisés-igal-mamikidbal naneenabmal.’ ”

<sup>6</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad kwenamalad-iktumaladbak ormasmal abgan-tuku-chiked-igal itogal.

<sup>7</sup> Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad kwenamalad-iktumaladbak untar chunmas-malgu, Pedro chunmakalzhun:

“Kwenamalad, imi pemal nued wismal, Pab untargus pemal-abalgin an-chus, tule-Judiojulmalad anpal Pab-kaka-nuegan itogal, tegin Jesúsgin ibzhegalbal.

<sup>8</sup> Tenal Pab-Tummad-ulubzhe-tule-wijiiddin, anmal-tulega E-Purpa-Nued-ukchad-yopí, Judiojulmaladga E-Purpa-Nued-ukchamo, pel-kwapa tulemalga oyogal Pab Tummad Judiojulmalad-abingasmó.

<sup>9</sup> “Tenal Pab Tummad yopígwadbi tule-takedbal, Judiomal tegin Judiojulmalad-chogbo-pel Jesúsgin-ibzhajadgin e-iskued elilenoni.

<sup>10</sup> ¿Ibiga pe Pab-Tummad-wilub-takmal-wede, Judiojulmaladga Moisés-igal mesnanimál? Imi anmal, tegin anmal-tadgan yabli Moisés-igalgin kwen unniguszhulmal inniki nanegal.

<sup>11</sup> “Imi anmal-Judiomal ibzhemaldo, Pab-Jesús wilejakwa anmal-takchadbal abonolenonimal. ¿Tede ibiga pemalde Judiojulmaladga igal-pulegan

mesbimalzhun? Imi Judiojulmalad ampa anmal-yopí Jesús-gin-ibzheedgin abonolenonimalmo.”

<sup>12</sup> Tegin Pedro pél chunmasgu, tulemal-pel-kwapa-itobukmalad immal-kwen-chogzhajulmal. Tegin Pablo Bernabé-bak tulemalga chogalzhun, Pabdin emalbal Judiojulmalad-abalgin immal-taktijulmalad imasmal oyogal Pab-kaka-nuegandin, ib-chunchunnad.

<sup>13</sup> Tegin Pablo tegin Bernabé pél chunmas-malgu, Santiago kep chunmakalmo:

<sup>14</sup> “Kwenamalad, pemal nue an-itomalo. Imi Simón-Pedro-pega-chunmajad pe itosmal, Pabdin kepe-saglagin Judiojulmaladgin igi pinzhedii. Imi teun Pab tule-Judiojulmalad-aminoni egadga kugal.

<sup>15</sup> Imi Pedro-anmalga-chunmajad, akpene Pab-kaka-palchogmalad chogzhagujad-yopí kus. Imi Pab-kaka-palchoged kartagin nermakal maido:

<sup>16</sup> Imi Pab Tummaddin chog:

‘An kujal kannan nonibalil;  
David-neg-iskujad an kannan chobnebal;  
e-neg-eyarilejad an kannan nudane  
tulemal we neggin kannan anche koledgin  
an-otummomalgabal.

<sup>17</sup> Tegin an kannan David-neg nudanebal  
tule-pimalad nabir an-amigal,  
tegin Judiojulmalad-anche-kolmalad-pel-kwapa  
ankadga kugal.

<sup>18</sup> Imi antin-Pab-Tummad,  
an tikajulgus pato chogzhagusdo: Weob an  
imako.’ ”

Am. 9:11-12

19 Tegin Santiago chogalbal:

“Al an chogdo, anmal melle tutujul Judiojulmalad-Pabzhe-tanimaladga igal-mesmallo.

20 Tenal anmal Judiojulmaladga karta palmien-abmal choggal: ‘Pemal pab-tummad-chobaledga-immalmal-ukchad, pe melle kunmalo. Tegin pe melle ome-pidgin yolego; tegin omegandemo melle machered-pidgin yolemogo. Tegin pemal melle immal-kammu-kaal-purkwed kunmalo, tegin pe melle immal-tulgan-abe kobmalballo.’

21 Imi pe wisguenabmal, tulemal akpene-akar ulukued-ibe-ilbal, neg-kwebur-ilbal Judio-ormaked-neggin Moisés-igalgin turdananimal. Pitomalgua.”

*Jesús-nuggin-palmilegalmalad kwenamalad-  
Judiojulmaladga karta palmijad*

22 Tegin kwenamalad Santiago-chunmajad pél yer itosmalgu, Jesús-nuggin-palmilegalmalad, kwenamalad-iktumalad, tegin Jesúsgin-ibzhemalad, emal-tule-abalgin aga walbo tule-tummagan-amis, Pablo Bernabébak Antioquíaje mes negal. Tenal tule-walbogid nug Judas-Barsabás, kwéntin nug Silas.

23 Tegin Jesús-nuggin-palmilegalmalad, tegin kwenamalad-iktumalad, tule-walbogidbal Jesúsgin-kwenamaladga karta palmiszhun. Imi we kartagin kwenadgan-tummagan chogdo:

“Imi anmal Jesús-nuggin-palmilegalmalad, tegin kwenadgan-iktumalad, anmal pemal-kwenamalad-Judiojulmalad-Antioquíagin-pukmaladga, Provincia-Siriagin-pukmaladga,



tegin Provincia-Ciliciagin-pukmaladga, karta wis palmijii. Imi anmaldin nuegan pukwamal.

24 “Imi annal wisgusmal, tulemal-peje-natapkusmalad pemalga chognatapmal, pemalde abgan-tuku chikenabmal. Tenal anmaldin we tulemalga igal-kwen-ukchajul, abgan-tukuchiked-igalgin pemal-oturdagal. Imi we tulemal pemalga chunmaked onos-choggu, al pemal mag itojul-pesmal, piti-igal pul napírragwad.

25 “Tegin annal pulal igal-itosmalgu, chogzhamal; annal pul-nabir kwenadgan-amio, Bernabé-Pablo-pilaledbak pemalzhe walbo tulepalminatap, pemal-wis-taknemalga.

26 Tenal we kwenamalad Jesucristo-nugginchunmadimaladbal, tulemal tar-mesnemalan.

27 Al annal pemalzhe Judas tegin Silas-palmismal, pemalga nuekwá kakal kartagin-chiid palchoggal.

28 “Imi Pab Purpa Nued tegin annal pinzhemalmo, wedin ib-nued pemalga choggal: ‘Imi pemalgin melle nue immalmal omurmalegal, annal pul immal-chunchogmaladbi pemalga ulmanemal:

29 pemal melle immalmal pab-tummadchobaledga-ukchad kunno, tegin pe melle immal-tulgan-abe kobmalbalo, tegin pe melle immal-kammu-kaal-purkwed kunpalo, tegin pe melle ome-pidgin yolego. Tegin omegandemo melle machered-pidgin yolemogo.’ Imi we igalchogbakegwadgin pe nanejulil, wedin pemalga ib-nuedga kuo. Tegil ibagwenmalzhunno.”

30 Tegin Judas-Barsabás tegin Silas, Pablo tegin Bernabébak mes Antioquíá-neg-kweburzhe

nadmalzhun. Tegin tule-walbakegwad Antioquíaje omosmalgu, kwenamalad-pukmaladbak ormasmal. Tegin Pablomal kwenamaladga karta ukchamalbal.

<sup>31</sup> Tegin kwenamalad-Antioquíagin-pukmalad karta apchosmalgu, karta yer emalga chunmajiidbal weligwal pesmal.

<sup>32</sup> Tegin Judas-Barsabás tegin Silas, Pab-kaka-palchogmalad-choggu, al Judas-Barsabás tegin Silas pul-nuekwa Pab-Jesús-wisgugal kwenamalad-imasmal tegin pela-pela kwenamalad-okannosmalbal kantik Pab-Jesúsbal naigugal.

<sup>33</sup> Tegin Judas-Barsabás tegin Silas Antioquíagin untar megwisgu, kannan Jerusalénzhe nejogalbal. Tegin Jesúsgin-kwenamalad kannan tule-emalzhe-palmialidzhe yer-itogedgin tule-walbogid-palmijogalmalbal. (

<sup>34</sup> Tenal Silas aga chogzha, ede Antioquíagin peio. Tegin Judas-Barsabásdin kannan Jerusalénzhe nadzhun.)

<sup>35</sup> Tegin Pablo Bernabébak Antioquíagin pesmalzhun. Tegin Pablo tegin Bernabé ichejul kwenamalad-pimaladbak Pab-Jesús-kaka-nuegangin chunmadi-kualmal. Tegin Pablo Bernabébak Jesús-igalgin tulemal-oturdadikusmalbal.

### *Pablo Bernabébak pis-pis nadmalad*

<sup>36</sup> Imi te ibagwengin untaradgin Pablo Bernabéga chogal:

—¿Anmal akpene Pab-kaka-nuegan-chogdikusmalad-neg-kweburganzhe nemalbalojí?

Anmal kwenamalad-taknegal igi kubukmal-dewa.

<sup>37</sup> Tegin Bernabé Pabloga chogal:

—Tegil nabirde, anmal nemalodo.

Tenal Bernabé Juan-Marcos-chedbi-kual.

<sup>38</sup> Tenal Pablodin yapa Juan-Marcos-chedgual. Tegin Pablo Bernabéga chogal:

—Imi we machi anmalbak arpigusgu tulemalga Pab-kaka-nuegangin chunmagal, we machi kwen unniguszhul-kus. Tegin we machi Provincia-Panfiliagin kannan negzhe akpiris. ¿Tede ibiga anmal kannan Juan-Marcos-pal-chedo?

<sup>39</sup> Tegin Pablo Bernabébak aga abin-abin imakalmalgu, aga igal-kwen-nudaszhulmal. Tegin Pablo Bernabébak aga ebesmalzhun, pis-pis nadmalzhun. Tegin Bernabé Marcobak ulgin nadmal Chipre-tupche.

<sup>40</sup> Tegin Pablo Silas-amisgu, Jesúsgin-kwenamalad Pabloga tegin Silasga Pabzhe kochamal, Pabga chogalmal:

—Pab Tummadye, pe nued Pablo tegin Silas-takelen, nabirinye.

<sup>41</sup> Tegin Pablo Silasbak, Provincia-Siriagin tegin Provincia-Ciliciagin, Jesúsgin-kwenamalad-okannoe-nasmal.

## 16

### *Pablo tegin Silas Timoteo-chesmalad*

<sup>1</sup> Tegin Pablo Derbe-neg-kweburzhe nonigu, ukin Listra-neg-kweburzhe nadbal. Tegin Pablo Listragin Jesúsgin-ibzhemalad-walgwen-taknoni mai. We tule nug Timoteo. Tenal Timoteo-e-nandin

Judio-tule, Jesúsgin-ibzheedmo. E-pabdin, Griego-tule.

<sup>2</sup> Tegin Jesúsgin-kwenamalad-Listra-tegin-Icnioginmalad yer Timoteo-takmal.

<sup>3</sup> Tegin Pablo Timoteo-chedbi-kual ebak negal. Imi teun we neggin Judiomal-pukmalad wismal, Timoteo-e-pabde, Griego-tule. Al Pablo Timoteo-abgan-tuku chikcha, Judiomal we neg-kweburgingmalad melle istar Timoteo-takmalgal.

<sup>4</sup> Tegin Pablo Silasbak neg-kwebur-ilbal Jesúsgin-ibzhemaladga palchoge-natap, Jesús-nuggin-palmilegalmalad tegin kwenamalad-iktumalad Jerusaléngin Judiojulmaladga igi igal-mezhis.

<sup>5</sup> Tegin tule-Jesúsgin-ibzhemalad Pab-Jesús-igalgin kannalesmal. Tegin tule-Jesúsgin-ibzhemalad ibe-ilbal pul-pule melgu-natapmal.

*Pab Purpa Nued kabdakedgin Pabloga chogzhad: “Pe Provincia-Macedoniaje neenab”*

<sup>6</sup> Tenal Pab Purpa Nued Pabloga tegin Silasga igal-kwen-ukchajul Provincia-Asiagin Pab-kaka-nuegangin chunmagal. Al Pablo Silasbak Provincia-Frigia, Provincia-Galacia-neg-abalgin nasmal.

<sup>7</sup> Tegin Pablo Silasbak Provincia-Misia Provincia-Galaciabak abingujidzhe nonimalgu, Provincia-Bitiniaje nebi-kualmal. Tenal Pab-Jesús-Purpa-Nued Pabloga tegin Silasga igal-kwen-ukchajulbal Bitiniaje negal.

<sup>8</sup> Al Pablo Silasbak ilgwen Provincia-Misiagin-pakal nasmal, Troas-neg-kweburzhe.

9 Tegin Pablo Silasbak, Troaszhe nonimalgu, Pablo mutik kabmaidgin arpak kabdakal, tulewalgwen-Macedoniagined e-abir kwichi. Tegin we tule Pabloje wilenaigual chogal: “Pedin Provincia-Macedoniaje pe wis naoma, anmal-wis-pental.”

10 Tegin Pablo-kabdajad-cholbal, anmal chogal-mal: “Pabdin anmalga chogzha an takéd, anmal Provincia-Macedoniaje neenab, tulemalga Pabkaka-nuegangin chunma-negal.”

Tegin anmal ogualgu, kep Provincia-Macedoniaje nadmalzhun.

11 Tegin anmal Troas-akar ulgin nakwisgu, ilagwen Samotracia-tupche nadmal. Tegin te pangin anmal kep Neápolis-neg-kweburzhe omosmal.

12 Tegin anmal ampa ukin nadmalbal, Filipos-neg-kweburzhe. Imi Filipos-neg-kweburdin ampa Provincia-Macedoniagin chimo. Tenal Filipos-neg-kwebur aka neg-kwebur-pukmaladga pul-chunchoged, tegin Romano-neg-totobal. Tegin anmal Filipos-neg-kweburgin ibpojal wis megwismal.

### *Lidia Pab-Jesús-abingajad*

13 Tegin anmal ulukued-ibegin, neg-kwebur-tikalbal tiwalzhe nadmal. Tenal anmal ebinzhemal, Judio-ormaked-neg-nikchulidbal Judio-tulemal tiwalbal Pab Tummadzhe kolmal. Tegin anmal tiwalzhe omosmalgu, ampagutapmalzhun omegan-pukmaladga Pabkaka-nuegangin chunmagal.

14 Tegin ome-walgwen-neg-kwebur-Tiatiragined-Lidia-nugad anmal-itojimo.

Tenal Lidiadin mol-nued-kwaluyob-takleged-uked. Tenal Lidia Pab-Tummad-otummoed-tulebal. Tegin Pab Tummad ulubgin yer Pablo-chunmaked-itogal Lidia-imas.

<sup>15</sup> Tegin Lidia Pab-Jesús-abingasgu, Jesús-nuggin tigin ogles. Tegin e-neg-yaginmalad-pel-kwapa Jesús-abingasmalmogu, Jesús-nuggin tigin oglesmalmo. Tegin Lidia anmalgin wilenaigual, anmalga chogal:

—Imi pemal chunchunnad Pab-Jesús-gin-ibzhas, pe an-takmalal, pemal an-negzhe wis kabnemalo.

Tegin Lidia e-negzhe anmal-cheszhun.

*Pablo Silasbak oturdaleged-neggin-chiidgin neg-tutumaked nonikid*

<sup>16</sup> Tegin te ibagwengin, anmal Pabzhe-kolnadedgin, puna-mos-lel-walgwen-abingual. Tenal we puna purpal paltakedgin, e-ibedga mani-tummad onojii.

<sup>17</sup> Tenal we punadin Pablo tegin anmal-cholbal algu, sapejul kolmakal chogal:

—¡We tulemal Pab-Pul-Tummad-e-mosmal. Tenal we tulemal pemalga chognonimal, pemal igi nabir abonolego!

<sup>18</sup> Tenal puna-lel pane-pane keg-chulgu tulemalga Pablogin chogalda. Tegin Pablo pudar-itogujadbal, punazhik akpiridgu, punagin-nia-maidga chogal:

—An Jesucristo-nuggin pega chog: pe ilgwen imis-imis puna-akar pe noodo.

Tegin nia puna-akar ilgwen nodzhun.

<sup>19</sup> Tegin puna-e-ibgan, punagin-mani-pal-onojul takchagu, Pablo tegin Silas-kasmal. Tegin

puna-e-ibgan tule-tummagan-pukmaladzhe chakwabal-ebial Pablo tegin Silas-chesmal.

<sup>20</sup> Tegin tule-tummagan Pabloga tegin Silasga igal-itogalgu, puna-e-ibgan tule-tummaganga chogal:

—Imi we Judiomal pel-kwapa tulemal-neg-kweburgin-pukmalad-izhononimal.

<sup>21</sup> Tenal we tulemal anmalga igal-pid chognonimal. Tenal anmal Romano-tuledbal we igal kwen peichulmal, tegin anmal we igalgin keg pel nanebalil.

<sup>22</sup> Tegin tule-takpukmalad Pablogin tegin Silasgin ulualmalgu, tule-tummagan aga e-chapinganga chogalmal:

—Pemal Pablogin tegin Silasgin mol echumalo. Tegin pemal sapejul chowalgin Pablo-tegin-Silas-sagyemalo.

<sup>23</sup> Tegin chulubmal peyedzhe Pablo-tegin-Silas-sakismalad-cholbal, oturdaleged-neggin Pablo-tegin-Silas-odosmalzhun. Tegin tule-tummagan tule-oturdaleged-neg-takedga chogal:

—Pe nuekwa we tulemal-takenab melle wakin-gal.

<sup>24</sup> Tegin tule-oturdaleged-neg-taked tule-tummagan-chogzhad itosgu, oturdaleged-neg-yabal pul-ulak Pablo-tegin-Silas-odosmal. Tegin tule-oturdaleged-neg-taked ukin-yabal sepogin Pablo-tegin-Silas-yosmalbal.

<sup>25</sup> Tegin Pablo Silasbak neg-kabgwenadbal Pabzhe-kolbukmal, tegin namakedgin Pab-otummobukmalbal. Tenal tule-pimalad-oturdalejiimogad Pablo-tegin-Silas-namaked itobukmalmo.

<sup>26</sup> Tegin arpak pela-pela neg-tutumanoni. Tegin oturdaleged-neg kamaidgin wanagakmal pél arkat-nemal. Tegin tulemal ezha-tubgin etile-nanimalad, pél unnusmal.

<sup>27</sup> Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad atasgu, oturdaleged-negzhe noni. Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad pato taknoni, oturdaleged-neg-wanagak pél kagejii. Tenal we tummad ebinzheal, tulemal-oturdalebukmalad pato pél wakismal. Al tule-oturdaleged-neg-e-tummad aga tukin es-pilacheed unnus aga mesgal.

<sup>28</sup> Tegin Pablo tule-tummadzhe sapejul kote chogal:

—¡Melle aga mesgweloma. Anmal-oturdalebukmalad ampa pellá pukwamal, kwen wakiszhulmal!

<sup>29</sup> Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad kallen ekichisgu, neg-yabal ilgwen togzha. Tegin tule-oturdaleged-neg-taked-tummad tu-tu-tu-tu Pablo-tegin-Silas-nabal aglenoni.

<sup>30</sup> Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad margabal Pablo-tegin-Silas-onosgu, Pabloga tegin Silasga chogal:

—Tummad, ¿an igi imakel nabir an-iskued-akar abonolegal?

<sup>31</sup> Tegin Pablo tegin Silas tule-oturdaleged-neg-e-tummadga chogal:

—Pe Pab-Jesúsiginbi pe penzhulinab, kep pe iskued-akar abonolego, tegin pe-neg-yaginmalad ampamo.



32 Tegin Pablo tegin Silas oturdaleged-neg-e-tummadga tegin e-neg-yaginmaladga Pab-kakana-nuegangin chunmakalgu, Pab-Jesús-abingasmal.

33 Tegidgin tule-oturdaleged-neg-e-tummad Pabloga tegin Silasga ya-chijiid elismal. Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad tegin e-neg-yaginmalad Jesús-nuggin tigin pél oglesmal.

34 Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad e-negzhe Pablo-tegin-Silas-ches masgin okunkal. Tegin we tummad Pab-Jesúsigin-ibzhenonikidbal e-neg-yaginmaladbak mes welgusmal.

35 Tegin tule-tummagan-igal-itomalad wakur-wakur, tule-oturdaleged-neg-e-tummadzhe chowal-ibemalad-palmialmal, choggal: “Pe akalzhul we tulemal-onio.”

36 Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad Pabloga tegin Silasga chogal:

—Imi tule-tummagan-igal-itomalad anka kaka palmialmal, pemalde akalzhul nomalo.

Tegin tule-oturdaleged-neg-e-tummad Pabloga tegin Silasga chogalbal:

—Tegil pe akalzhul naode.

37 Tegin Pablo chowal-ibemaladga chogal:

—¿Imi tule-tummagan-igal-itomalad, ibiga otukal anmal-onobimaldé? Weob ib-nued-chul. Imi anmal Romano-tule. Tenal tule-tummagan yabli anmalga igal-kwen-itoszhulmal. Tegin tule-tummagan tulemal-wagin anmal-ebiosmal, tegin oturdaleged-neggín ilgwen anmal-odosmal. Imi weob igal-kwen-maichul. Imi tule-tummagan-igal-itomalad meke anmalzhe noniko anmal-onogal.

<sup>38</sup> Tegin chowal-ibemalad tule-tummagan-igal-itomaladzhe nadmalgu, pél Pablo-chogzhad palchognatapmal. Tegin tule-tummagan itosmalgu Pablo tegin Silasde Romano-tule, tule-tummagandin peyetzhe kwakialmalzhun.

<sup>39</sup> Tegin tule-tummagan-igal-itomalad Pabloje tegin Silaszhe nonimalgu, chogalmal:

—Imi pemal Romano-tule-ulgin, anmal peyetzhe pemalgin walmasma. Tegil pe akalzhul neg-kwebur-akar nejunnodé.

<sup>40</sup> Tegin Pablo tegin Silas oturdaled-neg-akar nosmalgu, Lidia-negzhe nadmal kwenamalad-napi-takegal. Tegin Pablo tegin Silas Lidia-negzhe nonigu, Pab-Jesús-igalgin kwenamalad-napi-uanais. Tegin Pablo tegin Silas kep Filipos-neg-kwebur-akar nadmalzhun.

## 17

### *Tesalónicagin Judiomal istar Pablo-takalmalad*

<sup>1</sup> Tegin Pablo Silasbak Filipos-neg-kwebur-akar nadgu, Anfípolis tegin Apolonia-neg-kweburgin ilgwen pakal nasmal, Tesalónica-neg-kweburzhe. Tenal Tesalónica-neg-kweburgin Judio-ormaked-neg nikamal.

<sup>2</sup> Tenal Pablo kusgu Judio-ormaked-negzhe nane-choggu, al Pablo ulukued-ilapá Judio-ormaked-neggin Pab-kartagin tulemal-oturdanaigus.

<sup>3</sup> Imi teun Pablo tulemalga nuekwá palchognaigual:

—Imi Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tule purkweenab, tegin purkwaled-akar kannan tullegenabbal. Tule we tule an-kin-chunma-kwichid, weje pato arpigus. Wedin Jesús.

<sup>4</sup> Tegin Pablo yer-ito wal-walgwen Judiomal-imas; al Judiomal Pablo-Silaszhik naigusmal. Tegin Griego-machergan-Pab-Tummadzhekoledgin-Pab-otummomalad-íchejul Pablo-Silaszhik naigusmalmo. Tegin omegan-tummagan-íchejul ampa Pablo-Silaszhik naigunonimalmo.

<sup>5</sup> Tenal Judio-pimalad-Jesúsigin-ibzhejulmalad takchagu tulemal-ichejul Pablobal-naigusmal, Pablogin tegin Silasgin nobgualmal. Tegin Judiomal-Jesúsigin-ibzhejulmaladdin callebal tule-iskana-amismal Pabloga poni onogal. Tegin tule-iskana ichejul tule-pimalad-amismalmo emalbak mes urwegalmo. Tegin tule-iskana pulal Jasón-negzhe nadmal, kantikidgin Pablo-tegin-Silas-onogal.

<sup>6</sup> Imi teun Pablo Silasbak, we neggin pukchulmal. Al we tulemal Pablo-anal neg-ibed-Jasón tegin kwenamamad-pimalad-kasmalzhuun. Tegin tule-iskana tule-neg-kwebur-takpukmalad-tummaganzhe Jasónmal-chesmal. Tegin tulemal tule-tummaganga pulal sapejul chogalmal:

—Imi Pablo tegin Silas, pel-kwapa-nap-naid-ugakche, neg-oimadimal. Tenal Pablo tegin Silas itije nonimo.

<sup>7</sup> Tenal Jasón aga e-neggin Pablomal-odosmal. Imi Pablo Silasbak Romano-Tummad-César-igal-

mamikidgin kwen atajulmalbal. Tenal we tulemal chogmal: 'Tule-pid erreyga mai. Wedin nug Jesús.'

<sup>8</sup> Tegin tule-itobukmalad, tegin tule-tummagan-neg-kwebur-takpukmalad, tulemal-chogzhad itosmalgu, kwakialmalzhun.

<sup>9</sup> Al tule-tummagan-neg-kwebur-takpukmaladdin Jasóngin tegin Jesúsigin-kwenamalad-pimaladgin mani egwasmal, Jasónmal aga e-neggin melle Pablomal-pal-abingegal. Tegin kep tule-tummagan Jasón-onosmalzhun.

### *Pablo Silasbak Bereagin megwijad*

<sup>10</sup> Tegin kwenamalad mutikidbal Pablo tegin Silas-palmismal, Berea-neg-kweburzhe. Tegin Pablo Silasbak Bereaje nonigu, Judio-ormaked-negzhe nadmal.

<sup>11</sup> Imi Judiomal-Berea-neg-kweburgin-pukmalad Judiomal-Tesalónicagin-pukmaladga pul tule-nuegan. Tenal Judio-Bereagin-pukmalad yer Pab-kaka-nuegan itosmal. Tenal we tulemal pane-pane Pab-kartagin pal aminanimal, Pablo tegin Silas-chunmajadde napírra chog-dewa, o chul-dewa.

<sup>12</sup> Al Judiomal-ichejul Jesúsigin ibzhenonimal, tegin Griego-tulemal-ichejul Jesúsigin ibzhenonimalmo; machergan tegin omegan-tummagan-ugakche.

<sup>13</sup> Tegin Judiomal-Tesalónicaginmalad wisgusmalgu Pablo Bereagin Pab-kaka-nuegan chognai, Bereaje nonimalmo. Tegin Judiomal-nonimalad Berea-neg-kweburginmalad-ourusmal, istar Pablo tegin Silas-takegal.

14 Tegin tulemal istar Pablo-taknonimalgu, Jesúsgin-kwenamalad ilgwen termal-kakche Pablo-palmismal. Tenal teun Silas ampa Timoteobak Bereagin pesmal.

15 Tegin Jesúsgin-kwenamalad Atenaszhe Pablo-pelapmal. Tegin kwenamalad-Pablo-pelapmalad kannan almalgu, Pablo we kwenamaladbal Silasga tegin Timoteoga kaka palmial: “Pemal kueye-kueye Atenaszhe tagmalmogo.”

### *Pablo Atenasgin chunmajad*

16 Tegin Pablo Atenasgin Silas tegin Timoteo-abintamaidgin, chowal-mimmigan-takal. Tegin tulemal-chowal-mimmigangin-peyedzhe-pinzhe-pukmaladbal, Pablo peyedzhe pukib-itononi.

17 Al Pablo Judio-ormaked-neggin Judiomal tegin Judiojulmalad-Pab-Tummad-otummomaladbak Jesús-igalgin aga imakaldamal. Tegin Pablo tulemal-magarbal-ampagumaladgin ampa tulemalbak imakaldamalbal.

18 Tegin tule-tummagan-pinzheed-nikmalad, Epicúreomal, tegin Estoicomal Pablobak imakalmal. Tegin tule-tummagan-pinzheed-nikmalad-wal-walgwen Pablogin chogalmal:

—¿Imi we tule-iche-iche-turdajadde, ibi chogbi-kunai-wede?

Tegin tule-tummagan-pinzheed-nikmalad kwen Pablogin chogalmalbal:

—Imi an itodo, we tule Pab-Tummad-pimaladgin chunma.

Imi teun Pablo Jesúsgin tegin tule-purkwal-maid-akar-kannan-tullegoedgin chunmas.

Al tule-tummagan-pinzheed-nikmalad weob Pablogin chognonimal.

<sup>19</sup> Tegin tule-tummagan-pinzheed-nikmalad, igal-itoged-neg-Areópagoje Pablo-chesmal. Tegin tule-tummagan Pabloga chogalmal:

—¿Imi pede ibi-igalgin tulemal-oturdanai-wede? Imi an takto, pedin akal-pakal tulemal-oturda.

<sup>20</sup> Al an peido, pedin anmalga chog, pe-tulemal-oturdanaid ibi chogle-wede.

<sup>21</sup> (Imi teun takalgu, Atenasginmalad tegin tule-aknemalad kusgu e-igalbal ibe-perienzhenanimal, igal-pingin chunmagal; chulil, igal-pin itogal. Al tule-pinzheed-nikmalad Pablo-itobimalmo ibi chog.)

<sup>22</sup> Tegin Pablo Areópagogin-ormabukmalad-abalgin, tulemalga chogal:

“Atenasginmalad, imi antin, an pemal-takto, pemalde chogmalmogan Pab-igal-wiis.

<sup>23</sup> ¿Ibiga an teob pemalga chog? Nabir. Imi an pemal-neg-kweburgin pipirmadi-kusgu, an takchado, pemal aga pab-tummaganzhekolmalad-ichejul kwigwis. Tegin an takchabaldo, pab-tummadga-immal-kuged-walgwen kwichimo. Tegin immal-kugedgin nermakal naibal:

**PAB TUMMAD ANMAL-WICHULIDGAD.**

“Tenal pemal Pab-Tummad-wichulmal-choggu, al an pemalga we igalgin wis chunmanejun.

<sup>24</sup> “Imi we Pab Tummad iti-nap opinnis, tegin iti-napkin pél immalmal-nikad opinnisbal. Tegin we Pab Tummad nikpa-neg-e-ibed, tegin ampa iti-nap-e-ibedbal. Al Pab Tummad tule-neg-chobedgin kwen maichul.

25 Tenal Pab Tummad tule-kwen-napijul e-pentagal. Tenal Pab Tummad pel-kwapa tulemal-otulojii. Tegin Pab Tummad pel-kwapa-immalmal-ugakche, otulojibal. Tegin Pab Tummad tulega tegin meke-ibimalaga pél immal ukpal.

26 “Tegin we Pab Tummad walkwénna-tule-opinnijad-akar, akal-akal chog-ilbal tule-imas, pel-kwapa-iti-nap-naid-ugakche ampagumalgal. Tegin we Pab Tummad nap-wilub-chas, tule-chog-ilbal ampagugal; tegin we Pabdin ibe-nazhijadbal inkwa tule-chog-ilbal tognoniko, inkwa aknine, inkwa pelgubalo.

27 “Tenal Pab Tummad chog-ilbal tule-imas, tulemal egin pinzhegal, tegin tule nuekwá e-amidel, Pab-Tummad-onogo-dewa. Tenal Pab Tummad annal-akar panna kwen kudijul.

28 Tenal annal Pabbal tula-timal, tegin annal Pabbal kudimalbal. Tegin annal Pabbal purpa nikamalbal. Tenal pemal-walgwen chogzhadyob, annal pato Pab-nuskanmaldo.

29 “¿Tede ibiga pemal aga tukin pinzheedgin, aga immal-wijiidgin, Pab Tummad yob immal chobmal: immal-olgad, immal-manigad, tegin immal-akwagad? Weobdin ib-nued-chul.

30 “Imi pemal akpene wichulidgin-immal-imajadbal Pab Tummad pemalga akal immal kwen chogzhajulmal. Tenal imidin Pab Tummad pel-kwapa tulemalga chognai: ‘Pemal wejego, iskuedgin nane. Tenal pemal iskuedgin pe pukib-itogenabmal, tegin pe iskued ebeenabmalbal.’

31 Imi Pab Tummad igal-mezhis, tegin ibe-nazhisbal, edega tule-walgwen-nugzhas, pel-

kwapa tulemalga innikí igal-nudagal. Tenal Pab Tummad anmalga oyos, ede purkwaled-akar kannan Jesús-otulojadbál, e-chogzhaddin, ib-chunchunnad.”

<sup>32</sup> Tegin tulemal-itobukmalad itosmalgu tule-purkwaledde kannan tulle, tule-wal-walgwen Pabloga chogalmal:

—¡Pinzhe pe koltima!

Tegin tule-pimalad kwen Pabloga chogalmo:

—Antin ibagwengin we igal itobibal.

<sup>33</sup> Tegin Pablo tulemalga chunmasgu, ilgwen ormaked-akar nod.

<sup>34</sup> Tenal tulemal-wal-walgwen Pablobal-naigunonimalgu, Jesúsgin ibzhenonimal. Tenal tule-walgwen-Jesús-gin-ibzhenonikid nug Dionisio. Tenal we tule Areópagogined-tummad-walgwen. Tegin ome-walgwen Jesús-gin-ibzhenonikid nug Damaris. Tegin tule-pimalad-Jesús-gin-ibzhenonimalad Pablobal naigusmalmo.

## 18

### *Pablo Silasbak Corintogin megwijad*

<sup>1</sup> Tegin Pablo Atenas-neg-kwebur-akar nadzhun, Corinto-neg-kweburzhe.

<sup>2</sup> Tenal we neg-kweburgin, Pablo Judio-tule-walgwen-taknoni mai. Tenal we tule nug Aquila. Tenal Aquiladin Provincia-Ponto-tol. Imi teun takalgu, Claudio Romano-tummadga maiun, pel-kwapa Judiomal-Romagin-pukmalad-onis. Al Aquila aga e-ome-Priscilabak, imichal Roma-Italia-nap-akar nonimal, Corinto-neg-kweburzhe.

<sup>3</sup> Tenal Aquila, mol-neg-makedgin-arpaged-tulemo, Pabloyobmo. Al Pablo Aquilabak



mes mol-neg-makedgin arpadi-kusmal. Tegin Pablo Aquilabak neg-kwagwénnagwadgin mes megwismalbal.

<sup>4</sup>Tegin Pablo ulukued-ibe-ilbal, Judio-ormaked-neggin tulemalbak chunmadi-kual. Tenal Pablo peigujin, Judiomal, Griegomal nuekwá e-ito, Pab-Jesús-igalde, ib-chunchunnad.

<sup>5</sup>Tegin Silas Timoteobak Provincia-Macedonia-akar Corintoje nonimalgu, Pablo Pab-kakana-nueganginpi chunmadi-kualzhun. Tegin Pablo Judiomalga chogdi-kual, Jesús, Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tule.

<sup>6</sup>Tenal Judiomal istar Pablo-takalmalgu, Pablogin istar chunmakalmal. Tegidgin Pablo Judiomal-wagin, aga chuba omis. Wedin chogle: “An pemalbak wejego nane.” Tegin Pablo tulemalga chogal:

—Imis an-pemalga-Jesús-gin-chogzhad pe abingaszhulidbal, Pab Tummad sapejul pe-oturdakalil, ankin chijulzhun, pato pegin chii. Al an imis-akar Judiojulmaladzhik akpannejun.

<sup>7</sup>Tegin Pablo Judio-ormaked-neg-akar nodgu, ilgwen tule-Ticio-Justo-nugad-negzhe togzha. Tenal Ticio-Justo, Pab-otummoed-tulemo. Tenal Ticio-Justo-negdin, Judio-ormaked-neg-tikalbal chimo.

<sup>8</sup>Tegin Judio-ormaked-neg-tummad-Crispo Pab-Jesús-gin ibzhenonimo. Tegin Crispo-e-neg-yaginmalad Pab-Jesús-gin ibzhenonimalmo. Tegin tulemal-Corintoginmalad, ichejul Pab-Jesús-kaka itosmalgu, ichejul Pab-Jesús-gin ibzhenonimalmo, tegin Jesús-nuggin tigin oglesmalbal.

<sup>9</sup> Tegin te ibagwengin mutik, Pab-Jesús kab-dakedgin Pabloga chunmas chogal:

“Imi pedin melle tob gudago. Tenal pedin pul-kigma tulemalga ankin chunmako. Tenal pe ankin-chunmaked melle pogiguo.

<sup>10</sup> Tenal antin pebak kudiguo, tulemal ichal melle pe-imagal. Imi antin iti-neg-kweburgin ichejul tule-nika ankin ibzhegal.”

<sup>11</sup> Al Pablo pirkagwen-eg-abal Corinto-neg-kweburgin megwis. Tegin Pablo Pab-kakagin tulemal-oturdadi-kuszhun.

<sup>12</sup> Imi teun Galión Provincia-Acayagin Romano-gobernadorga maiun, Judiomal pulal istar Pablo-taknonimal. Tegin Judiomal igal-itoged-negzhe Pablo-chesmalzhun.

<sup>13</sup> Tegin Judiomal-Pablo-chesmalad gobernadorga chogalmal:

—Imi we tuledin, tulemal-pinzheed kadij, anmal-igal-mamijulidbal Pab-Tummad-otummogal. Weob igal-kwen-maichul.

<sup>14</sup> Tegin Pablo chunmajogalidgin, Galión Pablo-gin igal-kas melle chunmagal. Tegin Galión Judiomalga chogal:

—Antin, an pemalga igal-kwen-itonejul. Tenal we tule peyedzhe immal akalojalen, o Romano-igal-mamikidgin walmajalen, nabirin. Tenal we tule immal kwen akaloszul.

<sup>15</sup> Tenal pemal pinche Pab-Tummad-igal-mamikidbal aga imakalmal: tule-nugmalgin, tegin Pab-kaka choglesmamikidgin. Al an wegiid-igalmalgin an pemalgin kwen yolenejul. Tenal pemal aga tukin igal-nudakenabmal.

16 Tegidgin Galión ormaked-neg-akar Judiomal-onidzhun.

17 Tegin tulemal-pel-kwapa Judio-ormaked-neg-e-tummad-Sóstenes-kasmal. Tegin tulemal igal-itoged-neg-waglik pela-pela Sóstenes-sakismal. Tenal Galióndin akal aga sagyenanimalad-kwentakchajul.

*Pablo Antioquía-Siriaje kannan nonikid*

18 Tegin Pablo untar ampa Corinto-neg-kweburgin megwis. Tegin Pablo Jesúsgin-kwenamaladbak napi chunmasgu, Pablo Aquilabak tegin Priscilabak Cencrea-neg-kweburzhe almalzhun. Tegin Pablo Cencreaje nonigu, aga chagla enis. Wedin chogle, ede Pab-wagin kaka-ukcha immal imagal. Tegin Pablomal Cencrea-akar ulgin almalbal, Efeso-neg-kweburzhe.

19 Tegin Pablo Efeso-neg-kweburzhe nonimalgu, Aquila tegin Priscila-ebenoni. Tegin Pablo kep Judio-ormaked-negzhe nadzhun. Tegin Pablo Judiomal-pukmaladga Pab-kakanuegangin wis chunmas.

20 Tegin Judiomal Pabloga chogalmal:

—¿Ibiga pe itigin keg wis peigweldé?

21 Tegin Pablo nejogalidgin Judiomalga chogal:

—Chulá. Imi Pab peiel an weje tag, an pemaltaknonibalo.

Tegin Pablo Efesogin Aquila-Priscila-ebeszhun.

Tegin Pablo ulgin nakwisgu, Efeso-neg-kwebur-akar alzhun.

22 Tegin Pablo Cesarea-neg-kweburzhe nonigu, ukin Jerusalénzhe nadbal Jesúsgin-kwenamalad-wis-taknegal. Tegin Pablo Antioquía-Siriaje kep nadbal.

<sup>23</sup> Tegin Pablo Antioquíagin untar megwijadgin, kannan Provincia-Galaciaje, tegin Provincia-Frigiaje nadbal, tule-Jesús-igalgin-turdananimalad-pukmalad-okannogal Pab-Jesúsbak nanegal.

*Apolos Efesogin Pab-igalgin tulemal-oturdajad*

<sup>24</sup> Imi teun takalgu, Judio-tule-walgwen-Apolos-nugad, Efeso-neg-kweburzhe noni. Tenal we tuledin Alejandría-tol. Tenal Apolos pirkin yer chunma, tegin pirkin Pab-karta wiis, tegin pirkin Pab-igal wisbal.

<sup>25</sup> Tenal Apolos pela-pela tulemal-oturdas, tegin pakal-pud-pud Jesúsgin tulemal-oturdasbal. Tenal Apolosdin Juan-Bautista-tigin-tule-oged-igalbi wiis; tenal Apolos Jesús-nuggin tigin tule-oged-igal kwen wichul.

<sup>26</sup> Tegin Apolos Judio-ormaked-neggin tobzhulidgin chunmagwisgual. Imi teun Aquila Priscilabak Apolos-itosmal chunmagwis. Tegin Aquila Priscilabak itosmalgu Apolos ampa nuekwa Pab-igalgin kwen chunmajul, aknepidzhi Apolos-chesmal, Apolosga nuekwá palchoggal, Pab-Jesús-igalde igi mai.

<sup>27</sup> Tegin Apolos Provincia-Acayaje nebi-kualgu, Jesúsgin-kwenamalad Apolos-pentasmal. Imi teun Jesúsgin-kwenamalad-Acayagin-pukmaladga karta nermasmal. Tenal we kartagin chogzhido: “Pedin nuekwa kwenad-Apolos-abingemalo.”

Imi Provincia-Acayagin, Pab wilejakwa tule-taked-wilubzhulinadbal Jesúsgin-ibzhegal tulemal-imas. Al Apolos Provincia-Acayagin peyedzhe Jesúsgin-ibzhenonimalad-pentas.

28 Tenal Apolos tulemal-wagin Pab-karta-mamikidgin izhe-chogal tulemalga pela-pela choggwisgual Jesúsde chunchunnad Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tule.

## 19

### *Pablo Efeso-neg-kweburgin megwijad*

1 Imi Apolos ampa Corinto-neg-kweburgin-maidgin, Pablo pel-kwapa kwenamalad-takchad-cholbal, yalaganbal-igal-maidbal Efeso-neg-kweburzhe nad. Tegin Pablo Efesoje nonigu, walpókwajal Jesús-igalgin-turdananimalad-taknoni pukwa.

2 Tegin Pablo Jesús-igalgin-turdananimaladzhe ekichial:

—¿Pemal Pab-Jesúsigin ibzhasgu, Pab Purpa Nued pemalzhe noni, o chul?

Tegin tule-Jesús-igalgin-turdananimalad Pabloga chogalmal:

—An wichí. Tulemal anmalga Pab Purpa Nuedgin kwen chunmadijulmal.

3 Tegin Pablo tule-Jesús-igalgin-turdananimaladzhe ekichialbal:

—¿Tegil pe ibi ti-ogleged-igalgin pe oglesmalzhun?

Tegin tule-Jesús-igalgin-turdananimalad Pabloga chogalmal:

—Imi annal Juan-Bautista-tigin-tule-okchad-igalgin oglesmal.

4 Tegin Pablo tule-Jesús-igalgin-turdananimaladga chogal:

—Juan Bautista tiginbi unnila tulemal-okcha oyogal, emalde aga iskuedgin pukib-pinzhe-itomal. Tegin Juan tulemalga chogzhabal: “Tenal pemal tule-an-cholbal-tanikoedgin pe ibzheenabmalbal.” Tenal we tule, Jesús. Tegin pemal Pab-Jesúsigin ibzhemalal, Pab-Jesús-nuggin pe tigin oglegenabmal.

<sup>5</sup> Tegin tule-Jesús-igalgin-turdananimalad Pablo-chogzhad itosmalgu, Pab-Jesús-nuggin tigin-oglesmalzhun.

<sup>6</sup> Tegin Pablo chunkalgin tule-Jesús-igalgin-turdananimalad-ebusgu, Pab Purpa Nued we tulemalzhe aktenoni. Tegin we kwenamalad kaka-pidgin chunmakalmal. Tegin Pab we kwenamaladbal chunmanonibal.

<sup>7</sup> Imi teun kwenamalad-Pab-Purpa-Nued-kin-aktenonimalad macherganbi pelugles, walambe-kakabog.

<sup>8</sup> Tegin Pablo ni-walapá Judio-ormaked-neggin tulemal-oturdadi-kus. Tegin Pablo tobzhulidgin, Pab-neg-takmaidgin mag-itogal tulemal-imaszhun.

<sup>9</sup> Tenal Judiomal-wal-walgwen yami yapa Pab-igal-itobi-kualmal tegin Pablo-chunmajadgin kwen ibzhaszhulmalbal. Tegin Judiomal-Jesúsigin-ibzhejulmalad tulemal-wagin istar Pab-Jesús-igalgin chunmakalmalbal.

Tegin Pablo Judiomal-Jesúsigin-ibzhejulmalad-akar nadzhun. Tegin Pablo Jesúsigin-kwenamalad-egin-turdananimalad-cheszhun, akne-pidzhi escuela-Tiranoje. Tegin Pablo pane-pane escuela-Tiranogin Pab-igalgin kwenamalad-oturdas.

<sup>10</sup> Tegin Pablo pirkabo Pab-Jesús-igalgin tulemal-oturdas. Al tulemal-Provincia-Asiagin-pukmalad, Judiomal tegin Judiojulmalad, pel-kwapa Pab-Jesús-igal mag itononimalzhun.

<sup>11</sup> Tegin Pab Tummad Pablobal peyedzhe immal-taktijulmalad imasbal.

<sup>12</sup> Tenal tulemal Pablo-muswemal, tegin Pablo-mol-muchilgin-nazhiked-ebusmalad chesmal, tule-yemamimaladzhe. Tegin tule-yemamimalad muswe, mol ebusgu, ilgwen nugusmal. Tegin niamal-tulegin-mamikid péI aknidmalmo.

<sup>13</sup> Imi teun Judiomal-wal-walgwen kusgu neg-kwebur-ilbal tulemalgin e-itoleged nia-onidimal. Tegin we Judiomal Pablo-takchamalgu Pablo nabir tulegin nia-oni, al we Judiomal. Jesús-nuggin nia-onibi-kualmogan. Tegin Judio-nia-onidimalad niaga chogalmalmo:

—Pablo-imis-Jesús-gin-chunmadiid-nuggin, an pega chog: pe we tule-akar pe nao.

<sup>14</sup> Imi teun takalgu tule-walakugle Jesús-nuggin nia-onobi-kualmal. Tenal machimal-walakugled-e-pabdin nug Esceva. Tenal Escevaadin tule-irwal-Pabzhe-koled-e-tummadbal.

<sup>15</sup> Tegin te ibagwengin Esceva-machimal tulegin nia-onibi-kualin. Tenal nia tule-walakugledga chogal:

—Jesús, an wiis; tegin Pablo an wisbaldo. Tenal pemaldin an kwen wichul, pemaldin toa-tule.

<sup>16</sup> Tegin tule-nia-nikad machimal-walakugledgin ichomadgu, machimalgin péI nakwis. Tegin machimal-walakugled péI naklikusmalgu, we neg-akar chwili-chwili kínnitibi abarmadmal.

17 Tegin Judiomal, Griegomal Efesogin-pukmalad wisgusgu tulemal-walakugle sakilesmal, immal-kujadbal kwakialmalzhun. Tegin tulemal ichejul Pab-Jesús-nug otummosmal.

18 Tegin tule-Jesús-abingasmalad, aga tukin istartiid pal chognonimal.

19 Tegin tule-Jesús-abingasmalad ichejul namaked-karta-iskana cheinonimal. Tegin tule-Jesús-abingasmalad tulemal-wagin pelkwapa karta-iskana kukchamal. Tegin Jesúsgingwenamalad karta-iskana-kukchamalad aga itogalmal, ede igi-mani namaked-kartagin mani owesmal. Imi teun takalgu, we tulemal pelugles, ol-mani-mili-tulabo-kakaambe karta-iskanagin aga mani owesmal.

20 Tegin Pab-kaka-nuegan weob mimilemaidbal Pab-kannaleged oyolemai.

21 Tegin karta-iskana-kummajad-cholbal, Pablo pinzhealzhun, ede pul Provincia-Macedoniaje tegin Provincia-Acayaje negwelo, tegin ede Provincia-Acaya-akar kep Jerusalénzhe nao. Tegin Pablo pinzhealbal: “Imi an Jerusalénzhe-arpid-cholbal, kep an Romaje neenabbal.”

22 Tegin Pablo walbo e-iktual tule-e-pentamalad-palmis, Macedoniaje. Tenal we tulemal nug Timoteo tegin Erasto.

### *Efeso-tolgan istar Pablo-takalmalad*

23 Imi teun takalgu, Efeso-neg-kweburginmalad, tulemal-Pab-Jesús-igal-nuegan-abingemaidbal ulualmal.

24 Imi teun tule-manigad-immal-chobed maimo. We tule nug Demetrio. Tenal



Demetriodin Artemisa-Pabzhe-koled-negyob manigad-neg-purwigana chobnanimal. Tenal Efeso-tolgan pela-pela neg-purwigana pakmal-choggu, al Demetrio neg-purwigana-ukedgin peyetzhe mani kajii. Tegin Demetrio-e-pakamalad-pimalad ampa Artemisa-neg-purwigana-ukedgin peyetzhe mani kajimalmo.

<sup>25</sup> Tegin Demetrio tule-aga-immalmalgin-yopí-arpamaladzhe kocha igal-itogal. Tegin Demetriodin e-pakamaladga chogal:

“An-aimal, pemal wismal anmal we arpagedgin mani-tummad kananimal.

<sup>26</sup> Imi pe takchamal, tegin pe itosmalbal, Pablo iti-Efesogin tegin Provincia-Asiagin pel-kwapa tulemal-pinzheed oburusmal. Imi we tule chogdo: ‘Pab-tummagan-tule-chobed, Pab-Tummad-chunchunnad chul.’

<sup>27</sup> “Imi tulemal-pel-kwapa Provincia-Asiagin-pukmalad, tegin tulemal pel-kwapa napa-naid-ugakche, Pab Tummaryob Artemisaje kolmal. Tenal Pablo-chunmadiidyob neg-kualil, tulemal istar anmal-arpaged taktamalo. Tegin tulemal immal-pinchegadyob pab-tummad-Artemisaje-koled-neg taktamalbalo. Tegin tulemal-yer-Artemisa-taktimalad, Pab Tummaryob Artemisa-pal-kwen-takojulmal.”

<sup>28</sup> Tegin tulemal-itobukmalad Demetrio-chogzhad itosmalgu, tulemalgin urwed nakwismal. Al tule-Artemisagin-arpabukmalad pulal sapejul oimakalmalgu, kannan-kannan chognaigualmal:

—Imi Artemisa-Efesogad egmal-pab-tummaganga pul-tule-tummad.

29 Tegin tulemal-Efeso-neg-kweburgin-pukmalad-ugakche, pel-kwapa ulualmalgu, Gayo-tegin-Aristarco-kasmal. Tenal tule-kalesmalad Macedonia-tolgan. Tenal we tule-walbogid Pablo-pentamalad. Tegin Efeso-tolgan ilgwen ormaked-negzhe Gayo-tegin-Aristarco-chesmal targa igal-itogal.

30 Tenal Pablo ormaked-neggin togochogzhamogan. Tenal Jesúsgin-kwenamalad odogal Pablo-kwen-imasz hulmal.

31 Imi teun tule-tummagan-wal-walgwen, Pablo-aimal-Provincia-Asiaginmalad-tummagan, Pabloga kaka palmialmal: “Pe melle ormaked-negzhe toгнаo.”

32 Tegin tulemal-pel-kwapa oimakalmalgu, aga yopí immal kwen chogzhajulmal. Tenal tulemal-pel-kwablejal aga aku-itomal, ede ibiga ormaked-negzhe nonimal.

33 Tegin Judiomal tule-Alejandro-nugad-cholpalmasmal, tulemalga nuekwa palchoggal emalde Pablozhikidzhulmal. Tegin Judiomal-wal-walgwen sapejul Alejandroje kotemal chogal: “Imi pe weob-weob-chunmakenab.” Tegin Alejandro chunkalgin tule-urwenanimaladga chogzha: “Pemal yakirzhemalgwelo.” Tenal Alejandro Judiomal-pentabi-kualin nuekwa palchoggal, emal-Judiomalde Pabloyob Artemisagin kwen yowijulmal.

34 Tenal tulemal takchagu Alejandro Judio-tule, tulemal ampa kwen yakirgusz hulmal. Tenal tule-urwenanimalad ampa wachilbo oimabuk-pesmal. Tenal Efeso-tolgan chogalmal:

—Imi Artemisa-Efesogad, egmal-pab-tummaganga pul-tule-tummad.

<sup>35</sup> Tegin sagla-Efeso-neg-kweburgad tulemal-yakir-chasgu, Efeso-tolganga chogal:

“Chapingan-Efeso-tolgan, pemal nued wismal, iti-nap-naid-ugakche tulemal-pel-kwapa wismaldo, pemal Artemisaje-koled-neg takchimal. Tegin pemal Artemisa-wagal-purpa-chobaled-neg-nikpa-akar-aktenonikid takchimalbal.

<sup>36</sup> Tenal tule-pimalad keg chogel: ‘Teob chul.’ ¿Tede ibiga pe oimananimalzhun? Tenal pemal yakir kuenabmal. Tenal pemal melle pinzhejulidgin immal imako.

<sup>37</sup> “Imi pe-walbo-tule-cheinonimaladdin Artemisa-pabzhe-koled-neggin immal-aturzhemaladzhu; tegin we tulemal pab-tummad-Artemisagin-todomaladzhuibal.

<sup>38</sup> Tenal Demetrio tegin e-pakamalad takel tulewalbogidgin chunmaked nika, emalde nabir tule-igal-itomaladzhe nao igal-itogal.

<sup>39</sup> Tegin pemaldin ukin chunmabimalal, ormakedgin igal-nudakenabmal, magadbaldin chul.

<sup>40</sup> “Tenal we igal-kunaidyob natapil, Romano-tummad nánmalzhe ekisdago: ‘¿Ibiga pe weob immal imananimal-wede?’ Tenal igal nabirzhulil, ¿tede igi anmal Romano-tummaganga chogodé? Keg-kue.”

<sup>41</sup> Tegin sagla pél chunmasgu, pél tulemal-pukmalad-oniszhun.

## 20

### *Pablo Provincia-Macedonia tegin Provincia-Greciagin kwenamalad-okannoe-naded*

<sup>1</sup> Tegin tulemal ulusmalad-cholbal, Pablo kwenamaladzhe kocha, napi uanaigal. Tegin Pablo napi chunmasgu, Provincia-Macedoniaje nad.

<sup>2</sup> Tegin Pablo Macedoniaje omosgu, neg-kweburgan-ilbal kwenamalad-okannodi-kus, kantik Pab Jesúsbal naigugal. Tegin Pablo Provincia-Greciaje omosgu, ni-walapá megwis.

<sup>3</sup> Tegin Pablo ulgin nakwejogalidgin Provincia-Siriaje negal, kep wisgunoni, Judiomalde pato kuakwa igal-amismal e-mesgal. Al Pablo chogalzhun, ede pul-akalzhul nagab kannan Provincia-Macedoniazhik nejunno.

<sup>4</sup> Tegin Pablo nadgu, kwenamalad Pablobak mes nadmalmojun. Imi teun Pirro-machi-Sópater nadmo. Tenal we tule, Berea-neg-kweburgined. Tegin Aristarco tegin Segundo nadmalmo. Tenal we tule-walbogid Tesalónica-neg-kweburginmalad. Tegin Gayo nadmo. Tenal Gayodin Derbe-neg-kweburgined. Tegin Timoteo nadmo. Tegin Tíquico tegin Trófimo nadmalmo. Tenal Tíquico tegin Trófimo Provincia-Asiaginmalad.

<sup>5</sup> Tegin kwenamalad-Pablobak-mes-natapmalad iktual Troas-neg-kweburzhe nadmal, Troasgin annal-abintagal.

<sup>6</sup> Tenal annal Madu-Ina-Nikchulid-Itoged-cholbal, Filipos-neg-kwebur-akar ulgin nadmalmo. Tenal annal ibaatal ulgin kales, kep Troas-neg-kweburzhe omogal. Tegin annal tumigwen Troasgin megwismal.

*Pablo Troasgin tule-purkwaled-otulojad*

<sup>7</sup> Tegin anmal Tumigin ormasmal Pab-Jesús-purkwijad wisgugal madu kunmalgal. Tenal Pablo pan-naoedbal kwenamaladga yer chowimakal chunmas, neg-kabgwenadzhe.

<sup>8</sup> Imi teun anmal nikpa-neggin ormabukmal. Tegin we neggin kallenmal ichejul kagwigwismalbal.

<sup>9</sup> Tenal Pablo yer chowimakal chunmas-choggu, al machi-walgwen-Eutico-nugad wanagak-toto-kakuligin-chii kabit. Tegin we machi nued-purkwal kabitgu, piso-págin-akar napche arkwas. Tegin tulemal napche taknadmalgú, pato taknatap we machi ínkwa purkwis.

<sup>10</sup> Tegin Pablo nikpa-akar aktenonigu, machi-askin megwis. Tegin Pablo allakwa machi-kasgu tulemalga chogal:

—Pe melle pukib-itomalo, we machi ampa tula.

<sup>11</sup> Tegin Pablo kannan nikpa nakwidbalgu, Pab-Jesús-purkwijad-wisgugal mas kuchamal. Tegin Pablomal kep mas-chunnad kuchamalbal. Tegin Pablo tegi-oipos, kwenamaladbak chunmananim. Tegin neg-oiposgu, Pablo kep nadzhun.

<sup>12</sup> Tenal kwenamalad aga negzhe machi-arkwatchad-chesmal. Tegin kwenamalad machi ega kannan tullejadbak weligwal-itosmalbal.

*Pablo kwenadgan-iktumalad-Efesogin-pukmaladbak chunmajad*

<sup>13</sup> Tegin anmal Pablo-iktual, ulgin Aso-neg-kweburzhe nadmal Asogin Pablo-onakwe-negal. Imi teun Pablo aga tukin chogzha, ede pul nagab nao. Al Pablo nagab nadzhun.

<sup>14</sup> Tegin Pablo Asoje nonigu, ulgin nakwismo, annalbak mes Mitilene-neg-kweburzhe negal.

<sup>15</sup> Tegin annal Mitileneje nonigu, kep te pangin ukin nadmalbal, Quío-tup abin-opakal nonimal. Tegin te pangin annal Samos-tupche opasmal.

<sup>16</sup> Tegin Pablo chogal: “An Provincia-Asiagin yapa ibe-perienzheedbal an Efeso-neg-kweburzhe kwen nejul. Tenal an pul kueye-kueye Jerusalénzhe neenab, Pentecostés-Itogeddu, Jerusalénzhe omoo-dewa, o chul-dewa.” Al annal te pangin ilgwen Mileto-neg-kweburzhe nonimalzhun.

<sup>17</sup> Tegin Pablo Mileto-neg-kweburgin maidgin, tulemal-palmis kwenadgan-iktumalad-Efesogin-pukmaladzhe kolnegal.

<sup>18</sup> Tegin kwenadgan-iktumalad Pabloje nonimalgu, Pablo kwenadgan-tummaganga chogal: “Imi pemal an-nued-wismal, an pemalzhe nonikid-akar imisgwadzhe, an nued Provincia-Asiagin pemalbak nanedi-kus.

<sup>19</sup> Tenal an pemal-abalgin Pab-Jesúsiga arpadikusgu, an pinnallé chunmadi-kus, tegin an poed-abalgin nanedi-kusbal. Tegin Judiomal chabzhul an-imabi-kualdamalbal.

<sup>20</sup> “Tenal an pemal-pentabiedbal an pellá-pellá pemalga chogzha, Pab-Jesús-igalgin igi inniki nanegal. Tegin an tulemal-ampagumaladgin Jesús-igalgin pemal-oturdadi-kus, tegin an neg-ilbal Jesús-igalgin pemal-oturdadi-kusbal.

<sup>21</sup> “Tegin an napírra Judiomalga tegin Judiojulmaladga chogdi-kus: ‘Pemal aga iskuedgin pukib itogenabmal, tegin pemal-Pab-Jesúsigin ibzheen-abmalbal.’

22 “Imi Pab Purpa Nued an-cheimaidbal, an Jerusalénzhe natap. Tenal an wichul Jerusaléngin anka igi kutapo.

23 Tenal antin, an wisdo, Pab Purpa Nued neg-kwebur-ilbal anka chog: ‘Pe wilego, tegin pe oturdaleged-neggin odolego.’

24 “Tenal ankadin iwen-kwen-akalzhu, an purko-dewa, an tullego-dewa. Imi Pab-Jesús anka arpaged ukcha, napirra tulemalga kaka-nuegan choggal: ‘Imi Pab-Jesús yer-pinzheedbal tule-abono.’ Al antin igal-abal pirro pinzhenatapchul, an ilgwen opelogoedzhe pinzhenatap.

25 “Imi pemal Pab-neg-takmaidgin-chunmadii an-itodi-kusmal. Tenal an nued wisdo, pemal an-pal-kwen-takojulmal.

26-27 “Al an imis pemalga chogdo: imi antin Pab-kaka-nuegangin pél pemal-uanais, an pemalgin immal kwen otukchajul. Tenal pemal Pab-igealmalal, ankin chijulzhun, pemalgin pato chijun.

28 Tenal pemal nue aga takermal melle iskuedgin arkwangal, tegin tule-Jesúsigin-ibzhemalad-pimalad melle iskuedgin arkwanmogo.

“Tenal Pab Purpa Nuedbal pemal oveja-takedyob togzha-choggu, al pemalgin chijun, pel-kwapa nuekwá tule-Jesúsigin-ibzhemalad-takegal, tule oveja-takedyob. Tenal tule-Jesúsigin-ibzhemaladdin Jesús-abegin-paklesgudimal. Al tule-Jesúsigin-ibzhemalad Jesúsgabi kudimal.

29 “Tenal an wisdo, tulemal-wal-walgwen an-cholbal achu-kwegwed ovejamalgin-togdanikidyob, tule-Jesúsigin-ibzhemalad-izhonorimalo.

30 Tenal pemal kujal aga emal-emal-wal-walgwen yami Pab-kaka-nuegan akalomalo tulemal ebal naigumalgal.

31 Al pemal aga nue takermal. ¿Imi pemal ampa wismalzhułzhí antin pirkapágus pemal-ilbal, mutik-ibgin poed-abalgin pemal-uanaidikus?

32 “Kwenamalad, imi an Pabga pemal-uknejun, pemal-takegal. Tegin an pemalga Pab-kakapurwa-pilaled ebenebal. Tenal we kakapurwadin pemal-okannogal. Tegin pemalga choglesmo, tule-chwilidikid-pimalad Pab-neggin immal-nuegan uklegoedyob, pemalga pél immal-nuegan uklemogo.

33 “Imi antin pe-olgin, pe-manigin, pe-mol-nuegangin, kwen pinzhedijul anka ukegal.

34 Tenal pemal an-nued-wismal, an naga arpagedgin mani wis onos, an-immal-peigujiid pakegal. Tegin an mani onosbal naga pakamaladga immal wis pakegalmo.

35 “Tenal an pemalga oyos, pemal anyob arpagenabmalmo, tule-immal-napimalad-pentagalmo. Tenal pemal Pab-Jesús-chogzhad wisguenabmal. Tenal Jesús chogzhado: ‘Imi pe tule-pidga pinche immal-uked pul ib-nued, pe tule-pid-akar pe immal-abingeedga.’ ”

36 Tegin Pablo kwenadgan-iktumaladga pél chunmasgu, kwenadgan-iktumaladbak ilgwen mes chimtismal, tegin Pablo Pabzhe kolalzhun.

37 Tegin kwenadgan-iktumalad-pel-kwapa Pabloga posmalmo. Tegin kwenamalad palge-palge napi Pablo-imasmalgu, igal-mamikidbal napi Pablo-wagal usmal.



38 Tegin kwenadgan-iktumalad Pablo-e-pal-takojul-chogzhadbal peydzhe pukib-itosmal. Tegin kwenadgan-iktumalad Pablobak mes ul-naidzhe almalmo.

## 21

### *Pablo kannan Jerusalénzhe alid*

<sup>1</sup> Tegin annal pukwa kwenamalad-ebesgu, ilgwen ulgin almal, Cos-tupche. Tegin annal te pangin Rodas-tupche nonimal. Tegin annal Rodas-tup-akar-almalgu, Pátara-neg-kweburzhe nonimalbalzhun.

<sup>2</sup> Tegin annal Pátaragin taknonimal ul-pid ne-jognai, Provincia-Fenciaje. Al annal we ulgin nakwismalzhun Provincia-Fenciaje taggal.

<sup>3</sup> Tegin annal tanikidgin, chapilezhik Chipre-tup mag-taklegedgin nasmal, Provincia-Siriaje. Imi ul-annal-tanikid Tiro-neg-kweburzhe immal-mal cheidani-choggu, al annal Tiroje nonimalgu, ul-akar aktesmal.

<sup>4</sup> Tegin annal kwenamalad-takalmalgu, annal tumigwen kwenamaladbak pesmal. Tegin kwenamalad Pab Purpa Nuedbal Pabloga chogalmal: —Pedin melle Jerusalénzhe naoma.

<sup>5</sup> Tegin annal nejogalid-wilub omosgu, kwenamalad omegan-nuskan-ugakche annalbak untar-panku neg-kwebur-akar nadmal termal-kakche. Tegin annal-pel-kwapa ukubgin chimtismalgu, Pabzhe kochamal.

<sup>6</sup> Tegin annal kwenamaladga ibagwenmaloye chogzhamalgu, ulgin aknakwismalzhun. Tegin kwenamalad aga negzhe nadmalmojun.

7 Tegin annal Tiro-akar algu, ilgwen ulgin Tolemaida-neg-kweburzhe nonimal. Tegin annal kwenamaladgin ibagwen wis kabismal.

8 Tegin annal te pangin Cesarea-neg-kweburzhe almalbal. Tegin annal Cesareaje nonimalgu, Pab-kaka-nuegan-palchoged-Felipe-neggin tognonimal. Imi we Felipe kwenadgan-pentamalad-walakugled-walgwen.

9 Tenal Felipe walabake chiskwamalyaegana-nika. Tenal we punamal Pab-kakapalchogmalmogad.

10 Tegin annal untar megwijadgin, Pab-kakapalchoged-walgwen Provincia-Judea-akar noni. Tenal we tule nug Agabo.

11 Tegin Agabo annalzhe nonigu, apka-pakal Pablo sabalgin-moli-tub-etilenaid echiknoni. Tegin Agabo aga tukin nag, tegin chunkal etisgu, chogal:

—Imi Pab Purpa Nued chogdo: ‘Judiomal-Jerusaléngin-pukmalad an-etilenaidyob moli-tub-e-ibed-edinmalmogo. Tegin Judiomal Judiojulmaladga moli-tub-e-ibed-ukmalo oturdaleged-neggin odogal.’

12 Tegin annal tegin kwenamalad-Cesareagin-pukmalad Agabo-chogzhad itosgu, Pabloga kannan-kannan chogalmal:

—Pe melle Jerusalénzhe naoma.

13 Tegin Pablo kwenamaladga chogal:

—¿Ibiga pe pomal-wede? ¿Ibiga pe pukib an-obinzhebimal-wede? Imi antin kuakwa kudii Jesús-nuggin Jerusaléngin oturdalegal, o chulil, purkwegal.

14 Tenal annal Pablo-pinzheed kwen kaszhul-choggu, al annal chogalzhun:

—Meke Pab-Jesús-itolegedbal Pabloga immal kuo-jun.

15 Tegin annal Pablobak ogualmalgu, Jerusalénzhe almalzhun.

16 Tegin kwenamalad-Cesareaginmalad-wal-walgwen annalbak mes Jerusalénzhe almalmo. Tegin annal Jerusalénzhe nonimalgu, tulemal-annalbak-mes-nonimalad Chipre-tol-Mnasón-negzhe annal-chesmal we neggin toggal. Tenal Mnasón Jesúsgin-ibzheed-keped-walgwen.

### *Pablo Santiagobak mes chunmajad*

17 Tegin annal Jerusalénzhe nonigu, Jesúsgin-kwenamalad weligwal annal-abintasmal.

18 Tegin te pangin, Pablo annalbak mes Santiago-wis-taknad. Tegin Santiago-maidgin, tule-kwenadgan-iktumalad pukwamalmo.

19 Tegin Pablo Santiagobak nabiridbal chunmajad-cholbal, Pablo kep pellá-pellá Santiagoga palchogal, Pab-Jesús emalbal Judiojulmaladga immal imas.

20 Tegin kwenamalad-Pablo-itobukmalad Pablo-chogzhad itosmalgu, Pab-Tummad-otummoalmal. Tegin kwenamalad Pabloga chogalmal:

“Kwenad-Pablo; imi pe wisdo, Judiomal-Jesúsgin-ibzhemalad milibalgus melgumai. Tenal Judiomal-Jesúsgin-ibzhemalad chogmal: ‘Tule-Jesúsgin-ibzhemalad keg-chulgu Moisés-igalbal naneenabmal.’

21 Tenal kwenamalad iche-iche itosmal, pedin nap-pimalad-ilbal, Judiomal-Jesúsigin-ibzhemalad-oturdanai, melle Moisés-igal-maidbal nanegal. Tegin pe Judiomal-oturdanaibal melle nuskan-abgantuku chikegal, tegin kusgu-igal-tanikidgin melle nanegalbal.

22 “Imi an wisdo we kwenamalad pe-wisgunemal pedin noni. ¿Tenal annal igi imakenabmalzhun Judiomal-Jesúsigin-ibzhemalad wisgugal pegin choglejad ib-chunchunnadzhu?”

23 Imi an chogdé an-pega-chogneedyob pe imakenab: imi machimal-walabake-Jesúsigin-ibzhemalad pukwamal. Tenal we machimal Pabga kaka-ukchamal, Pabga immal imagal.

24 “Al pe we machimal-walbakegwad-chejal, pe machimalbak mes Moisés-igal-mamikidbal aga nudakenab Pabzhe-koled-negzhe toggal. Tenal pe machimalga pél pe penuko, chagla enigal. Tegin pe igal-maidbal pél pe immal imajal, tulemal-pel-kwapa pe-taktamalo, pe-wisgusmalad, ib-chunchunnadzhu. Tegin tulemal pe-taktamalbalo, pedin ampa Moisés-igalgin nanedii.

25 Tenal annal akpene Judiojulmaladga karta palmismal. Tenal we kartagin chogdo: ‘Pemal melle pab-chobaledga immal-ukchamalad kunno. Tegin pe melle immal-tul-abe kobo, tegin pe melle immal-kammu-kaal-purkwed kunpalo. Tegin pe melle ome-pidgin yolego, tegin omegan-demo melle machered-pidgin yolemogo. Tenal annal-pemalga-chogzhadbi pe imakenabmal.’ ”

*Pablo Pab-Tummadzhe-koled-neggin kalejad*

26 Tegin te pangin, Pablo machimal-walbakegwadbak mes Moisés-igal-mamikidbal aga nudagal nadmal. Tegin Pablo Pab-Tummadzhe-koled-negzhe kep togzha. Tegin kep Pablo tule-irwal-Pabzhe-kołmaladga chogal: “An-machimal-walbakegwad-onudanaid ibakugleje pelguo. Tegin te pangin kep we machimal-ilbal Pab Tummadga immalmal uknonimalo.”

27 Tegin machimal ibakugle pelgu-tanikidgin, Judiomal-Asiaginmalad Pab-Tummadzhe-koled-neggin Pablo-taknoni-kudii. Tegin tule-Asia-akar-nonimalad péł tulemal-pukmalad-o-ulualmalgu, Pablo-kasmal.

28 Tegin Judiomal-Asia-akar-nonimalad sapejul kolmakal chogalmal:

—Israel-tulemal, pe anmal-pentamalo. Imi we tule pel-kwapa-nap-naid-ugakche, anmal-tulegin istar chunmadii, tegin anmal-igal-mamikidgin istar chunmadibal. Tegin we tule istar iti-Pab-Tummadzhe-koled-neggin chunmadi-kusbal. Tegin we tule, iti-Pabzhe-koled-negzhe Griego-tolgan-odosbal. Wedin izhe. Imi we tule iti-neg iwizhas.

29 Imi teun Judiomal-Asiaginmalad Jerusalén-neg-kweburgin Pablo-takcha, Trófimo-Efeso-tolbak pipirmadii. Al Judiomal-Asiaginmalad ebinzhemal, Pablo Pabzhe-koled-negzhe Trófimo-odos. Tenal Pablo Pabzhe-koled-negzhe Trófimo-kwen-odoszhul.

30 Al tulemal-Jerusalén-neg-kweburginmalad pel-kwapa ulualmalgu, pel-kwapa Pabzhe-koled-negzhe abarmanonimal. Tegin Judiomal Pablo-kasmalgu, ilgwen Pabzhe-koled-neg-yabal-akar

magarbal Pablo-ebidmal. Tegidgin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad Pabzhe-koled-neg-wanagak chaktismal.

<sup>31</sup> Tegin tulemal Pablo-mesdanikidgin, Romano-chulub-e-sagla wisgunoni, tulemal-pel-kwapa-Jerusalénginmalad ulualmal.

<sup>32</sup> Tegidgin chulub-e-sagla tegin chulub-tummagan-pimalad tegin chulubmal-íchejul tule-urwenanimalad-taknadmalzhun. Tegin tulemal Romano-chulub-e-sagla tegin chulubmal-pimalad-takalmalgu, Pablo-sagyenanimalad iptasmal.

<sup>33</sup> Tegin chulub-e-sagla Pabloje nonigu, chulub-pimaladga Pablo-ulmas kagal. Tegin chulubmal tarbo ezha-tubgin Pablo-etismal. Tegin chulubmal-e-sagla tulemalzhe ekichial:

—¿Ibi-tule-wede? ¿Ibi akalos-ade?

<sup>34</sup> Tenal tulemal, Pablogin yopí kwen chogzha-julmal, aga akal-akal chogzhamal. Tegin chulub-e-sagla tulemal-oimananikidbal mag itojul-pes, piti pul napírra chunma. Al chulubmal e-neg-tummadzhe Pablo-chesmalzhun.

<sup>35</sup> Tegin chulubmal-neg-chiid-arzhan-na omosgu, tulemal aga palmananikidbal chulubmal nikpa Pablo-aktosmal.

<sup>36</sup> Imi teun tulemal-íchejul chulubmal-cholbal pulal kolmadanimal: “We tule, pe tar-mejenabmal. We tule, pe tar-mejenabmal.”

*Pablo tulemal-wagin aga-irwal chunmajad*

<sup>37</sup> Tegin chulubmal neg-yabal Pablo-odojogalidgin, Pablo chulub-e-saglaga chogal:

—An pebak wis chunmabigwel.

Tegin chulub-e-sagla Pabloga chogal:

—¿Pede nabir Griego-kakagin chunmají?

<sup>38</sup> ¿Imi pede Egipto-tolzhulzhí? ¿Pe akpene Romanomalbak tulemal-o-ulusmalgu, pe chapurbal milibake aga chapingan-chejad-tulejulzhí, Romanomalbak urwegal?

<sup>39</sup> Tegin Pablo chulub-e-saglaga chogal:

—Antin, an Egipto-tol chuli. Antin Judio-tule, an Tarso-Ciliciagined. Imi Tarso-neg-kwebur egmal-neg-kweburganga, pul-chunchoged. ¿Anka pe igal-wis-ukojí, an tulemalga wis chunmagal?

<sup>40</sup> Tegin chulub-e-sagla Pabloga igal-ukchagu, Pablo arzhan-pirgin kwisgus. Tegin Pablo tulemalga chunkalgin chogzha, tulemal yakirgumalgal. Tegin tulemal pél yakirgusgu, Pablo Judio-kakagin tulemalga chunmakalzhun:

## 22

<sup>1</sup> “Nabirdo, pabgan tegin kwenamalad, imisgin an-pega-chunmakoed pe nue itomalo.”

<sup>2</sup> Tegin tule-itobukmalad itosgu Pablo e-kakabal chunmas, pul-kigma yakir ampagusmal. Tegin Pablo Judiomalga chogalbal:

<sup>3</sup> “Imi antin Judio-tule-chunnad. Tenal an Provincia-Ciliciagin Tarso-neg-kweburgin mim-milejad. Tenal antin iti-Jerusalén-neg-kweburgin tunkus. Tegin an Gamalielbal anmal-tadgan-igal-mamikid nued turdasbal. Imi pemal imis Pab Tummadgin pela-pela pinzhedimaladyob an kusmogan.

<sup>4</sup> “Imi teun an Jesúsgin-ibzhemalad-igal-mamikid opelobi-kusbalin. Tegin an machergan tegin omegan-ugakche an kas, oturdaleged-neggin tarodogal. Tegin an tule-Jesúsgin-ibzhemalad-mechabal.

<sup>5</sup> “Tegin Judio-tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad, tegin Judio-tummagan-wala-tulapá-kakaambegwad anka karta ukchamal, anmal-tummagan-Damascogin-pukmaladga ukegal. Imi we kartabal Judio-tummagan anka igal-ukcha Jesúsgin-ibzhemalad-kagal. Tegin an kannan Jerusalénzhe tule-Jesúsgin-ibzhemalad-cheinonikil, oturdaleged-neggin tar-odogalbal. Tenal tule-tummagan péi an-wismal an-pega-chogzhiid ib-chunchunnad.”

*Pablo aga chogzhagujad, ede igi Pab-Jesúsbal naigujad*

*(Hechos 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> Tegin Pablo chogalbal: “Tegin an yorokued-bal an Damasco-igalbal-natapidgin Damasco-neg-kwebur-omopen arpak nikpa-akar immal-takar an-ebiris kanoni.

<sup>7</sup> Tegin an ilgwen napkin aglad. Tegin tule-kakapurwa arpak anche kolnai-an-itogal chogal: ‘Saulo, Saulo. ¿Ibiga pe chabzhul an-imanai?’

<sup>8</sup> “Tegin tule-anche-kolnonikidga an chogal: ‘¿Tummad, pede toa-tule-ade?’ Tegin tule kannan anka chogalbal: ‘Antin Jesús-Nazaretkined, imis pe chabzhul an-imanaid.’

<sup>9</sup> Tegin tulemal-anpak-mes-natapmalad immal-kajad nued takchamalmo. Tegin an-pakamalad peyedzhe kwakismalmo. Tenal tulemal-anpak-mes-natapmalad, tule-anche-kolnonikid-kakapurwa kwen itoszulmal.

<sup>10</sup> “Tegin tule-anche-kolnonikidga an chogde-bal: ‘¿Tummad, tegil ibi pe pei an pega ima?’ Tegin Pab-Jesús kannan anka chogalbal: ‘Pe kwisgu,



imisgin pe Damascoje nao. Tegin Damascogin kep pega choglego, pe ibi-immala pe imakenab.’

11 Tenal immal-ankin-takar-kanonikid an-imia ochulos-choggu, al tule-angepak-natapmalad ankaal Damascoje an-chesmalzhun.

12 “Imi teun tule-walgwen yer-Moisés-igalgin-nanreed maimo. We tule nug Ananíás. Imi teun Judiomal pél yer Ananíásgin chunmamal tule-nued.

13 Tegin Ananíás anche nonigu, anka chogal: ‘Kwenad-Saulo, imisgin pe an-takto.’ Tegin apka-pakal an-imia kannan atanonibal. Tegin an Ananíás-taknonijun.

14 “Tegin Ananíás anka chogalbal: ‘Imi anmal-tadgan-Pab-Tummad pe-chus, e-wisgugal ede igi pei. Tegin Pab Tummad pe-chusbal sanal Tule-Napírragwad-Pab-Tummad-palmijad-takegalbal. Tegin Pab Tummad pe-chusbal sanal Pab-tule-palmijad-kakapurwa itogalbal.

15 Imi pe imial takchad, tegin pe ual-itojad, pedin pel-kwapa tulemalga Jesúsgin chunmako.’

16 “Tegin Ananíás anka chogalbal: ‘¿Tede ibi pe pal abintadé? Nermal Jesús-nuggin-Pabzhe-kolne pe-iskued pél elilegal, tegin pe Jesús-nuggin tigin oglegalbal.’ Tegin Ananíás-anka-chogzhadyob an pél imaszhun.”

Tegin Pablo tulemalga chogalbal:

17 “Tegin an kannan Jerusalénzhe nonigu, an Pabzhe-koled-negzhe nad, Pabzhe kolgal.

18 Tegin an kabdakedyob Pab-Jesús-takcha, anka chogzha: ‘Pe kueyejal Jerusalén-akar nao. Imi tule-iti-neg-kweburginmalad pe-ankin-chunmaked kwen itogojulmal.’

19 “Tegin an Pab-Jesúsga chogal: ‘Chuli Tummad. Imi tule-Jerusalénginmalad anpak ai-nuegan, al we tulemal an-itogenabmal. Tegin tule-itigin-pukmalad an-wismalbal antin Judio-ormaked-neg-ilbal tulemal-pegin-ibzhemalad-sagyedi-kus. Tegin an oturdaleged-neggin tulemal-pegin-ibzhemalad-ododi-kusbal.’

20 “Tegin an Jesúsga chogalbal: ‘Imi tulemal Esteban-pegin-chunmaked mesnanikidgin, an yer takchamo. Tenal teun tulemal-Esteban-mesnanimadga an chubamal takkwis-kus.’

21 Tegin Pab-Jesús anka chogalbal: ‘Chuli machi. We tule pe-kwen-abingaojulmal. Al pe tikajul neenab napa-pidzhe. Imi antin Judiojulmaladga pe-palmine pe ankin chunmagal.’ ”

### *Chulubmal-e-sagla tulemalgin Pablo-idirijad*

22 Tegin Judiomal itosgu Pablo Judiojulmaladga Pab-kakagin chunmagal-nad, tulemal kep kannan ulualmalbal sapejul chogalmal:

—Imi annal we tule-mejenabmal, iti-napkin melle nug pal obirelegal.

23 Tegin tulemal ampa urwenanikidgin, sapejul kolmakalmalgu, aga tuKin e-mol echirmasmal, te-gin tulemal-pel-kwapa nikpa ukub mialmalbal.

24 Tegin chulubmal-e-sagla e-chapinganga chogal:

—Anmal neg-yabal Pablo-odogenabmal Pabloje ekisgal: ‘¿Ibiga tulemal pegin urwenanimal?’

Tegin chulubmal-e-sagla e-chapinganga chogalbal:

—Tenal annal nuekwa wisgugal, pemal Pablo-ebiogenabmal aga tuKin choggal, ede ibi akalos. Al Judiomalde Pablogin urwenanimal.

25 Tegin chulubmal Pablo-ebiogal, nallakwa Pablo-chunkal etismal. Tegin Pablo chulub-tummad-e-takchiidga chogal:

—¿Imi pemal ampayo anka igal-itogeddu, pe igal-nikchí, weob Romano-tule-ebiogal? Chulá. Tenal antin Romano-tule.

26 Tegin chulub-tummad Pablo-chogzhad itosgu, ilgwen chulub-e-saglaga chognad. Tegin chulub-tummad e-tummadzhe nonigu, ka chogal:

—¿Pe igi we tule-ima-pinzhe? Imi we tule chogdo, ede Romano-tule.

27 Tegin chulub-e-sagla ilgwen Pabloje abar-makal. Tegin chulubmal-e-sagla Pabloga chogal:

—¿Pede Romano-tulejí? Antin pei, pedin anka nuekwa chog.

Tegin Pablo chulub-e-saglaga chogalzhun:

—An Romano-tuledo.

28 Tegin chulub-e-sagla Pabloga chogalbal:

—¿Teobí? Tenal antin peyedzhe mani-tummad mis Romano-tulega kugal. ¿Pe ampamo?

Tegin Pablo chulub-e-saglaga chogal:

—Chulá. Tenal antin Romano-neg-totogin-mimmilejaddé.

29 Tegin chulubmal-Pablo-ebionemalanad Pablo-akar péI nadmal. Tegin chulub-e-sagla wisgusgu Pablode Romano-tule, ezha-tubgin Pablo-etijadbal kwakialzhun.

### *Pablo Judio-tummagan-abalgin chunmajad*

30 Tegin te pangin chulub-e-sagla nuekwa wisgubi-kual, Judiomal ibiga Pablo-ulmananimal. Al chulub-e-sagla Pablo-onosgu, tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummaganzhe tegin Judio-tummagan-wala-tulapá-kakaambegwadzhe kocha

ormagal. Tegin Judio-tummagan pél nonimalgu, Romano-chulub-e-sagla neg-abaladzhe Pablo-cheinonimalzhun.

## 23

<sup>1</sup> Tegin Pablo Judio-tummagan-wala-tulapá-kakaambe-abalgin kwisgunonigu, nuu Judio-tummagan-pukwad-takal. Tegin Pablo Judio-tummaganga chogal:

—An-aimal, antin imijiidzhe, Pab-wagin immal kwen akaloszul, tegin an pél nueganbi nanded-ibal.

<sup>2</sup> Tegidgin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad-Ananías-nugad, Pablo-abir-pukmaladga chogal:

—We tule, pe kakagin tar-ebioma.

<sup>3</sup> Tegin Pablo Ananíasga chogal:

—Pe pinche-askinbi-nued-nanede-tule, Pab Tummad pe-ebiogo-jogna. ¿Imi pe chiidgin, Moisés-igal-mamikidbal, pe anka igal-itonejulzhí? ¿Tede ibiga pe Moisés-igal-mamikidgin pe yolenaidé? Imi pe we tulega chogzhado, kakagin an-ebiogo. Imi weob igal-kwen-maichul.

<sup>4</sup> Tegin tulemal-Pablo-abir-pukmalad Pabloga chogalmal:

—¿Ibiga pe tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummadga kaka-iskana kol-wede?

<sup>5</sup> Tegin Pablo tule-ega-chogzhadga chogal:

—An-aimal, an ebinzhe, we tulede tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-chul. Imi Pab-kartagin nermakal maido:

Pe melle tule-tummagangin istar chunmako.

Ex. 22:28

6 Tegin Pablo takchagu we tulemal-pukmaladde, kwen Saduceo, kwen Pariseo, al Pablo ormakedgin pinnajul chunmakalzhun:

—An-aimal, an Pariseo-chunnad, tegin an-pabgan ampamo. Imi an-tule-purkwaled-kannan-tullegoedgin-ibzheedbal pemal anka igal-itonanimal.

7 Tegin tulemal-pukmalad Pablo-chogzhad itosgu, Pariseomal tegin Saduceomal aga emal-emal imakalmal. Tegin tulemal-ormabukmalad abal aga iskudmalzhun.

8 (Imi Saduceomal chogmal: “Tule-purkwalmalad keg kannan pal tulle, tegin angel pel nikchul, tegin purpa pel nikchulbal.” Tenal Pariseomal Saduceo-chogmaladyob, kwen ibzhejulmal.)

9 Tegin tule-pukmalad pela-pela oimakalmalgu, Pariseomalzhikmalad-Moisés-igalgin-tulemal-oturdamalad okwichialmal, sapejul chogalmal:

—Imi an takto, we tule immal kwen akaloszul. Imi Pab-angel-dewa, o tule-purpa-dewa we tulega chunmas. ¿Toa wisguo?

10 Tenal tule-aga-urwenanimalad pul-kigma pulgu-mai-choggu, al chulub-e-sagla kwakial, ebinzheal tulemal Pablo-okoamanemal. Tegin chulub-e-sagla aga e-chapinganzhe kocha, Pablo tulemal-abalgin-chiid onogal tegin chulub-pukmalad-neg-yabal kannan Pablo-odogalbal. Tegin chulubmal e-sagla-chogzhadyob e-neg-yabal Pablo-odosmalzhun.

11 Tegin apka te mutikkgin, Pab-Jesús Pabloga nononi. Tegin Pab-Jesús Pabloga chogal:

—Pablo, pe melle pukib-itoma. Imis pe Jerusalén-neg-kweburgin pe ankin nuekwa chunmajadyob, pedin Roma-neg-kweburgin ankin chunmakenabbal.

*Judiomal Pab-wagin aga emal-emal napírra-chogzhamalad Pablo-mesgal*

<sup>12-13</sup> Tegin te pangin, Judiomal-wala-tulabo-egkaka, otukal aga igal-mezhismal Pablo-mesgal. Tegin we Judiomal Pab-wagin napírra-chogzhamal, emalde kege-chulgu Pablo-mejenabmal. Tegin we Judiomal chogalbal: “Imi annal Pablo-meshulil, mas kwen kunnejulmal, tegin annal pel kobnejulmalbal.”

<sup>14</sup> Tegin Judiomal-Pablo-mesbimalad tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-tummaganzhe tegin Judio-chelegan-tummaganzhe nadmal, ka chogalmal:

—Imi annal Pab-wagin naga tukin napírra-chogzhamal, annal Pablo-meshulil, mas kwen kunnejulmal, tegin annal pel kobnejulmalbal.

<sup>15</sup> Imi pemal tegin Judio-tummagan-wala-tulapá-kakaambegwad, Romano-chulub-e-saglaga chognao: ‘Pan, annal-ormaked-negzhe pe Pablo-chedamalo nuekwá igal pal itogal.’ Tenal annal pato kuakwa pukwamalo, ampayo Pablo ormaked-negzhe togeddu, Pablo-mesgal.

<sup>16</sup> Tegin machi-toto-Pablo-e-nig itosgu Judiomal-wala-tulabo-kakagwad Pablo-mesne, chulub-pukwad-negzhe Pabloga chognoni.

<sup>17</sup> Tegin Pablo chulub-tummad-walgwenzhe kocha. Tegin Pablo chulub-tummadga chogal:

—¿Anka pe we machi wis chedojí? We machi pe-saglabak chunmakenab.

<sup>18</sup> Tegin chulub-tummad e-saglaje machi-cheinonigu, e-saglaga chogal:

—Imi tule-oturdalemaid anka chogdo, ante peje we machi-chedago. We machide pebak chunmabi.

<sup>19</sup> Tegin chulub-e-sagla chunkalbal machi-kasgu, pidzhi akne machi-ches. Tegin chulub-e-sagla machije ekichial:

—¿Ibi pe anka chogbi-ade?

<sup>20</sup> Tegin machi Romano-chulub-e-saglaga chogal:

—Imi Judiomal aga igal-mezhismal pega choggal, pede pan ega Pablo-chedago, emal-ormaked-negzhe nuekwá Pabloga igal-pal-itogal.

<sup>21</sup> Tenal pe melle we Judiomalbal pe ibzhao, we tulemal pega yami kakanzhenemal.

Tenal Judiomal-wala-tulabo-kakagwad otukal ampagunemal Pablo-mesgal. Tegin we Judiomal Pab-wagin aga tukin napírra-chogzhamal, emalde Pablo-meshulil, mas kwen kunnejulmal, tegin emalde pel kobnejulmalbal.

Tenal we Judiomal kuakwa pe abintajimal, pede igi chog-dewa, nabir o chul-dewa.

<sup>22</sup> Tegin machi chulub-e-saglaga pél chunmasgu, chulub-e-sagla machiga chogal:

—Pe melle tule-pidga pe palchogo, imis pe anka chogzhad.

Tegin chulub-e-sagla machi-palmiszhun.

*Cesarea-neg-kweburzhe Pablo-palmismalad*

23 Tegin Romano-chulub-e-sagla chulub-tummad-walbogwadzhe kocha chogal:

—Pemal imis wala-tulaataled-ilabo, kuakwa chulub-nagab-pilachemalad-urpo. Tegin pe wala-tulapá-kakaambe chulub-moli-askin-pilachemalad-urpebalo, tegin pe wala-tulaataled-ilabo, chulub-ezhigin-pilachemalad-urpebalo.

24 Tegin pe molimal amibalo Pablo-askin-chii negal. Tenal pemal imis-mutik, wachilabakebakkin Cesarea-neg-kweburzhe Gobernador-Félixga nuedgin Pablo-pelenegal.

25 Tegin Romano-chulub-e-sagla Pablobak mes gobernadora karta palmis. Imi we kartagin chulub-e-sagla chogdo:

26 “Gobernador-Félix, pedin tule-tummad-nued. Imi antin-Claudio-Lisias, an pega karta wis palmijii. Imi antin nued mai.

27 Imi an peje tule-walgwen-palminatap. Tenal we tule Judiomal tar-kasmal, tegin Judiomal iche-napi we tule-mesnemalbalin. Tegin an wisgusgu, we tule Romano-tule, an chulubmalbak mes we tule-abonosmal.

28 “Imi an nuekwá wisgugal Judiomal ibiga istar we tule-takmal, al an Judio-tummagan-ormaked-negzhe we tule-ches.

29 Tenal an wisgusgu, tulemal unnila aga igal-mamikidbalbi we tule-tuktinanimal, an takto, we tule sapejul oturdaleged-wilub-chul, tegin pel purkwed-wilub-chulbal.

30 “Tenal an wisgusbalgu, Judiomal otukal igal-amismal we tule-mesgal, an peje ilgwen



we tule-palmis. Tegin Judiomal-we-tule-tuktinimaladga an chogzhabal, peje neenabmal igal-itogal. Pitogua.”

<sup>31</sup> Tegin chulubmal-e-sagla-chogzhadyob e-chapingan pél imasmal. Tegin chulubmal mutik Pablo-chesmal, Cesarea-igal-abaladzhe Antípatris-neg-kwebur-chiidzhe.

<sup>32</sup> Tegin te pangin chulubmal-nagab-nadmalad, kannan Jerusalénzhe akpirismalbal. Tenal chulubmal-moligin-nadmalad ukin Pablo-chesmal, Cesarea-neg-kweburzhe.

<sup>33</sup> Tegin chulubmal-moligin-nadmalad Cesarea-neg-kwebur-omosgu, gobernadorga karta-ukchamal, tegin gobernadorga Pablo-ukchamalmojun.

<sup>34</sup> Tegin gobernador karta apchosgu, Pabloje ekichial:

—¿Pe ibi-Provinciagined-ade?

Tegin Pablo gobernadorga chogal:

—An Provincia-Ciliciagined.

<sup>35</sup> Tegin gobernador Pablo-chogzhad itosgu, Pabloga chogal:

—¿Teobí? Imi tulemal-pe-tuktimalad itije nonimalal, kep an pega igal-itogo.

Tegin gobernador aga e-chulubmalga chogal:

—Herode-neg-tummadgin pe we tule-odomalo. Tenal pe nuekwa we tule-takenab melle wakingal.

## 24

*Pablo aga-irwal Gobernador-Félixga chunmajad*

<sup>1</sup> Tegin Pablo-Cesarea je-nonikid-ibaatalgin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummad-Ananías, tegin Judio-chelegan-tummagan-wal-walgwen, tegin tule-irwal-chunmaked-Tértulo, Jerusalén-akar Gobernador-Félixzhe nonimal Pablo-tuktimalgal.

<sup>2</sup> Tegin gobernador igal-itogalgu, chulubmal Pablo-cheinonimal. Tegin gobernador Tértuloga chogal:

–Tegil pe inzhel chunmagweldo.

Tegin Tértulo Gobernador-Félixga Pablo-tuktigalzhun. Tegin Tértulo Gobernador-Félixga chogal:

“Nabirdo. Gobernador-Félix, imi pedin tule-tummad-nued. Imi anmal pirkabalgus nued pukmal, pila-cheed kwen nikchul. Tegin pedin yer neg imasbal, tegin pe iktualeba pinzheed-nikadbal pe immal-nuegan imasbal.

<sup>3</sup> Al meke-pia pe nadel, tulemal-pel-kwapa yer pe-abingemal.

<sup>4</sup> Tenal an pega melle chowibajal chunmagal, an kakabojal pega immal wis chogne, pe igi itogodewa.

<sup>5</sup> “Tenal we tuledin nap-naid-ugakche Judiomal-abalgin-chunmaked-onoed. Tegin we tule, tule-pinzheed-kaedbal. Tenal we tule, Jesús-Nazaretkined-igalgin-naneed e-tummad-walgwenbal.

<sup>6</sup> Tegin we tule Pabzhe-koled-neg izhobikuja-nadbal anmal tar-kasmal, (Judiomal-igal-mamikidbal igal-itogal.

<sup>7</sup> Tenal chulubmal-e-sagla-Lisias kantikidgin anmalgin Pablo-idiris.

8 “Tegin chulub-e-sagla anmalga chogal: ‘Imi pemal we tule-ulmabimalal, gobernadorzhe pe neenabmal tule-kalejiidga igal-itogal.’) Imi antin, an peido, pe we tuleje ekis, anmal imis chunmananimalad, ib-chunchunnad o chul-dewa.”

9 Tegin Judiomal-pukmalad, ampa Tértulo-chogzhad-yopí chogalmalmojun.

10 Tegin Gobernador-Félix Pabloga chunkalbal chogzha:

—Imisgin pe chunmamodo.

Tegin Pablo aga-irwal chunmakalzhun:

“Imi antin, an akalzhul-itogedgin pemal-assapin kwisgunoni. Tenal an wisdo, pedin pirkabalgus anmal-neg-takmai, tegin pe anmal-igal nued wisbal.

11 “Tenal pe ekisdo we tule-pukmaladzhe, antin inkwa Jerusalénzhe noni. Imi antin ibambe-kakabogus kep Jerusalénzhe noni Pab-Tummad-otummogal.

12 Tenal tule-an-tuktinanimalad an-kwentakchajulmal Pabzhe-koled-neggin tulemalbak a-imanai. Tenal we tulemal an-kwentakchajulmalbal tulemal-o-urwenai Jerusalén-neg-kweburgin pel chul, tegin Judio-ormaked-neggin pel chulbal.

13 “Imi we tulemal keg ankin chogel, antin immal akalos. Tenal we tulemal-ankin-chogzhamalad, pato kakanmal.

14 Tenal antin Jesús-igalbal anmal-tadgan-Pab-Tummad-otummoda. Tenal we tulemal chogmaldo: ‘Jesús-igalde, igal-merreged.’ Tenal

antin pel-kwapa Moisés-igal-mamikidbal, tegin Pab-kaka-palchogmalad-nermakal-mamikidbal, an ibzhedo.

15 “Tenal we tule-pukmalad Pab Tummadgin kwen penzhulmal, tulemal-purkwismalad tule-nuegan, tule-iskana-ugakche kannan tullego. Tenal antin ampa we tulemal-yopí Pab Tummadgin kwen penzhulmo.

16 Al an Pab-wagin, tegin tulemal-wagin, an inniki-inniki Pabbak nanebi, an immal kwen akalobijul.”

17 Tegin Pablo chogalbal: “Tenal an pirkabal-gus pipirmadiid-cholbal, an kannan Jerusalénzhe noni, tule-wilemaladga mani wis cheinoni, tegin Pab Tummadga immal-uked cheinonibal.

18 Imi teun an Moisés-igal-mamikidbal naga nudas. Tegin an naga nudajad-cholbal kep an Pabzhe-koled-negzhe togzha, machimalga igal-nudagal Pab Tummadga immal ukegal. Imi teun Judiomal-Asiaginmalad an-takchamal, Pabzhe-koled-neg-yabal walkwénna pipirmadii. Imi teun Judiojulmalad anpak kwen kudijul; tegin an tule-kwen-o-uluszhulbal.

19 “Tenal we tulemal-pukmalad an-ulmaked-wilubzhulmalan. Tenal Judiomal-Asiaginmalad-an-takchamalad ankin chunmabielen, wegin pukwad-wilubmogan an-ulgagal. Imi Judiomal-Asiaginmalad pukchul-choggu, anka igal-itoged-wilubzhulin.

20 “Imi pe ekisdo, we tulemalzhe; an ormaked-neggin, ibigin an walmas. Imi antin ormaked-neggin immal kwen akaloszulbal.

21 Tenal antin unnila kaka-kannabajal wis kochado. Imi an chogzhado: ‘Imi an-tulekannan-tullegoedgin-ibzheedbal pemal anka igal-itonanimal. Pitogua.’ ”

22 Tegin Gobernador-Félix Pab-Jesús-igal-mamikid-nued-wijiidbal weje igal-ebes. Tegin Félix tulemalga chogal:

—Imi chulub-e-sagla-Lisias tanikil, an kannan pemalga igal-itobalo.

23 Tegin Gobernador-Félix chulub-tummad-chapingan-wala-tulaatal-nikadga chogal:

—Pe nuekwa Pablo-takmalo. Tenal Pablo meke a-itoleged pipirmadio. Tegin Pablo-e-aimal meke akalzhul Pabloga immalmal cheikwicho.

24 Tegin te ibagwengin Gobernador-Félix aga e-ome-Drusilabak noni. Tenal gobernador-e-omedin, Judio-tule. Tegin Félix Pabloje kocha emalde Pablo-itogal, Pablode pule Jesucristogin penzhul-dewa.

25 Tegin Pablo Félixga chunmakalzhun:

—Imi Pab Tummadin chogdo: tulemal inniki naneenab; tegin tulemal aga tukin chan abingeen-abmalbal. Tenal Pab Tummad kujal sapejul tulemal-inniki-nanejulmalad-oturdanoniko.

Tegin Gobernador-Félix Pablo-chogzhad itosgu, Pablo-chogzhadgin kwakialzhun. Tegin Gobernador-Félix Pablogin kaka-idiris. Tegin Gobernador-Félix Pabloga chogal:

—Imi pe wejegwelo pe anka chunma. Tenal an oloedgin an kannan peje kolbalo pe we igalgin anka kannan chunmagalbal. Imisgin pe naddo.

<sup>26</sup> Tenal Gobernador-Félix ebinzhas, Pablode ega mani uktago aga tukin onogal. Al gobernador ilabigwagus Pabloje kocha ebak chunmagal.

<sup>27</sup> Tenal Pablo oturdaleged-neggin pirkabokakagus mellejiidgin, Gobernador-Félix tummadga nononi. Tegin Félix-anal, Porcio-Festo gobernadorga kep tognonijun. Tenal Gobernador-Félix Judiomalbak nabir peigal, oturdaleged-neggin mellemai Pablo-ebeszhun.

## 25

### *Pablo aga-irwal Gobernador-Festoga chunmajad*

<sup>1</sup> Tegin Gobernador-Festo provinciaje-nonikid-ibapágin, Cesarea-akar Jerusalén-neg-kweburzhe nad.

<sup>2</sup> Tegin Festo Jerusalén-omosgu, tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-tummagan tegin Judio-tummagan-pimalad Gobernador-Festoga Pablogin chunmakalmaal chogalmaal:

<sup>3</sup> —Imi an pei, pedin anmalga Jerusalénzhe Pablo-wis-cheda.

Imi teun Judiomal istar-Pablo-takmaladbal aga igal-amismal, igalbal Pablo-mesmalgal.

<sup>4</sup> Tegin Festo Judio-tummaganga chogal:

—Pablo Cesareagin oturdalemai. Imi antin, an imichal kannan Cesareaje nebal.

<sup>5</sup> ¿Tenal an nadel, ibiga pemal-tummagan keg anpak nemalmodé? Imi Pablo chunchunnad immal-akalos pe takel, pemal akalzhul Cesareaje Pablo-tuktinemalo.

<sup>6</sup> Tegin Festo ibapábak o ibambe-dewa, Jerusaléngin megwisgu, kannan Cesareaje albal.

Tegin Judio-tummagan Festobak mes Cesareaje almalmo.

Tegin Cesareaje-nonikid-pangin, Festo igal-itogalidgin chulubmalga chogzha, ega ormaked-negzhe Pablo-chedago.

<sup>7</sup> Tegin Pablo ormabukmalad-negzhe nonigu, Judiomal-Jerusalén-akar-nonimalad, peyedzhe Pablo-tuktismal. Tenal Judiomal-nonimalad kwen unniguszhulmal oyogal emal-Pablogin-chogzhadde ib-chunchunnad.

<sup>8</sup> Tegin Pablo, aga-irwal chunmakalzhun:

—Imi antin immal kwen akaloszhu; an Judio-igal-mamikidgin an pel yoleszhu, an Pabzhekoled-neggin pel yoleszhulbal. Tegin an Romano-sagla-Césargin an pel yoleszhulbal.

<sup>9</sup> Tenal Festo Judiomalbak nabir peigal, Pabloga chogal:

—¿Pe Jerusalénzhe nebi, an pega igal-nudanegal?

<sup>10</sup> Tegin Pablo Festoga chogal:

—Nabir pe chogendo. Tenal pedin nued wisdo, an Judio-igal-mamikidgin kwen walmaszhu. Imi pedin Romano-igal-mamikidgin anka igal-itonanimal. ¿Tede ibiga an kannan Jerusalénzhe nao?

<sup>11</sup> Imi an immal akalojalen, an akalzhul purkoen.

Tegin Pablo chogalbal:

—Gobernador-Festo, imi an immal-kwen-akaloszhu-choggu, al meke peed, meke tulepimalad keg kannan Judiomalzhe an-palmiel. Tegil an peichundo, Romano-Pul-Tummad-César, anka pul igal-itogo.

12 Tegin Gobernador-Festo, e-pakamalad-Romano-igal-wismaladbak chunmasgu, Pabloga chogal:

—Pe chogzha-choggu, Romano-Pul-Tummad-César pega igal-itogo, al an Romano-Tummad-Césarzhe pe-palminejun pega igal-itogalzhun.

*Gobernador-Festo Errey-Agripaga Pablogin chunmajad*

13 Tegin te ibagwen untaradgin Errey-Agripa aga e-pun-Berenicebak mes Cesareaje nonimal, Festo-tummadga-togzhadbal Festo-taknonimal.

14 Tegin Errey-Agripa untar megwis-choggu, al Gobernador-Festo erreyga Pablogin chunmakal:

“Imi Gobernador-Félix wegin oturdalemai tule-walgwen-ebes.

15 Tegin an Jerusalénzhe arpigu, tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-tummagan, tegin Judio-chelegan-tummagan anka tule-oturdalemaidgin chunmakalmal, ante ega sapejul tule-oturdalemaid oturdako.

16 “Tegin an Judio-tummaganga chogal: ‘Imi Romano-tulega igal-kwen-maichul, igal-itojulidgin sapejul tule-oturdagal. Imi pemal assapin chienabmo we tule-ulmagal. Tegin tule aga tukin chogenabmo ede immal akalos o chul-dewa.’

17 “Tegin Judio-tummagan anpak itije nonigu, an untar Judio-tummaganga igal kwen ebeszhul, te pangin an yok Judio-tummaganga an igal-itogal. Tegin an chulubmalga chogzha: ‘Pe anka ormaked-negzhe Pablo-chedago.’



18 Tegin Pablo nonigu, Judio-tummagan we tule-tuktigalmal. Imi an ebinzhe Judio-tummagande peyetzhe Pablo-immal-akalojadgin chunmadamalo. Tenal an itogalgu, chul.”

19 Tegin Festo erreyga chogalbal:

“¿Pe wiis Judiomal ibigin tule-oturdalemaidgin istar chunmakalmal? Imi we Judiomal e-Pab-Tummad-igal-mamikidbalbi Pablo-tuktigalmal, akpene tule-walgwen-Jesús-nugad purkwijadbal. Tenal Pablo chogdo, Jesús kannan tulles.

20 “Imi an wichul, we igal an igi nudako. Tegin an Pabloje ekichial: ‘¿Pe kannan Jerusalénzhe nao igal-itogal?’

21 Tegin Pablo anka chogal, ede pul Romano-Pul-Tummad-Césarzhe nao ega igal-itogal. Tegin an chogalzhun Pablo meke oturdaledged-neggin peigwelo, an Romano-Pul-Tummad-Césarzhe palmiedzhe.”

22 Tegin Errey-Agripa Festoga chogal:

—Ani, an we tule-chunmaked itobimo-jogna.

Tegin Festo erreyga chogal:

—Nabirido. Tegil pe pan Pablo-itodagodo.

23 Tegin te pangin, Festo ormaked-neggin pukwadgin, Errey-Agripa aga e-pun-Berenicebak nuesaal ormaked-negzhe nonimal. Tegin chulub-tummagan tegin tule-neg-kweburgined-tummagan nonimalmo. Tegin Festo chulubmal-palmis, Pablo-chunegal.

24 Tegin Pablo ormaked-negzhe nonigu, Festo erreyga chogal:

“Errey-Agripa tegin tulemal-pel-kwapa-itigin-pukmalad, imi pe takto, we tulede. Imi Judiomal

Jerusaléngin tegin iti-Cesareagin anka chognanimante ante we tule-mejenab.

<sup>25</sup> Imi antin takto, we tule immal kwen akaloszhu, pel purkwed-wilubzhulbal.

“Tenal we tule aga tukin chogzha, ede pul Romano-Pul-Tummad-Césarzhe nao ega igal-itogal. Al an chogalzhu: ‘Tegil an Romaje Romano-Pul-Tummad-Césarzhe we tule-palminejun.’

<sup>26</sup> “Errey-Agripa, imi an nuekwá wisgujul-choggu, we tule ibi nika, al an keg nuekwá Romano-Pul-Tummad-Césarga choggunai, ibi akalos. Al an pemalzhe we tule-cheinoni, an pemal-wagin péł tarzhe immal ekisgal, an pul nuekwá wisgugal, an igi Romano-pul-tummadga karta nermako.

<sup>27</sup> Imi an chogdo: we tule-oturdalemaidgin, an nuekwá Romano-Pul-Tummad-Césarga karta palmiszhulil, wedin ib-nuedzhul.”

## 26

### *Pablo aga-irwal Errey-Agripaga chunmajad*

<sup>1</sup> Tegin Errey-Agripa Pabloga chogal:

—Imisgin pe chunmamojundo.

Tegin Pablo chunkalbal chogzha:

—Pe wis yakirzhemalgwelo.

Tegin Pablo chunmakalgu chogal:

<sup>2</sup> “Nabirdo Errey-Agripa. Imi antin akalzhul-itogedgin pemal-abalgin kwisgunoni. Tenal pedin pel-kwapa Judio-igal-mamikid nued wiis, tegin Judiomal yopí-aga-pinzhejulmalad nued wisbal.

<sup>3</sup> Al an akalzhul tulemal-wagin, pega Judiomal-an-ulmananimalad-palchognejun. Imi pe nuekwa an-wisgubiel, pe melle ankin kaka-idiro.

<sup>4</sup> “Imi Judiomal-pel-kwapa toto-akar an-wismal, an nued naga neg-kweburgin nanedi-kus, tegin Jerusaléngin ampamo.

<sup>5</sup> Tenal Judiomal chogbiel, chogmogodo, an machi-akar pul-inniki Judio-igal-mamikidgin nanedi-kus. An Pariseomo.

<sup>6</sup> “Imi antin ibzhedo, Pab Tummad anmal-tadganga kaka-ukchad-yopí anmalga kuo, tule-purkwaled kannan tullego. Tenal an tule-kannan-tullegoedgin-ibzheedgin pemal anka igal-itonanimal.

<sup>7</sup> Imi Israel-tule-chogambe-kakabogwad an-ibzheedyob péI ibzhemalmo. Al Judiomal mutik-ibgin Pab Tummadga immal imananimal. Errey-Agripa, we igal-ulgin Judiomal an-tuktinanimal.

“¿Imi pemal wichulzhí, Pab Tummad purkwaled-akar kannan tule-otulo?

<sup>8</sup> ¿Tede ibiga pemalde, Pab Tummadgin keg ibzhemalzhun? ¿Imi pemal ampa kwénna-kwénna Israel-tulemalyob ibzhemalmojulzhí? ¿Tede ibiga pemalde anka igal-itonanimaldé?

<sup>9</sup> “Tenal antin akpene chelegan-Judio-igalgin-nanemalad-pinzheedyob, pinzhedimogan, an tule-Jesús-Nazaretkinedgin-ibzhemalad-pelogo chogzhamogan.

<sup>10</sup> “Imi teun an tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummagan-chogedbal, Jerusaléngin oturdaleged-neggin Pab-Jesúsigin-akenanimalad-odos. Tenal Judio-tummagan chogzhamalgu we tule

purkweenab, antin chogzhamo we tule purkweenab.

11 “Tenal an wichul melu an Judio-ormaked-neg-ilbal nanedi-kus sapejul tule-Jesús-gin-ibzhemalad-imagal. Tenal an kantikidgin Pab-Jesús-igal igegal, an tule-Jesús-gin-ibzhemalad-imako an chogzhabalin. Tegin an peyedzhe istar Jesús-igal takedbal an napa-pidzhe nad, neg-kweburgangin chabzhul tule-Jesús-gin-ibzhemalad-imagal.

12 “Tegin te ibagwengin, an tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummagan-nuggin kal-nika-nad, Damascoje, chabzhul Jesús-gin-ibzhemalad-imagal.

13 Errey-Agripa, an yoroku igalbal-natapidgin, arpak nikpa-akar ankin tegin an-pakamaladgin, tadgwayob, immal anmalgin kanoni; tenal tad-kaedga pul-lolojul kanoni.

14 “Tegin anmal pél napche agladmalgu, an itogal, tule Judio-kakagin anche kolnai, anka chog: ‘Saulo, Saulo, ¿ibiga pe peyedzhe chabzhul an-imanai? Imi pe yapa ankin ibzheedbal pedin pul-kigma aga owionai, tule eskorog-chwii-chwiidgin, chika-chika moli-imanaidgin, moli nag mialil, kigma aga chan owioedyob.’

15 “Tegin tule-anche-kolnonikidga an chogal: ‘¿Tummad, pede toa-tule-ade?’ Tegin Tummad anka chogalbal: ‘Antin Jesús pe-peyedzhe-chabzhul-an-imanaid.

16 Imisgin pe kwisgudo. Imi an pei, pedin an-mosga kuo tule-pimaladga choggal, pél pe an-takchad, tegin an pel-kwapa-pega-oyogoed. Al an imis pega nononido.

17 Imi an Judiomal-akar pe-abonogo; tegin Judiojulmaladzhe, an pe-palmineed-akar an pe-abononebal.’

18 “Tegin Tummad anka chogalbal: ‘Tenal an Judiojulmaladzhe pe-palmine Judiojulmalad an-wisgunonimalgal. Tenal an pe-palminebal Judiojulmalad igal-iskana-ebegal igal-nueganzhe toggal, tule neg-chichid-akar akpirijadyob neg-taledgin nanegal. Tenal an Judiojulmaladzhe pe palminebal Judiojulmalad nia-Satanás-kannaleged-ulpal melle pal nanemalgal tegin anche tagmalgal. Tenal Judiojulmalad anche tagmalal, an Judiojulmalad-e-iskued elinoniko. Tenal Judiojulmalad iskued-elilejadbale tule-pimalad-ankin-penzhulmaladbak mes naigunonimalmogo.’

19 “Errey-Agripa, imi Pab-Jesús nikpa-neg-akar igalbal-anka-chogzhagujad, an péI imas.

20 Imi an kepegin Damascogin-pukmaladga Pab-kakagin chunmas, tegin te-cholbal, an kep Jerusaléngin chunmanonibal. Tegin an Provincia-Judeagin, pel-kwapa chunmasbal. Tule tule-Judiojulmalad-ugakche, an nega chogzha: ‘Imi pemal aga iskuedgin pukib-itogenabmal, tegin pe Pabzhe tagenabmal, tegin pemal nued naneenabmal tulemalzhe oyogal: Antin ogwales.’

21 “Imi an Judiojulmaladga weob chogdikujadbale Judiomal Pabzhe-koled-neggin an-kasmal. Tegin Judiomal an-mesbi-kualmal.

22 Tenal Pab-Tummad-an-pentadiidbal imisgwadzhe antin ampa tule-tummaganga, tegin tule-yogsalmaladga, Jesús-igalgin chunmadii.

“Imi Moisés tegin Pab-kaka-palchogmalad chogzhagusmal neg kujal igi kunoniko. Tenal Pab-kaka-palchogmalad kujal-neg-kuoedgin-chogzhadgin an unnila chunmadii, an immal-pidgin kwen chunmadijul.

<sup>23</sup> “Tenal Moisés, tegin Pab-kaka-palchogmalad chogzhado: ‘Cristo-Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tule purkweenab. Tegin Cristo inzhel purkwaled-akar tulemalga tullegenab. Tenal Cristo kallen neg-otalonaidyob, anmalga tegin Judiojulmaladga kunoniko, anmal kep mag taknonimalo, tule igi nabir abonolego.’ ”

*Pablo mag-ito Errey-Agripa-imako chogzhana*

<sup>24</sup> Imi Pablo ampa chunmanaidgin, Gobernador-Festo sapejul Pabloje kote chogal:

—Pe peyedzhe-turdajadbal pe koeles.

<sup>25</sup> Tegin Pablo Festoga chogal:

—Tummad-Festo, an koeleszhul. Imi an-immal-choggwichid, immal napírra, ib-chunchunnad.

<sup>26</sup> Imisgin pe ekisdo, Errey-Agripaje. Imi errey pél we immalmal nued wismo. Al an errey-wagin tobzhulidgin an chunmagwis. Imi antin nued wisdo, Errey-Agripa nued wismo neg igi kujad: Jesús purkwis, tegin Jesús kannan tullejad. Tenal an-choggwichid immal otukal kwen kuszul.

<sup>27</sup> Tegin Pablo Agripaga chogalbal:

—Errey-Agripa, ¿pe Pab-kaka-palchogmalad-chogzhamaladgin, pe ibzhe? An wisdo, pedin Pab-kaka-palchogmaladgin ibzhe.

<sup>28</sup> Tegin Errey-Agripa Pabloga chogal:

—¿Pedin ebinzhe, antin kakabogin Pab-Jesúsbal naiguo? Chulá.

<sup>29</sup> Tegin Pablo Errey-Agripaga chogal:

—Ankadin kakabo, kakabake iwen-kwen-akalz hul. Imi antin, an Pabzhe kolnai, pedin tegin tulemal-pel-kwapa-an-itobukmalad anyob Pab-Jesús-wiis kudimalalen, yerban. Tenal an peichul, pemal pinche anyob oturdalemai.

<sup>30</sup> Tegin Errey-Agripa kwisgudgu, Gobernador-Festo tegin Berenice, tegin e-pakamalad pél kwisgudmalmo.

<sup>31</sup> Tegin tule-tummagan ormaked-neg-akar aknidmalgu, pidzhi aga chunmakapmal. Tegin tule-tummagan chogalmal:

—We tule immal kwen akalosz hul, pel purkwed-wilub chul, pel oturdaleged-neggin melleged-wilub chulbal.

<sup>32</sup> Tegin Errey-Agripa Gobernador-Festoga chogal:

—We tule aga tukin chogzhajulilen, Romano-Pul-Tummad-Césarde, ega igal-itogo, we tule akalzhul nooen.

## 27

### *Pablo Romaje palmilejad*

<sup>1</sup> Tegin Pablo Italia-napche palmied-wilub nonigu, Romano-tummagan Julioga Pablo-tegin-tule-oturdalemamimalad-pimalad-ukchamal.

Tenal Julio, Romano-chulub-tangwen, Augusto-nugad, e-tummad-chapingan-wala-tulaatal-nikad-walgwen.

<sup>2</sup> Tegin anmal-pel-kwapa ul-Adramitio-neg-kweburgadgin aknakwismal. Imi teun takalgu,

we ul Provincia-Asiaje nejognai. Tegin Aristarco-Tesalónica-Macedoniaged, anmalbak mes ulgin nadmalmo.

<sup>3</sup> Tegin anmal te pangin, Sidón-neg-kweburzhe omosmal. Tegin Julio yer Pablo-takedbal Pabloga igal-ukcha e-aimalzhe negal, e-aimal Pabloga im-malmal wis ukegal.

<sup>4</sup> Tegin anmal ukin Sidón-akar nadgu, purwa pato anmal-abin kolmai. Al anmal Chipre-tup-irwal togzhamalzhun.

<sup>5</sup> Tegin anmal Provincia-Cilicia tegin Provincia-Panfilia abin-opakal nasmal. Tegin anmal ilagwen termal-magadbal opasmal, Provincia-Liciaje, Mira-neg-kweburzhe.

<sup>6</sup> Tegin anmal Mira-neg-kweburgin aktesmalgu, chulub-tummad ul-pid-Alejandria-neg-kweburgad-amis, Italia-napche-naoed. Tegin anmal-pel-kwapa we ulgin aknakwismalzhun.

<sup>7</sup> Tegin anmal ukin nadmalgu, ibabigwa naigu-jadgin, purwa anmal-abin-kolmaidbal pinnallé nadmalzhun. Tenal anmal yabli Gnido-neg-kwebur-abin-opakal nonimal. Tenal purwa ampa anmal-abin kolmai-choggu, al anmal Creta-tuku, Salmónzhik ebiridmal. Tegin anmal Creta-tup-irwal ebirialmal.

<sup>8</sup> Tegin anmal izhe-alamakal Lasea-neg-kweburzhi, Buenos-Puertoszhe nonimal.

<sup>9</sup> Tenal anmal peyedzhe igalbal kalesmal-choggu, al Mas-Kunchulid-Ibe-okpidzhadbal anmalga poni-tummad nonijun termalbal nanegal. Imi teun we nigin termal-tunkued-wilub noni. Al Pablo chulub-tummadga chogal:



<sup>10</sup> –Tummad, imi an takto, anmal nadel, anmalga poni-tummad noniko, chunna anmal naga ul perienzhemalo, chunna anmal naga péi immalmal cheinatapmalad owemalo, chunna anmal naga tukin mesmalbalo.

<sup>11</sup> Tenal chulub-tummaddin tule-ul-ibedbal tegin tule-ul-onaneedbal pul ibzhas, pul Pablo ega chogzhadga.

<sup>12</sup> Tenal Buenos-Puertos-neg-kweburdin, tini omojal, pirkin-purwa-koledbal ul-kwennazhikedzhul. Tegin tulemal-pul-melujal chogalmal, pul agzhal nemalo, takegal, Fenice-neg-kweburzhe omo-dewa, o chul-dewa, anmal Fenicegin ti-ni-pelguedzhe peigal. Tenal Fenice-neg-kwebur, Creta-tupkin chimo. Tenal Fenicechukun, tad-arkwanedzhik kagejii.

*Pablo termalbal-natapidgin, purwa-tummad noalid*

<sup>13</sup> Tegin anmal-Buenos-Puertos-pukwadgin, purwa tad-chabir-akar pinnallé kolal. Tegin tule-ul-onanemalad pinzhealmal: “Nabir Feniceje nemalo.” Tegin anmal kep ulgin nadmalzhun, Creta-tup-kaka-kakabal.

<sup>14</sup> Tegin anmal iche nadedgin, purwa-tummad anmalgin noal. Tenal we purwa pimal, Euroclidón.

<sup>15</sup> Tegin we purwa kolnonigu, ilagwen ulgin chignoni; al tulemal keg ul pal abingegusmal. Tenal ul-anmal-natapid magadbal melledzhun, tup-toto-Caudaje.

<sup>16</sup> Tegin anmal Cauda-tup-irwal tognonimalgu, peydzhe imajadgin kep ul-tummadzhe, ul-toto onakwismal.

17 Tegin tulemal ul-toto onakwismalad-cholbal, tubgin ul-tummad ebirmasmal melle marregal. Tegin tulemal-ul-azhu-takmalad purwa-koralidbal kwakialmal. Imi tule-ul-azhu-takmalad ebinzhemal termalde Sirte-kakaje-olli-naidzhe e-meto. Al tulemal ul-cholbal tije mol-tummad nazhismal esnasyob, melle ulde nue-magadbal melledgal. Tegin tulemal ul-chol nabirosmalgu, a-itoleged purwabal, pinnallé melledmaichun.

18 Tegin te pangin tule-ul-azhu-takmalad takchagu ulde togdani, ulgin pél immalmal-cheinatapmalad midmalzhun.

19 Tegin te pangin, tulemal immal-aktikid-aktomalad metmalbal.

20 Tegin purwa tikajulgus kolmaidbal tegin peyedzhe neg-atinaidbal, anmal tadgwa pel takchul, tegin iskwa pel takchulmalbal. Al anmal pinzhealmal anmal pal kwen tullenejulmal, ilgwen pelgunemalzhun.

21 Tenal tulemal tikajulgus mas kunchul-choggu, al Pablo pel-kwapa-tulemal-wagin tulemalga chogal:

“An-aimal, pemal an-chogzhadbal ibzhajalen, anmal Creta-tup-akar ulgin kwen alzhulin. Tegin pemalga weob immal kwen kuszulin, tegin pe immalmal pel owelegojulbalin. Tegin pemal wilenani-chulbalin.

22 “Tenal pe melle pukib-itomalo; pemal-pel-walgwen kwen purkojulmal, ulbi unnila marne.

<sup>23</sup> ¿Ibiga an teob pemalga chog? Imi Pab Tummad an-ibed, tegin anid e-mos. Tenal Pab Tummad imis-oipos anche e-angel-palminoni.

<sup>24</sup> Tenal we angel anka chognonido, ante melle pukib-itogo, tenal an Romano-Pul-Tummad-Césarzhe neenab anka igal-itogal. Tenal angel chogbaldo, Pab Tummadde an-ulal, pél pemal-anpak-natapmalad-abononemalmo, melle purkwemalgal.

<sup>25</sup> “Al pemal melle pukib-itomalo. Tenal antin Pab-Tummad-kwen-penzhul anmal-pentane. Al an wisdo angel-anka-chognonikidyob kued-wilub.

<sup>26</sup> Tenal uldin yabli tupkin yoleged-wilub.”

<sup>27</sup> Tegin anmal tumibogusgu, Adriático-termalbal melled-mai. Tegin neg-kabgwenadbalgusgu, tule-ul-azhu-takmalad itogalmal, uldin neg-tinnad omodani.

<sup>28</sup> Tegin tulemal tubgin wilub-chasmal panna wilgu. Takalgu, tali-tulagwen wilgu. Tegin tulemal apka-te-cholbal wilubzhasmalbal. Takalgu, taliambe-kakatal wilgu.

<sup>29</sup> Tegin tule-ul-azhu-takmalad kwakialmal, ebinzhemal, ulde akwapirgin yolene. Al tule-ul-azhu-takmalad ul-cholbal kwabake esnas egwasmal. Tegin tule-ul-azhu-takmalad Pabzhe kolalmal, ega kueye neg-oipogal.

<sup>30</sup> Tegin tule-ul-azhu-takmalad ul-totogin wakinbi-kualmal. Tegin tule-ul-azhu-takmalad ul-toto odesmalgu, yami chogalmal, emalde ul-azhubal esnas-pid nazhinemal.

<sup>31</sup> Tegin Pablo chulub-tummadga tegin e-chapinganga chogal:

—Imi we tulemal ul-tummadgin kwen peichulil, pemal kwen abonolegojulmal.

<sup>32</sup> Tegin chulubmal ul-toto-etilenaid-e-tub chikchamalgu, ul-toto a-itoleged termalbal chelledzhun.

<sup>33</sup> Tegin Pablo wakurudzhik tulemalga chogal:

—Pe wis mas kunnenabmal. Tenal pemal tumibogus nuekwa mas kwen kunchulmal, pemal abintajimal pega igi kunoniko.

<sup>34</sup> Al an pemalga chog: pe mas wis kunmalgwelo aga pe-chan okannogal. Tenal pemal-walgwen pel kwen akalguojulmal, chaglakia-kigwen pel ow-elegojulmalbal.

<sup>35</sup> Tegin Pablo tulemalga chunmasgu, madu chus tegin tulemal-wagin Pab Tummadga tog-nuedi chogzha. Tegin Pablo abalala madu pichisgu madu kunnalzhun.

<sup>36</sup> Tegin tulemal pél welgusmalgu, mas kunnal-malmojun.

<sup>37</sup> Imi teun anmal wala-tulaataled-ilabo-eg-tulapá-kakaambe-kakanerkwa ul-yagin natapmal.

<sup>38</sup> Tegin tulemal pél mas kuchamalad-cholbal, termalzhe pél mas-kunned midmal, ul ukulzhegal.

### *Pablo-ul-natapid ukubgin yolejad*

<sup>39</sup> Tegin neg-oiposgu, tule-ul-azhu-takmalad aku pel neg takmal pia nai. Tenal tule-ul-azhu-takmalad panna chukun-yabal ukub takchamal, ukub nai. Tegin tule-ul-azhu-takmalad pinzhealmaal: “Imi anmal ukub-naidzhe ul chedmalalen, pul nabirin.”

<sup>40</sup> Tegin tule-ul-azhu-takmalad esnas-tubmal chikchamal. Tegin esnas termal-ulak pél pesmal. Tegin tulemal ul-nabiroed echismalgu, ul-mol-toto okwichismal. Tenal ul pinnallé nadzhun, ukub naidzhe.

<sup>41</sup> Tegin ul ukub-tinadgin yolenonigu, ul-kolobdin ukubgin tigles, ilgwen kannapés. Tegin ul-choldin termal-aroedbal mamaridzhun.

<sup>42</sup> Tegin chulubmal tulemal-oturdalenatapmalad-mesbi-kualmal, melle tomomakal wakingal.

<sup>43</sup> Tenal chulub-tummad yapa Pablo-mejedbal aga e-chapinganga chogal:

—Pe melle tulemal-oturdalenatapmalad-mesmal.

Tegin chulub-tummad chogalbal:

—Tule-wiis-tomomamaladbi ul-akar ichomad-malo, ukub-naidzhe opakal.

<sup>44</sup> Tenal tule-pimalad ulgogin tegin ul-koagangin ukubzhe opakabmalmo.

Tegin annal pél ukubzhe opasmalgu, pelkwapa abonoesmal.

## 28

### *Pablo Malta-tupkin megwijad*

<sup>1</sup> Tegin annal pél abonoesmalgu, kep wisgualmal, annal-ul-yolejad-tup nug Malta.

<sup>2</sup> Tegin tulemal-tupkin-pukmalad yer annal-abingasmal.

Imi teun takalgu, yer tiwinai-choggu, annal pirkin tampe itomal, al tule-tupkinmalad annalga cho-tummad ogasmal annal chowamalgal.

<sup>3</sup> Tegin Pablo kugul chowan-tinnad amis chogin urpegal. Tegin Pablo chogin chowan urpejo-galidgin, nakpe ue-pakal cho itogalgu, chunkalgin Pablo-imas.

<sup>4</sup> Tegin tule-tupkinmalad takchamalgu nakpe Pablo-chunkalgin penumanai-pes, aga emal-emal chunmakalma:

—We tulede, tule-mejed taklebal. Tenal we tule termal-akar abonolejadbal Pab-napírragwad yabli tar-mesne.

<sup>5</sup> Tegin Pablo cho-kajiid-yagin pín nakpe-mete, tenal nakpe Pablo-kwen-akaloszhu.

<sup>6</sup> Tegin tulemal-pel-kwapa pinzhebukmal, Pablo-chunkal mune. Chulil, Pablo ilgwen purkwal aglado. Tegin tulemal untar abintasmalgu takegal, Pablo igi kudago-dewa. Tenal Pablo tegigus kwen akalguszhu.

Tegin tulemal pato akal chunmakalmalzhu, chogalma:

—We tule, pab-tummad-walgwen, an takéd.

<sup>7</sup> Tegin anmal pukwad-akar akajal, tule-walgwen-Malta-tup-e-tummad aga nagnugin mai. We tule nug Publio. Tenal Publio yer anmal-abingas. Tegin Publio ibapá anmal-akwisbal.

<sup>8</sup> Imi teun takalgu, Publio-e-pabdin yee-pakal mai; peyedzhe ugemai tegin sabal peyedzhe naibal. Tegin Pablo Publio-e-pab-wis-taknad. Tegin Pablo Publio-e-pabzhe nonigu, Pab-Tummadzhe-kochadgin chunkalgin Publio-e-pab-ebus. Tegin Publio-e-pab ilgwen nuguszhu.

<sup>9</sup> Tegin Publio-e-pab nugusgu, tulemal-tupkinmalad-yemalad Pabloje nonimalmo. Tegin Pablo pél tule-yemalad-nudasmalmo.

10 Tenal tulemal peydzhe anmal-pentasmal, tegin anmal ulgin nejogalgu, tulemal unnigualedzhe anmalga immalmal cheinonimal igalbal kunkal.

*Pablo Malta-akar Romaje nadgujad*

11 Tegin anmal ni-walapá, Malta-tupkin-megwijad-cholbal, anmal kannan ul-pidgin nejogalmalbal. Imi teun takalgu, ul-walgwen neg-kwebur-Alejandriagad, ti-ni-naigujad-akar Malta-tupkin nai-pesmo. Tenal we uldin azhutukugin, Griego-e-pab-tummagan chobal-mai. Tenal pab-tummagan tarbogid. Kwéntin nug Cástor, kwéntin nug Pólux.

Tenal anmal we ulgin nakwismalgu, ukin nadmalzhun, Siracusa-neg-kweburzhe.

12 Tegin anmal Siracusaje nonimalgu, ibapá megwismal.

13 Tegin anmal nadgu, tup-naid-impabal nadmal, Regio-neg-kweburzhe. Tegin anmal Regioje nonimalgu, te pangin, tad-chabiridzhik-purwa yer anmalga kolal. Al anmal te pangin Puteoli-neg-kweburzhe nonimal.

14 Tegin anmal Puteolije nonimalgu, Jesúsgin-kwenamalad-taknonimal pukwa. Tenal kwenamalad anmalga chogal, tumigwen ebak wis meggwelo. Tegin anmal kep Puteoli-neg-kwebur-akar Romaneg-kweburzhe nagab nadmalzhun.

15 Tegin Jesúsgin-kwenamalad-Romaginmalad anmal-wisgusmal, anmal tani. Al kwenamalad anmal-abin almal, Tres Tabernoszhe, kwen Foro-de-Apio-neg-nugadzhe. Tegin Pablo kwenamalad-takchagu, yer itos-pes. Tegin Pablo

tog-nuedi Pabga chogzha. Teob annal Romaje omosmal.

*Pablo Romagin megwijad*

<sup>16</sup> Tegin annal Romaje nonimalgu, Romano-tummagan chogalmal, Pablode akalzhul pidzhi mego. Tenal chulub-walgwen Pablobak tiinab nuekwa Pablo-takegal.

<sup>17</sup> Tegin Pablo Romaje-omojad-ibapágin, Judio-tummaganzhe kocha ormagal. Tegin Judio-tummagan péi ampagunonimalgu, Pablo Judio-tummaganga chogal:

“An-aimal, antin annal-Judio-tulemalgin kwen yoleszhul, tegin annal-igal-mamikidgin an péi kwen yoleszhulbal. Tenal annal-tulemal Jerusaléngin an-kasmalgu, Romano-tulemalga an-ukchamal anka igal-itogal.

<sup>18</sup> Tegin Romano-tummagan ankin immal-akalojad kwen onoszhul-kusgu, ankin chogalmal ante pel purkwed-wilubzhul. Al Romano-tummagan an-onobi-kualmal.

<sup>19</sup> “Tenal Judiomal-Jerusalénginmalad ankin chogalmal melle an-onogo. Tenal an takchagu Romano-tummagan Judiomalzhik akpirbi-kualmal, al an chogalzhun: ‘Romano-Pul-Tummad-César pul anka igal-nudako.’ Tenal an Romano-tummadga Judiomal-kwen-tuktinejul.

<sup>20</sup> Al an pemalzhe kocha, pe nuekwá wisgugal anka igi kus.

“Imi akpene Pab Tummad Israel-tulemalga kaka-ukcha, tule-walgwen-palmidago. Al imisgwadzhe annal-Judiomal Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-tule-ampa-abintajimal.



Tenal an Cristo-igalgin-chunmadiidbal an oturdalemai.”

<sup>21</sup> Tegin Judio-tummagan Pabloga chogalmal:

—Tenal annal Provincia-Judea-akar karta kwen abingaszhulmal pegin chunmajii. Tenal tulemal-itije-irmagwismalad ampa pegin kwen chunmajulmalmo. Tenal tulemal penik kwen urwejulmalbal.

<sup>22</sup> Tegin Judio-tummagan Pabloga chogalmalbal:

—Tenal annal pe-itobimal, pedin igi chogmo. Tenal annal itosdo, pel-kwapa-nap-naid-ugakche, we Jesús-igalde istar takmal.

<sup>23</sup> Tegin Judio-tummagan Pabloga kaka-ukchamal, ibagwengin Pablobak chunmamalgal. Tegin te ibagwengin Judiomal-pul-ichejul Pablo-maidzhe nonimal. Tegin Pablo wakur-akar-chedoje Pab-neg-takmaidgin Judiomal-oturdanai-kual. Tegin Pablo nuekwá pal chogzha, tulemal-pukmalad mag itogal, Moisés tegin Pab-kaka-palchogmalad igi Jesúsgin chunmasmal.

<sup>24</sup> Tegin Judio-tummagan-wal-walgwen Pablo-chunmajadbal kwen ibzhasmal, kwen abal ibzhaszhulmal. Al Judiomal aga iskudmalzhun.

<sup>25</sup> Tegin Judio-tummagan ampayo needdu, Pablo Judio-tummaganga napi chogal:

—Imi Pab Purpa Nued Pab-kaka-palchoged-Isaíasbal pe-tadganga chunchunnad chunmas. Tenal Pab Purpa Nued Isaíasga chogzhado:

<sup>26</sup> Pe we tulemalga chunmanao:

‘Tenal pemal pane-pane Pab-chogzhad itogen, tenal pemal yabli aku itomalo.

Tenal pemal pane-pane taktiin,

Pabde igi immal imas,  
 tenal pemal yabli aku takmalo.’  
 27 ¿Ibiga an weob we tulemalga chog?  
 Imi we tulemal yami aga kanna imamal.  
 Tenal we tulemal itogen,  
 yami aga chuchu chaktismal,  
 melle itogal.  
 Tenal we tulemal mag taken,  
 yami aga imia chaktismalbal,  
 melle takegal.  
 Tenal we tulemal an-chogzhadyob tajulilen,  
 aga ulubgin mag itononikoen.  
 Tegin we tulemal mag imia atanonikoen,  
 tegin we tulemal mag itononibaloen.  
 Tegin we tulemal anche tagoen;  
 tegin an we tulemal-nudakoen.

Is. 6:9-10

28 Tegin Pablo kannan Judiomalga chogalbal:

—An wisgal pemalga chogdo: pemal-Pab-kaka-tule-abonoged-abingaszhulidbal, imis-akar, we kaka Judiojulmaladzhik choglenejun. Tegin Judiojulmalad yer itononimalo.

(  
 29 Tegin Pablo Judiomalga péI chunmasgu, Judio-tummagan aga emal-emal imanani aknidmal.)

30 Tenal Pablo yola-pirkabo, neg-ololchaledgin meggwis. Tenal tulemal-Pabloje-irmabukmalad, Pablo pel-kwapa yer tulemal-abintas.

31 Tegin Pablo tobzhulidgin, Pab-neg-takmaidbal chunmadi-kus, tegin Pab-Jesucristo-igalgin tulemal-oturdadi-kusbal. Tenal tulemal

Pablogin kwen yoledzhulmal melle Jesús-igalgin chunmagal. Pitomalgü.

**Pab tummad karta pab Jesucristobal igal-pin  
mezhijad  
New Testament in Kuna, Border (PM:kvn:Kuna,  
Border)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kuna, Border

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kuna, Border [kvn], Panama

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kuna, Border

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2024 from source files dated 29 Jan 2022

9877b002-9675-5d84-97b5-9d889776e199